

Hoy se juzga el caso del robo de las coronas de la Virgen de la Fuencisla

LA FISCALÍA PIDE CUATRO AÑOS DE CÁRCEL PARA DOS ACUSADOS DE LA SUSTRACCIÓN

SEGOVIA 7



Javier Guerra, campeón de España de campo a través con el Bikila

EL SEGOVIANO FUE QUINTO EN LA PRUEBA INDIVIDUAL CELEBRADA EN OROPESA

DEPORTES 29

El Unami cayó derrotado en el campo palentino del Cristo Atlético (2-0)

DOS GOLES EN EL TRAMO FINAL DEL PRIMER TIEMPO DE JARON SIN OPCIONES AL EQUIPO

DEPORTES 29



### ► MEDIO AMBIENTE



El agua del río Eresma entró en la madrugada de ayer en la Casa de la Moneda e inundó diversas estancias del complejo. / KAMARERO

## El elevado caudal de los ríos mantiene en alerta a Segovia

► **Incidencias** Varias carreteras tuvieron que cortarse ayer por el desbordamiento del Eresma y el Cega  
► **Capital** El agua entró en la Casa de la Moneda y obligó a cerrarse al público ► **Embalses** El riesgo se traslada hoy a la zona del Duratón, que crecerá por el desembalse de la presa de Burgomillodo **SEGOVIA 4 A 6**

### ► SOCIEDAD

Tonino Carotone recitó el pregón del Carnaval de Segovia travestido de alcaldesa

La Plaza Mayor fue el escenario que concentró ayer domingo los actos del carnaval en la ciudad, con un corto pregón de Tonino Carotone y la fase previa del concurso de coplas, a cargo de cuatro comparsas. La provincia también vive la fiesta. **SEGOVIA 8 A 10**



### Y ADEMÁS...



#### PROVINCIA

**Miles de personas cerraron la Feria de El Ángel de Fuentepelayo**

La intensa lluvia registrada el sábado en toda la provincia dio ayer una pequeña tregua en la clausura de la Feria de El Ángel, y Fuentepelayo fue durante el fin de semana el referente del sector agrícola y ganadero en toda la comarca. **PROVINCIA 16 Y 17**

#### TURISMO

**El judión abrirá otra edición de Domingos de Patrimonio**

La Concejalía que dirige Claudia de Santos ha dado a conocer el programa de la quinta edición de Domingos de Patrimonio que incorpora como novedad el patrimonio inmaterial. **SEGOVIA 11**

#### CULTURA

Segovia, entre las ciudades más baratas para ir al cine, con un precio medio de 5,75 euros **SEGOVIA 13**

#### SANIDAD

Sacyl establece un seguimiento para pacientes crónicos tras sus altas **CASTILLA Y LEÓN 18**

#### UCRANIA

Kiev moviliza a los reservistas de su Ejército ante la presencia de tropas rusas en Crimea **MUNDO 22**

posiblemente...

los impresos más económicos de toda Segovia

Imprenta rabalán  
tel. 921 44 03 93

|TRIBUNA| AGUSTÍN GARCÍA MATILLA

## El día del reencuentro con Armand Mattelart



ARMAND MATTELART (Jodoigne, Bélgica, 1934), es uno de los teóricos de la comunicación vivos más relevantes del siglo XX y continúa siendo un referente imprescindible en lo que llevamos de siglo XXI. Conocí personalmente a Armand en el año 2002 en la Universidad Complutense de Madrid, con motivo de un seminario internacional que dirigí sobre Convergencia multimedia y alfabetización digital junto con la profesora Tíscar Lara. Para entonces sus obras habían sido un referente tanto en nuestra etapa de estudiantes de Ciencias de la Información como en nuestra posterior actividad docente. Sus escritos siempre han sido una antorcha iluminadora para el desempeño de nuestra labor académica. Mattelart tuvo el mérito de abrir una senda en un momento en el que las facultades de comunicación nacían huérfanas de un corpus teórico específico.

El presente artículo trata de dar testimonio de un reencuentro motivado por la presentación del libro *Por una mirada-mundo. Conversaciones con Michel Sénechal*. Es domingo y me he desplazado desde Segovia para recibirlo en el aeropuerto de Barajas; el avión ha llegado con antelación y Armand camina ya con su aire juvenil por los pasillos de la terminal. No parecen haber pasado 12 años desde nuestro primer encuentro. Armand se queja de una pequeña molestia, un orzuelo en el ojo, pero su inmensa vitalidad le hace tomarse con humor este

pequeño inconveniente. Lo felicito por la publicación en España de este libro y en seguida me transmite un comentario de admiración hacia el editor que "ha tenido el coraje de ir en contra de los esquemas establecidos por muchas editoriales". Alfredo Landman, director de Gedisa, se unirá a nosotros en Valladolid y en los días siguientes acompañará a Armand en sucesivas presentaciones en Sevilla, Madrid y Barcelona. Le comento que estamos muy contentos de ser la primera universidad de España en la que va a intervenir y le pido disculpas por haber programado una jornada tan intensiva como la que le espera al día siguiente.

En el recorrido hasta Segovia, Armand comenta la satisfacción de él y de su mujer, la también investigadora Michele Mattelart, por haber sido nombrados doctores Honoris Causa por la Universidad de Valladolid. Me pregunta por la que será su madrina en la ceremonia, la profesora Salomé Berrocal, Coordinadora del Área de Periodismo en la UVa. Ella será también la persona que ejerza de moderadora en la mesa que se celebrará a la mañana siguiente en Valladolid. Le comento que hemos querido romper con las convenciones "mujer presenta a mujer y hombre presenta a hombre" y por este motivo Salomé le apadrinará a él y yo lo haré con Michel.

La voz de Armand es fuerte y enérgica y refleja perfectamente un entusiasmo desbordante que contrasta con sus 78 años de edad; en el recorrido recuerda que nació en un pueblito de Bél-

gica de la provincia del Brabante Valón y evoca momentos de su infancia en la Bélgica ocupada por las tropas de la Alemania nazi. "Aunque Bélgica sea un país 18 veces más pequeño que Francia en mi recuerdo infantil hice al menos 5 viajes a distintas ciudades y pueblos de Bélgica y tuve la sensación de haber estado moviéndome por un país mucho más grande. Un viaje de algo más de 40 kilómetros me parecía ya una distancia colosal".

Le informo de que la distancia a Segovia es algo más del doble de la que tuvo que hacer en su infancia en alguno de sus viajes "interminables" por Bélgica y le consulto si no le importa emplear unos minutos más de viaje para ir por el puerto de Navacerrada; le comento que es un recorrido mucho más bonito que el de la autopista y que probablemente no emplearemos más de 75 minutos. Acepta la propuesta y pronto comprueba que la elección ha merecido la pena. Todavía queda bastante nieve acumulada en Navacerrada. Armand sigue recordando los recuerdos de esa etapa infantil, vívidos retazos de la ocupación nazi y la posterior liberación de su país. Entre ellos, el sonido de las emisiones radiales de la BBC o de la Voz de América: "siempre recordaré un mensaje en clave: Rose Marie tiene barba". Una de sus vecinas de la casa de enfrente se llamaba Rose Marie y aunque ya no podía mirar de la misma manera a su vecinita, nunca llegó a conocer qué era lo que en realidad quería transmitir ese mensaje.

Se acuerda de los mapas en colores que marcaban el avance de las tropas contendientes y de algunas películas de ambiente bélico, también míticas. Armand rememora la entrada de las tropas liberadoras norteamericanas en el pueblo de su infancia. Recuerda que los generales Bradley y Patton fueron los responsables de esa liberación. Al atravesar Valsaín le comento que los montes de ese pueblo habían servido de escenario para rodar las localizaciones de dos películas filmadas en España: Patton y La Batalla de las Ardenas. Le parece muy jocoso el que la representación para el cine de algunos de esos paisajes se hubieran rodado precisamente en esta región, a 2.000 kilómetros del escenario real de las Ardenas. "los soldados norteamericanos eran muy simpáticos y los niños nos hacíamos amigos de ellos, fue una época en la que muchas personas fijaron en su imaginario las imágenes de los objetos de los que la guerra nos había privado: el pan blanco, el chocolate negro o los cigarrillos de Chesterfield. También había tiras cómicas que a mí no me influyeron porque era ya la época de las historietas de Hergé, creador del personaje de Tintin, que tenía todas las cualidades como para seducir a los niños de nuestra época con sus aventuras en países lejanos".

La conversación nos lleva a recordar la importancia de la obra *Para Leer al Pato* Donald, escrita en 1972. Le recuerdo que ese libro fue un referente para toda una generación de estudiantes que despertábamos al análisis

de las comunicaciones inadvertidas. Firmado en equipo por el propio Mattelart y Ariel Dorfman "el pato" como él llama de forma coloquial al libro, contribuyó a quitar la inocencia a varias promociones de estudiantes de comunicación de toda Iberoamérica. Armand recuerda que después de escribir este libro, tras el golpe de estado en Chile y la muerte de Salvador Allende, Dorfman emigró a Estados Unidos y siguió un camino muy alejado de los temas abordados en él. La escritura colectiva con otros autores ha sido una constante en la trayectoria de Mattelart y también subraya que "en bastantes ocasiones esos autores que escribieron conmigo sobre temas de comunicación no volvieron a tratar estos temas después". Con Michele la cosa fue distinta, "hemos escrito varios libros juntos y tenemos dos hijos biológicos y un tercero que finalmente es la producción que hemos generado en nuestra colaboración de todos estos años".

Al día siguiente de estas conversaciones Armand Mattelart iba a congregarse en la Facultad de Filosofía y Letras de la UVa a más de 200 personas; otras cerca de 100 personas se dieron cita en el Campus María Zambrano de Segovia. Más de 3 horas de recuerdos encadenados, homenaje a la vida de un ser humano excepcional y un investigador clave para las tres grandes áreas de la comunicación. Sirva esta modesta referencia como testimonio de reconocimiento y homenaje al amigo y al maestro de comunicadores. ¡GRACIAS MAESTRO!

|TRIBUNA| JESÚS ELOY GARCÍA

## Una proposición decente (para los IES de Cuéllar)



DESDE LOS AÑOS setenta en Cuéllar hay dos centros de Secundaria que siempre se han mirado de reojo. Uno es "El Instituto" (por antonomasia) y el otro "El Castillo", así como sueña. En estos tiempos ya se reconoce el mismo status social y educativo a ambos, porque el antiguo centro de Formación Profesional ha permanecido mucho tiempo en el inconsciente colectivo como inferior y de menor nivel. Hoy casi todo el mundo acepta que tienen el mismo tipo de profesorado, el mismo tipo de alumnos y el mismo nivel educativo.

A lo largo del tiempo siempre han estado las respectivas directivas mirándose con recelo, peleando por alumnado aquí y allá, "vendiendo el producto" a los futuros "clientes", para no ver reducidas sus respectivas matrículas. Se olvida a menudo que son dos franquicias de la misma em-

presa. La Dirección Provincial nunca se ha tomado en serio la distribución de los alumnos entre ambos centros, manteniendo esa competitividad entre ambos.

Actualmente el número de alumnos va disminuyendo en la comarca. En los próximos años disminuirá más y quedarán al descubierto las lagunas de este sistema educativo en paralelo.

Desde hace algunos cursos es evidente que no hay alumnos suficientes para mantener dos sistemas paralelos de Bachillerato. Hemos visto clases con dos y cuatro alumnos en un Centro y ocho o diez en el otro, con el mismo profesor, pero en centros diferentes. Una clase con tres alumnos no es calidad educativa, es simplemente tirar el dinero. El dinero de todos. Los sindicatos y el profesorado no tocan este tema tabú, porque así se mantienen puestos de trabajo, que de otro modo supuestamente desaparecerían.

Lo dicho para el Bachillerato

sucedirá ahora con el Bilingüismo. No hay alumnos para dos sistemas diferentes de Bilingüismo. Continuarán las ridículas peleas por conseguir alumnado y el perenne enfrentamiento entre los Centros educativos.

Como habitante de Cuéllar y como pagador de impuestos en Castilla y León, quiero que mis impuestos se empleen lo mejor posible. Entiendo que el objetivo de un Instituto no es crear el mayor número posible de puestos de trabajo, sino ofrecer la mayor calidad y eficiencia educativa con los recursos disponibles. Es cada vez más evidente que, si no se quiere derrochar el dinero, se debe mantener un solo sistema de Bachillerato en Cuéllar. Y ahora es también evidente que sólo se podrá mantener un centro bilingüe, para toda la comarca.

La solución hay que buscarla uniéndola administrativa y organizativamente los dos Centros de Secundaria. Una sola administración podrá repartir alumnos y

enseñanzas según las disponibilidades de cada edificio. Habrá ESO, habrá Enseñanzas bilingües, habrá Módulos Formativos y PCPIs, habrá Bachilleratos con mayor número de optativas y habrá alumnos para todos, sin peleas por la matrícula. En algunas áreas sobrarán profesorado, pero al mismo tiempo podrá haber disponibilidad para otras áreas que ahora se han visto recortadas sensiblemente. Habrá profesores para hacer más desdobles, apoyos y refuerzos, tan necesarios si se quiere practicar la igualdad de oportunidades en la educación. Se mejorará la utilización de espacios y habrá más aulas disponibles. La organización será más compleja y habrá más problemas para la distribución del profesorado, pero son problemas solucionables.

Sólo hace falta un poco de análisis de la situación y decisiones claras. Eso es algo que nunca ha sobrado en nuestras autoridades educativas. En los últimos

años han creado Centros de Enseñanza Obligatoria para pagar promesas políticas, sin ninguna racionalidad educativa. Lo hemos visto en Sepúlveda, en Prádena y, antes, en Pedrajas o Mojados. Por hablar sólo de lo que conocemos de cerca. Los Sindicatos y la oposición no protestan porque son nuevos puestos de trabajo, pero, en realidad, son derroches de dinero que luego se necesita para infraestructuras deportivas, mantenimiento de Centros y dotaciones económicas.

Hace falta más planificación en Educación. No basta con tratar de apagar los fuegos que se encienden con reclamaciones de padres para mantener cursos de ESO o construcción de Centros innecesarios. La disminución de la población exige medidas innovadoras que quizá, no gusten a cada pueblo en particular, pero mejorarán el nivel y la eficacia de la Educación en Castilla y León que, por cierto, es más que aceptable.



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

## Otra vez el colapso de Navacerrada

ESTAMOS ASISTIENDO ESTOS DÍAS a una artificial polémica que se repite todos los años y a la que no se pone solución. Una polémica que más parece de galería, para contentar al personal que padece ciertos perjuicios, que a resolver el periódico episodio dado que la solución definitiva encarna otra complejidad mayor que unas reuniones insustanciales que no van más allá de marear la perdiz y dejar pasar el tiempo (pensando que la temporada de nieve es bien corta) que hace olvidar lo que se intenta reivindicar aunque luzca muy bien cualquier declaración ostentosa en los medios cubriendo espacio, incluía foto y trascendiendo un aparente malestar. Otra cosa es hacer valer derechos, reivindicar con firmeza lo que no nos debe ser arrebatado a los segovianos y hacer frente a cualquier compromiso que pueda frenar nuestra reivindicación. Ahí quedo si no como ejemplo la tímida reacción del alcalde de San Ildefonso reivindicando en su día la titularidad y la disposición de uso de los terrenos que conforman hoy el estacionamiento del puerto de Navacerrada, objeto -al fin y al cabo- de una usurpación que ha sido en cierto modo consentida o escasamente reivindicada. Gastado el cohete de la indignación, no quedó más que el humo también precedero.

Pues ahora resulta que vuelve a plantearse la consabida sobrecarga de espacios en el puerto de Navacerrada -como todos los años- así como el corte de acceso desde la vertiente madrileña y, consecuentemente, la circulación hacia la provincia de Segovia (San

*Pero desde el sentido común que da las vivencias a pie de calle, "La calle" vuelve a sugerir hoy -lo mismo que ha venido haciendo desde hace tiempo- que lo que debería imponerse es un criterio más operativo y más radical*

Ildefonso, Segovia, Torrecaballeros, Trescasas, etc.) con los consabidos perjuicios sobre todo para la hostelería. Y en un exceso de celo por mejorar la situación denigrante para Segovia no se les ocurre otra cosa que magnificar el tema y propugnar una cumbre de alto nivel entre las dos provincias (Madrid y Segovia) con participación de administraciones y organismos implicados a fin de dejar sin efecto esos cortes perniciosos para la economía de esta parte de la sierra. Ya la semana pasada se produjo una minicumbre aquí con participación de la Subdelegación del Gobierno, Guardia Civil, el alcalde de San Ildefonso, empresarial segoviana, industriales hosteleros e incluso Protección Civil de la que

resultaron -como siempre- sólo lamentos- y la decisión de exigir esa otra cumbre de mayor altura. Mientras, las semanas van cayendo y los fines de semana para la economía segoviana siguen resintiéndose para mal.

Y no es que estas reuniones estén mal. Todo lo contrario. Pero como se viene viendo vienen siendo peregrinas, insustanciales y simplemente capaces de cubrir el expediente de un compromiso coyuntural en el que todos quieren salvar la cara pero que no son de ninguna efectividad y solamente producen que se vean las vergüenzas de algunos.

Pero desde el sentido común que da las vivencias a pie de calle, "La calle" vuelve a sugerir hoy -lo mismo que ha venido haciendo desde hace tiempo- que lo que debería imponerse es un criterio más operativo y más radical. Siendo conscientes de que lo que hay es lo que hay: es decir que los estacionamientos del puerto no pueden a corto plazo crecer más y que la afluencia de aficionados a la nieve (más de tacón que de botas de esquí, dicho sea de paso) lo único que cabría hacer sería algo tan sencillo como colocar un cartel bien visible al comienzo del puerto de Navacerrada (vertiente de Madrid) indicando: "Estacionamiento completo. Sólo tránsito hacia San Ildefonso-Segovia" y arriba -en el puerto una pareja de la Guardia Civil con el propósito disuasorio de no detenerse allí y derivar obligatoriamente la circulación hacia la provincia de Segovia. Y así todos tan contentos. Lo otro, lo de las grandes reuniones, son solamente humo.

| DESDE EL PARQUÉ | CARMEN TOMÁS

## Faltan estímulos

LA BOLSA ESPAÑOLA CERTÓ el pasado mes de febrero con alzas de casi el 2 por ciento, pero sin duda está falta de estímulos.

Cierto que las previsiones de crecimiento de la economía para este año han mejorado, también las del próximo. Sin embargo, y aunque muchas de las variables van cambiando de tendencia, el paro sigue siendo la gran asignatura pendiente.

Prácticamente todos los análisis, a pesar de ofrecer mejorías en el aumento del PIB, son menos optimistas si de lo que se trata es de la reducción de la elevada tasa de desempleo que aún registran las estadísticas.

Esta semana fue noticia importante la venta de un paquete de Bankia en manos del Estado. Concretamente, el 7,5 por ciento a 1,51 euros por acción. En total, la ganancia superan los 135 millones de euros. Los fondos extranjeros se hicieron con el 99,5 por ciento de las acciones.

Se inicia así el proceso de privatización de la entidad nacionalizada que anunciara recientemente el ministro de Economía, Luis de Guindos.

Además, en los últimos días se ha producido una auténtica catarata de presentación de resultados. Ha habido de todo, aunque en general no ha ido mal. Insuficiente eso sí para animar a los inversores.

Vamos a ver si resulta más estimulante para el mercado laboral la decisión del Gobierno de Mariano Rajoy de fijar en 100 euros la cotización de

*Esta semana fue noticia importante la venta de un paquete de Bankia en manos del Estado. Concretamente, el 7,5 por ciento a 1,51 euros por acción*

los dos primeros años de nuevos contratos indefinidos que realicen las empresas y que deberán durar tres años.

Una medida que entró en vigor el pasado martes y que en parecidos términos, a pesar de las críticas, propuso hace un año el Partido Socialista.

El empleo necesita importantes revulsivos, bajadas de los costes, y esta medida puede cumplir esa misión más que necesaria en estos momentos para que se consolide ya la incipiente recuperación.

**Los Mellizos** 25 Aniversario 1989 - 2014

Durante el mes de marzo: Exposición sobre 25 años taurinos en Carbonero el Mayor

En la carta se ofrecerán menús con los productos de la Carta de inauguración de 1989

BAR - RESTAURANTE Travesía de la Iglesia, 5 Teléfonos de reservas: 921 560 110 · 921 561 142 CARBONERO EL MAYOR (Segovia)

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

### ¿En marzo aguas mil?

Parece que el refranero español también se confunde, porque si no estoy equivocada, el refrán dice que "en abril aguas mil", pero no en marzo, aunque visto lo visto, también entra dentro de la normalidad. El paraguas se ha convertido estos días en un elemento indispensable para el ciudadano, porque hay que ver la cantidad de lluvia que está cayendo desde hace días, con la mayoría de los ríos de la provincia desbordados, y en alerta desde ayer domingo. ¿Para cuando "en marzo el sol pega con el mazo"?

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



**Tonino Carotone se disfrazó de alcaldesa para dar el pregón del Carnaval de Segovia. PÁGINAS 8 A 10**



Comparsa de Apadefim, ayer, con sus disfraces de emoticones.

**TURISMO** El patrimonio inmaterial se suma al ciclo Domingos de Patrimonio. PÁGINA 11

**CULTURA** El precio medio de la entrada de cine en Segovia, entre los más baratos. PÁGINA 13

## RÍOS DESBORDADOS

# La crecida de los cauces provoca inundaciones y cortes de carreteras

**Deshielo.** A las últimas lluvias se sumó el ascenso de las temperaturas, que elevaron el nivel de los caudales de los principales ríos

**Prevención.** La alerta se mantiene aún hoy en que seguirán las lluvias, aunque la bajada del mercurio anoche ayudó a normalizar en parte la situación

F. D. / SEGOVIA

La crecida de los cauces de los ríos de la provincia mantiene la alerta en parte de la provincia, aunque las mayores complicaciones se vivieron ayer domingo por la mañana. Tras un sábado de lluvia constante y con subida de las temperaturas, los caudales se elevaron en la madrugada del domingo hasta el punto de que algunas carreteras quedaron totalmente anegadas en algunas zonas.

La Agencia de Protección Civil de la Junta de Castilla y León tuvo que declarar la alerta INUNCYL en su nivel 1. Varias estaciones de aforo de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), especialmente en la provincia de Segovia, alertaron de la crecida de los ríos.

En Segovia capital la crecida del río Eresma provocó daños materiales en la cafetería de la Casa de La Moneda, al tiempo que el agua inundó la sala de máquinas y los bomberos estuvieron trabajando para achicar el agua. También estuvieron pendientes de la crecida del río en las viviendas de Anselmo Carretero, aunque no hubo problemas, según los bomberos.

Los incidentes más destacados se registraron en la provincia, cerca de los ríos Eresma y Cega; y en menor medida, en la zona del Duratón.

Todas las incidencias se fueron solucionando de forma progresiva, si bien se mantiene la alerta activada ya que los caudales siguen altos y muchas zonas inundadas.

Desde el Área de Acción Territorial de la Diputación tuvieron que cortar la carretera SG-V-3122, en Hontanares de Eresma al desbordarse el río Eresma. Ayer por la tarde esperaban poder abrirla de nuevo en la media noche. También estuvo cortada la SG-3312, en Car-



Un trabajador del Área de Acción Territorial Diputación revisa el estado de la carretera de Hontanares de Eresma, que tuvo que ser cortada al tráfico. / EL ADELANTADO

bonero de Ahusín. En ambos casos existen vías alternativas, de modo que no quedaron aislados por completo sus vecinos.

El desbordamiento del río Cega también llevó a los servicios provinciales a cortar la SG-V-2313, en Pajares de Pedraza; y la SG-V-2312, en Arealillo de Cega. En ambos casos quedaron abiertas las carreteras a las 15:00 horas de la tarde aunque aún se pide prudencia para circular por la zona.

También hubo algunos problemas en la calle Monjas, en Trescasas, al desbordarse el Eresma, aunque se solucionaron son mayores dificultades. En total hubo cuatro

viviendas inundadas y el agua entró en el colegio, según indicó el delegado de la Junta en un mensaje a través de las redes sociales. Igualmente el agua del arroyo Las Flores entró en algunos garajes de la Urbanización Caserío de Urgel, donde se abrió un socavón en la acera. Las instalaciones de DYC de Palazuelos también sufrieron la entrada del agua.

**Ciudadano @delantado**

 Opina sobre la presencia de Segovia en la feria de Valladolid en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Aspecto que presentaba ayer la Casa de la Moneda y el Eresma. / KAMARERO

**pide un deseo...!**  
todo lo que quieras, te lo proporcionamos

921 560 132  
info@imprentarosa.com

CATÁLOGOS | PAPELERÍA corporativa  
CARTELES | publicidad | PACKAGING  
www.imprentarosa.com

 imprenta ROSA

## AL DÍA | MILES DE PERSONAS EN LA CLAUSURA DE LA FERIA DE EL ÁNGEL

La intensa lluvia registrada el sábado en toda la provincia dio ayer una pequeña tregua en la clausura de la Feria de El Ángel, que registró una afluencia masiva de visitantes, sobre todo al final de la mañana y durante toda la tarde, con el

espectáculo ecuestre. Las condiciones climatológicas no impidieron que Fuentepelayo fuera durante el fin de semana el referente del sector agrícola y ganadero en toda la provincia. La muestra, que ha cumplido su trigésima edición, ha

sabido combinar un año más la vanguardia en la maquinaria agrícola y ganadera, con la tradición de otros sectores como el agroalimentario, cada vez con un mayor auge, que vuelve a la elaboración artesanal de sus productos.

### La alerta se traslada al Duratón, donde comienza la presa de Burgomillodo aumenta su nivel de desembalse

F. D. / SEGOVIA

La alarma se trasladó ayer por la tarde a la zona del valle del Duratón aguas abajo de la presa de Burgomillodo. Desde Protección Civil se avisó a los alcaldes de toda la zona para que estuvieran alerta ante el aumento del cauce que se producirá por la crecida del caudal.

La presa de Burgomillodo ha ido recogiendo las aguas. Y, para evitar problemas de contención de la pared de esta presa, se ha decidido incrementar el nivel de desembalse. Los municipios situados aguas abajo como Carrascal del Río, Cobos de Fuentidueña o San Miguel de Bernuy, disponen de un sistema de megafonía con el fin de alertar al vecindario en caso de ser preciso.

En otras zonas, como Mozoncillo o San Miguel, han sido efectivas las actuaciones realizadas por la CHD y la Diputación, donde tras las inundaciones del año pasado se han realizado diques y escolleras.

### 4 Caudales al alza

El caudal de los ríos segovianos ayer era de alarma, al superar en alto porcentaje los niveles de referencia que tienen por estas fechas.

De este modo, el río Duratón, que habitualmente lleva 18 metros cúbicos de agua por segundo, aportaba ayer 24 m<sup>3</sup>/sg. Alto similar era el aumento que experimentó el río Eresma a su paso por Valsain, donde contabilizaba 25 metros cúbicos por segundo. La presa del Pontón Alto, que venía desembalsando 20 m<sup>3</sup>/sg, pasó ayer a 25. Este aporte creciente, más lo que recogió después hizo que se desbordase en Segovia. El río Riaza fue el que más creció porcentualmente. De los 17 metros que aporta por segundo pasó ayer a 39 metros.



**Imágenes del día.** 1- La Casa de la Moneda y el restaurante El Ingenio Chico tuvieron que cerrarse al público ante la entrada de agua al interior; y donde se aprecia el nivel que alcanzó el agua. 2- El río Pirón a su paso por Mozoncillo, también se desbordó. 3- Un desprendimiento en el Paseo de los Tilos obligó a cortar la calle. 4- Aspecto que presentaba el río Duratón ayer a su paso por Burgomillodo. 5- Operarios de la Diputación, cortando la carretera entre Arevalillo de Cega y Rebollo. 6- Las viviendas de la calle Anselmo Carretero, en San Lorenzo, también estuvieron pendientes de la subida del cauce del Eresma. (Reportaje gráfico: Kamarero y Julio San Frutos).



## TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



## RÍOS DESBORDADOS

# Evacúan las aves del Centro Los Lavaderos

La Junta prohibió el acceso al Parque Natural del Duratón por el puente de Villaseca ante el peligro en la zona

F. D. / SEGOVIA

La crecida que experimentó el río Eresma a su paso por la zona baja de Zamarramala obligó a la Junta a desalojar ayer por la mañana el Centro de Recuperación de Rapaces de Segovia (CRAS), conocido como Los lavaderos, donde los agentes del Servicio Territorial de Medio Ambiente tuvieron que evacuar a los animales que se encontraban en la zona.

De este modo se llevaron a Valladolid varios ejemplares de buitre negro, un águila real, un busardo ratonero, un autillo, un milano real y un halcón peregrino, que fueron trasladados a otro Centro de Recuperación de la provincia vallisoletana.

Debido a la inundación de toda la parcela, dedicada también a vivero, fue preciso sacar los vehículos y la maquinaria, que fueron trasladadas a otras dependencias de la Delegación de Junta de Castilla y León en Segovia.

Por otro lado, ayer quedó prohibido el acceso al Parque Natural de las Hoces del río Duratón por el puente de Villaseca, para

evitar posibles accidentes. En esta zona también se inundó la zona recreativa conocida como El Barrio, donde existen algunos chiringuitos de recreo.

También ayer el río Eresma se salió del cauce en la zona de las destilerías DYC en Palazuelos de Eresma. Y en Languilla, por donde pasa el río Riaza, también hubo algún pequeño problema de inundación.

**ALERTA.** En total la situación de alarma se mantuvo en 13 localidades de la provincia de Segovia: Hontanares de Eresma, Valverde del Majano, Aldealengua de Santa María, Languilla, Montejo de la Vega de la Serrezuela, Sepúlveda, Carrascal del Río, Cobos de Fuentidueña, San Miguel de Bernuy, Fuentidueña, Segovia capital, Palazuelos de Eresma y Real Sitio de San Ildefonso.

La vigilancia se mantiene debido a que las lluvias no cesarán de forma radical hasta mañana, de modo que el peligro podría ir aguas abajo de las zonas que han sufrido ya inundaciones.



El complejo de Los Lavaderos quedó totalmente inundado y fue preciso sacar la maquinaria y las aves del CRAS. / KAMARERO



El río Eresma se salió en zona baja de Zamarramala, cerca del Centro Ecuestre y Los Lavaderos. / KAMARERO

## La historia se repite un año después

F. D. / SEGOVIA

El episodio de inundaciones por desbordamientos de ríos se repite un año después de que el año pasado se viviera una situación similar. También ocurrió en el mes de marzo de 2013.

Las lluvias fueron más copiosas que este año y el número de carreteras cortadas por la crecida de los ríos también superó a las de este año. Además se vieron afectados varios municipios en su sistema de abastecimiento de agua de consumo debido a la entrada de aguas de arrastre en los lugares de los que se suministraban.

En total fueron cinco las localidades afectadas por esa incidencia, de las que cuatro tuvieron que dictar bandos advirtiendo a los vecinos de la conveniencia de no usar el agua para consumo humano: Aguilafuente, Fuentepelayo, Aldea Real, y Pinarnegrillo.

Los ríos Eresma, Cega o Duratón fueron algunos de los que experimentaron grandes crecidas y anegaron numerosas fincas agrícolas y ganaderas; y en algún caso también entró en viviendas. Igualmente afectó a la Casa de la Moneda. La época de lluvias coincidió el año pasado con la Semana Santa.



Un vehículo transita por la zona de Carbonero de Ahusín, el año pasado. / KAMARERO

www.stiloxi.es FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

**STILO XXI**

• ELECTRODOMÉSTICOS  
• ARMARIOS EMPOTRADOS  
• FABRICACIÓN PROPIA

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16  
Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

921 44 47 62

Bar-Restaurante

**El Jardín**

Menús Variados de Comunión

C/ Las Huertas, 40  
HONTORIA (Segovia)

Tifs. 921 43 11 82  
921 43 17 42

Manos Unidas  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

UN MUNDO NUEVO,  
PROYECTO COMÚN

Hazte socio - Colabora  
902 400 707 - www.manosunidas.org

► TRIBUNALES

# Hoy se juzga el caso del robo de las Coronas de la Virgen de la Fuencisla

La Fiscalía pide cuatro años de prisión para cada uno de los dos principales acusados, mientras sus defensas solicitan la libre absolución al considerarles inocentes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Juzgado de lo Penal acoge desde hoy lunes la vista oral en la que se interrogará a los principales acusados del robo de las coronas de la Virgen de la Fuencisla y a los testigos. El proceso tendrá una duración prevista de dos días, pues se prevé que terminen las vistas mañana martes.

El Juzgado ha avisado a las partes para que acudan a declarar. Aunque en principio se había intentado llegar a un pacto a través de una audiencia previa, la falta de acuerdo ha desembocado en la vista oral.

La Fiscalía mantiene una petición inicial de cuatro años de prisión para cada uno de los acusados por un delito de robo con fuerza en las cosas de valor artístico y cultural. Sin embargo, las defensas de los dos principales acusados, B. M. D. y J. A. A., de 28 y 41 años de edad, niegan su responsabilidad en este caso.

El Ministerio Público, representado por Carmen González Vivancos, mantiene una petición inicial al alza, de cuatro años de prisión para cada uno, así como una indemnización de 36.503 euros a la Diócesis de Segovia por los daños causados en la imagen y las joyas que fueron sustraídas.



Imagen de las coronas que el fueron arrebatadas a la Virgen de la Fuencisla en enero del año 2012. / KAMARERO

Por su parte, las defensas basan sus posturas en que las pruebas practicadas por la Policía Nacional resultaron negativas, tanto las huellas dactilares tomadas en el interior del Santuario, como los análisis de ADN y la inexistencia

de grabaciones ni de testigos que los vieran.

Como se recordará, el robo tuvo lugar el 20 de enero de 2012. Los ladrones accedieron al Santuario de la Virgen poco después de su apertura de forma automá-

tica, saltaron la verja de más de ocho metros de altura que protege el presbiterio y treparon por el retablo para sustraer las coronas de oro de la Virgen y el Niño que ésta sostiene.

A la salida del templo, y tras

percatarse de la presencia de una patrulla de Policía rutinaria en la zona en el momento de los hechos, los delincuentes dejaron abandonada en los jardines alejados la aureola de la Fuencisla. Después, ocultaron su botín en un paraje a unos 300 metros del Santuario.

**LOCALIZACIÓN DE LAS JOYAS.**

La Policía localizó cinco días después las joyas en la ribera del río Eresma, en una mochila oculta entre matorrales.

En sus primeras labores los policías localizaron pruebas de las que extrajeron muestras de ADN, tanto en el camarín donde se encuentra la Virgen, como en los accesos al Santuario, y en la mochila en la que cuatro días después fueron halladas las dos coronas robadas, y la mano fracturada a la escultura. También se recogieron pruebas en la aureola que en un primer momento se encontró cerca de la puerta del templo, envuelta en una tela, y por lo que se levantaron las primeras sospechas del robo en el interior del Santuario mariano.

Una semana después de ocurrir el robo la Policía detuvo a varios hombres y les puso a disposición judicial como principales sospechosos, tras interrogarles en la propia Comisaría. Además, uno de ellos se entregó voluntariamente en el Juzgado, aunque exculpándose.

En todo caso entraron en prisión, de forma provisional, los que están considerados como principales sospechosos. Unos meses después uno de ellos, B.M.D. salió en libertad provisional; mientras el otro continuó por tener antecedentes y otras causas anteriores pendientes.

► SOCIEDAD



Los alumnos han preparado una "hidra" para el carnaval. / EL ADELANTADO

## El Ayuntamiento continúa el proceso educativo de las familias realojadas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia continúa trabajando por la integración y normalización de las familias incluidas en el plan de realojo, un proceso que finaliza tras la reubicación de las familias gitanas y la eliminación de los poblados chabolistas. Una de estas iniciativas es el Taller de construcción de

pasacalles, en el que desarrollan habilidades manuales, trabajan en equipo, y aprenden a manipular elementos escénicos y a organizar el espacio de trabajo. Han aprendido a moldear, pintar, manejar telas y piezas de madera y resinas. El resultado, una "hidra" o monstruo mitológico que animará el desfile del Martes de Carnaval.

### Entidad Local Menor de CARBONERO DE AHUSÍN (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A LA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL DEL PROYECTO DE INSTALACIÓN PARA CENTRO ZOOLOGICO (PERRERA) EN CARBONERO DE AHUSÍN, PROMOVIDA POR D. DIEGO SANZ JIMÉNEZ (EXP. 2612.013): Promovido por D. Diego Sanz Jiménez, ante esta Entidad Local se está tramitando la licencia ambiental, autorización de uso excepcional y la correspondiente licencia urbanística para la ejecución del "Proyecto de Instalaciones para Centro Zoológico (Perrera) en el Polígono 10, parcela 5.044, paraje denominado "Toperas Altas" en Carbonero de Ahusín, suscrito por el Ingeniero Técnico Industrial D. Andrés Fernández García, así como la documentación técnica complementaria.

De conformidad con los artículos 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, el expediente queda sometido a información pública, en las oficinas de esta Entidad, por plazo de veinte días, a contar desde el día siguiente a la última publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, Boletín Oficial de Castilla y León o en El Adelantado de Segovia, a efectos de que se formulen cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes, haciéndose constar que en el mismo plazo podrán presentarse las alegaciones, sugerencias, informes y documentos que estimen oportunos en relación al citado expediente.

Carbonero de Ahusín a 5 de febrero de 2014  
EL ALCALDE. Fdo., Ángel Llorente López

**REBAJAS**  
**65%**  
**DESCUENTO**

**ARCO RAMIREZ**

www.arco-ramirez.com

RESIDENCIAL

**ROBLEDO**

Locales • **TRASTEROS** • Taller-Estudio • **Despacho-Almacén**  
• Oficina-Bodega • **Sala de juegos** • Gimnasio, etc.  
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción,  
antena tv, teléfono, telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana.

desde **10.498€**. SE ADMITEN OFERTAS

**RAMIREZ**  
**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12



Tonino Carotone, ataviado con montera y manteo pronunció el pregón que abría oficialmente el Carnaval de Segovia 2014. / KAMARERO

# Carotone recitó su pregón travestido de alcaldesa en homenaje a las mujeres

El público, que no llenaba la Plaza Mayor, conoció ayer los nombramientos de reina, rey, príncipe y princesa del Carnaval, elegidos por representantes de las comparsas oficiales

**GONZALO AYUSO / SEGOVIA**  
La Plaza Mayor concentró ayer los actos del domingo de Carnaval, con el pregón a cargo del artista Tonino Carotone, travestido de alcaldesa segoviana, con montera y bigote, como homenaje, dijo, a las mujeres de la tierra.  
Desde el interior del quiosco de música de la elipse, poco discretamente protegido de la lluvia con plásticos, Carotone, que estuvo acompañado de la concejala de Cultura, Clara Luquero, no obvió en un discurso rimado que ella será la futura alcaldesa de la ciudad y aprovechó para hacer referencia al famoso "café con leche en Plaza Mayor" de Ana Botella.

Pero fue un pregón poco transgresor el de Tonino Carotone, sobre todo si se compara con las ácidas críticas a la actualidad informativa que contienen las coplas que cantaron después cuatro de las comparsas oficiales del Carnaval segoviano.

Sí hizo referencia a que este es momento para compartir ironía y



La reina y el rey del Carnaval, Rita San Romualdo y Víctor Matey. / KAMARERO

sarcasmo y animó a los segovianos a "disfrutar a saco y abstenerse de sermones, moscones y moscas cojoneras", antes de despedirse con un "¡Aúpa Segovia! ¡Viva el Carnaval! y arrancarse con una jota — "por el puente de Aranda se tiró se tiró, se tiró el tío Juanillo

pero no se mató"—, acompañado por algunas voces del público que, en términos taurinos, llenaba media plaza, siendo generosos en la estimación, aunque hay que tener en cuenta la amenaza de lluvia, que en algún momento se hizo realidad, y la baja temperatura.



El príncipe del Carnaval, en primer término, junto a la princesa. / KAMARERO

La Charanga Chicuelina hizo lo que pudo para animar desde los soportales situados bajo la Casa Consistorial al poco entusiasta personal, quizá porque estaban casi todos helados debido a la baja temperatura, a lo que ayudó la humedad, que contribuía a una

sensación térmica inferior a la que marcaba el termómetro.

Hubo representantes de todas las comparsas oficiales: Vacceos, disfrazados de psicodélicos de los años setenta, con profusión de colorido hippie y peinados afro; unos orientales Semaforitos, Los Chiri-

## PROGRAMA LUNES 3

► **11.00 horas.** Concurso infantil 'Disfrázate y pinta tu Carnaval', en el Centro Cultural San José. Pueden participar niños y niñas hasta 12 años. Inscripciones, el mismo día del concurso, en el Centro Cultural San José.

► **18.00 horas.** Desfile infantil. Desde la Plaza del Azoguejo hasta la Plaza Mayor. Posteriormente se celebrará una gran chocolatada para los niños, amenizada por el grupo de percusión Nación Colegui, formado por chicos y chicas de Educación Infantil y Primaria de diferentes colegios de Segovia, dirigidos por Ronny Vásquez y, seguidamente, discomóvil.

\* El Ayuntamiento informa de que si las condiciones meteorológicas impiden el desarrollo de la fiesta infantil por la tarde, se habilitará un lugar cerrado para que ésta pueda celebrarse.

## FIESTA DE UNICEF

► El Comité de Segovia de Unicef convoca a los segovianos a participar en una **Fiesta Solidaria Infantil de Carnaval** organizada por el Hotel Cándido en sus salones, a beneficio de esta organización no gubernamental, con el fin de captar fondos para sus programas dirigidos al desarrollo de la infancia. Tendrá lugar mañana día 4 de 17,30 a 20 h. Entrada a 3 euros.



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia

Tel.: 921 43 74 62

www.hotellosarcos.com

www.lacocinadesegovia.es

## 1ª Comunión HOTEL LOS ARCOS

Restaurante La Cocina de Segovia

Ven a disfrutar de tu banquete en nuestros salones y después diviértete con

animadores

minidisco

hinchables,...



La Cocina de Segovia  
Restaurante Gastronómico



## CONCURSO DE COPLAS

## COMPARSA LOS CHIRIGOTEROS

«Triste y sola, triste se queda Luquero, triste y sola porque Arahuetes se va...»

## COMPARSA LA SEMIFUSA

«Arahuetes dime tú por qué a la ciudad tu vas a dejar...»

## COMPARSA EL TUDEL

«Yo solo sabía que la Visa funcionaba»

## COMPARSA VACCEOS

«La democracia ¿dónde está?»

goteros, en esta ocasión adoptando el disfraz de una plaga de ratones con su correspondiente flautista de Hamelin; El Tudel, reconvertido en colegio femenino de monjas que, según explicó uno de sus componentes, rigurosamente vestido con hábito de religiosa, se trata del "Colegio Público Santa Clara de los Huevos"; los integrantes de Apadefim, de emoticonos —caracteres o dibujos que representan una cara humana y expresan una emoción—; 'Para que tú lo bailes', de bolsos, mochilas y otros elementos similares; La Semifusa, la comparsa más veterana del carnaval segoviano, con sus componentes perfectamente caracterizados de tirolenses y, por último, la nueva y numerosa comparsa Pasitos, formando todo un gallinero con pollos de todas las edades.

La periodista Yolanda Fernández fue la encargada de presentar el acto y también de dar a conocer al rey y a la reina del Carnaval

2014 que, aunque inicialmente iban a ser nombrados la noche del sábado, debido a la persistente lluvia, la decisión se pospuso hasta ayer al mediodía. Finalmente la elegida fue la pareja propuesta por La Semifusa: Rita San Romualdo y Víctor Mateo.

También se procedió a elegir a la princesa y al príncipe del Carnaval, en este caso entre los integrantes infantiles de las comparsas, correspondiendo el honor a los pequeños de cortísima edad de Pasitos: Hernán Regadera Mateo y Noelia Callejo Ramírez, aunque todos los aspirantes tuvieron un regalo por su valentía y buen humor en un día de perros como el de ayer. "Todos sois nuestras princesas y nuestros príncipes", les dijo Yolanda Fernández.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el carnaval segoviano en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Los miembros de una charanga no oficial, bailando ayer en la Plaza Mayor con los integrantes de Vacceos. / KAMARERO



El flautista de Segovia-Hamelin subió por la Calle Real a los ratones de la comparsa Los Chirigoteros. / KAMARERO

# Arahuetes dime tú ...

Cuatro comparsas: Vacceos, Los Chirigoteros, El Tudel y La Semifusa participaron en la fase previa del concurso de coplas

G. A. / SEGOVIA

En la fase previa del concurso de coplas de carnaval participan cuatro comparsas oficiales: Vacceos, Los Chirigoteros, El Tudel y La Semifusa, todas con experiencia en estas lides. Coincidieron en derrochar buen humor, ácidas críticas hacia personajes de la actualidad informativa, ironía a raudales y mejor o regular capacidad vocal y coreográfica, según el caso.

La primera en subir al escenario del quiosco de música de la Plaza Mayor fue la comparsa Vacceos, con un logrado *superlook* de guateque setentero, entre la psicodelia y el glam. Utilizando la música del hit 'In the navy', de Village People, dieron un auténtico repaso a temas del momento como la imputación de la infanta Cristina y su esposo, Iñaki Urdangarín, o a personajes de la política nacional como Rajoy y María Dolores de Cospedal, la crisis, la reforma laboral, los bancos rescatados, los desahucios y hasta a la actividad municipal, con referencia al próximo relevo en la Alcaldía de Segovia.

Los Chirigoteros, los únicos que no se acompañan de música enlatada sino de guitarra y cajón flamenco, rindieron unos segundos de homenaje a Paco de Lucía antes de lanzarse a un popurrí de coplas con sintonías tradicionales de las tunas universitarias. También la Infanta Cristina tuvo que sufrir su sátira que se generalizó luego con cánticos del tipo "corren, vuelan, se llevan el capital. No hay quien pueda, a esa chusma trincar" o "... deja a esa chusma pasar, con su bla, bla, bla, bla, bla", en referencia en este último caso a las promesas electorales.

**LA ESCOLANÍA** Todas las comparsas cuidaron, unas más y otras menos, la puesta en escena, dificultada, sin duda, por la estrechez del escenario. El Tudel causó sensación con su representación de colegio de monjas, profusión de faldas de cuadros con plisado y trenzas, dirigidos por una superiora tremenda que invitó a disfrutar de una canción de su coro o escolanía dedicada "a la Cris". Pero las alumnas se revolucio-

cionaron y a ritmo del 'Bailando' de Alaska y los Pegamoides no dejaron títere con cabeza. Hasta un rey hizo su aparición para asegurar en nombre de "la reina y yo" que su hija "no sabía nada y además no va a volver a hacerlo". La declaración ante el juez de Palma de Mallorca centró esta coplilla de carnaval: "Yo no sabía nada. Yo solo sabía que la Visa funcionaba" y "¿Qué pasa?, yo soy ama de casa y no sé lo que pasa".

La última actuación fue la de La Semifusa y sus noticias de teletiro, un telediario para segovianos centroeuropeos, en el que no faltó casi nadie: Obama, Merkel, Hollande, Berlusconi, las Olimpiadas de 2016 y la "relaxing cup of café con leche de Ana Botella"... Lo suyo fue también popurrí, con música primero de la polca del barril, sustituyendo lo de 'buena cerveza' por "muy buen rollito" y luego con el tema central de Heidi: "Arahuetes dime tú...", "Cristinita dime tú" y hasta "Albertito dime tú", por el ministro Gallardón, cuya ley del interrumpción del embarazo fue también criticada por algunas comparsas.

**ÚLTIMO CHALET EN ENCINILLAS**  
A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

GRUPO ANTONIOMARCOS  
INFORMACIÓN Y VENTA  
**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674



**El Carnaval se extiende por casi todos los pueblos segovianos**

1. Trajes de fantasía en el carnaval de Abades. 2. Mucha policía y mucha diversión en la fiesta que se vivió este fin de semana en Cabezuela. 3. Elegancia clásica entre la juventud disfrazada de la localidad de Cantimpalos. 4. Las cajas de música, con bailarina incluidas, de tamaño natural, causaron sensación en el carnaval de Martín Muñoz de las Posadas. 5. En la variedad está la diversión: 'Potaje' de vikingos, superhéroes, trogloditas, frailes, personajes de la Edad Media, etc. en la imagen remitida desde Valseca. 6. Homenaje a la comida rápida por los niños de Valverde. / EL ADELANTADO



**CONVENTO DE MINIMOS RESTAURANTE**  
Teléfono 921 46 09 98.  
info@conventodeminimos.com  
C/Valdeláguila, 3 (Segovia)

Celebre su Boda o Comunión en un lugar de privilegio en el corazón de la ciudad

Consúltenos

**Abrimos todos los días con amplia variedad de menús y Menú del Día**

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

## ▶ TURISMO

## La nueva edición de los Domingos de Patrimonio se extiende al inmaterial

El día 16 arranca el nuevo programa, que se prolongará hasta el mes de noviembre

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La nueva edición de los Domingos de Patrimonio, que organiza la Concejalía de Turismo y Patrimonio Histórico de Segovia, comenzará el próximo día 16 con una visita al restaurante Venta Magullo, donde el cocinero Óscar Calle invitará a conocer uno de los platos estrella de la gastronomía segoviana, el Judión de La Granja, incluyendo una degustación. La novedad es la inclusión de dos visitas relacionadas con el denominado patrimonio inmaterial.

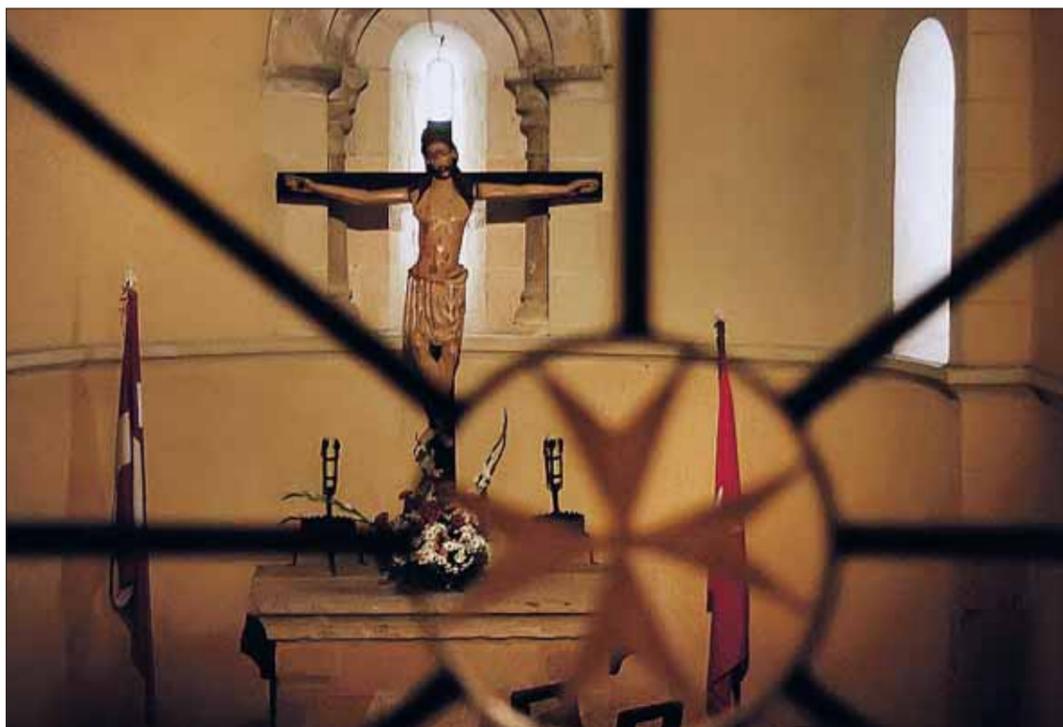
La concejala Claudia de Santos, durante la presentación del nuevo programa, que se extenderá hasta el 16 de noviembre, insistió en que este ciclo, que se realiza por quinto año consecutivo, tiene un doble objetivo; por un lado conocer el patrimonio, "porque así se valora y se facilita su conservación, al implicar a la ciudadanía" y, por otro, ampliar el concepto de patrimonio y no centrarse en exclusividad en el construido monumental del centro histórico de la ciudad.

En este sentido, al igual que el

año anterior, se tratará en este de la integración de la arquitectura actual en el entorno patrimonial de Segovia. Si el año pasado se visitó la choricera, para éste se ha programado un recorrido por la Comisaría de la Policía Nacional, el 18 de mayo, a cargo de uno de los arquitectos del proyecto.

Entre las visitas de este año hay dos de carácter gastronómico, "una de las fortalezas de la ciudad", según De Santos. Además de la ya citada sobre el judión, habrá otra sobre maridajes —cata, contrastes, armonías y equilibrio sensorial— el domingo 6 de julio, a cargo de Lucio del Campo, Nariz de Oro 2002. Precisamente ese día habrá doble sesión, ya que por la mañana se ha programado una nueva visita a la torre de la Catedral, después de que el año pasado hubiera mucha demanda para esta actividad.

En cuanto al patrimonio inmaterial, "de algún modo la asignatura pendiente del ciclo", según la concejala, se han programado una Ruta Teresiana por Segovia, a cargo de Alberto Herreras Díez, en la que,



Interior de la iglesia de la Vera Cruz, que este año está incluida en el programa de Domingos de Patrimonio. / KAMARERO

además de la figura de Santa Teresa, cobrará también importancia la de San Juan de la Cruz. Será el día 23 de este mismo mes de marzo. Otra 'visita' al patrimonio inmaterial se realizará el 22 de junio con María Zambrano como tema recurrente y el filólogo Jesús Pastor de maestro de ceremonias.

El patrimonio urbanístico está representado por un paseo por el barrio de El Salvador (11 de mayo) y se han programado dos fechas para conocer patrimonio mueble: el 6

de abril, para visitar la colección Zuñiga que acoge el Palacio Episcopal, y el 19 de octubre, con un recorrido por la historia de las vidrieras de la Catedral. Otro de los hitos del programa será el 17 de agosto, la visita denominada 'La luz de la Vera Cruz', coincidiendo con una conjunción solar. Por último, este año habrá una cita fuera de Segovia, para conocer la relación de la Real Fábrica de Cristales de La Granja y la Ilustración española. Cerrará el ciclo el 16 de noviembre.

### ALGUNOS DATOS

► **Información:** [www.turismode-segovia.com](http://www.turismode-segovia.com).

► **Precio:** 5 euros, excepto la segunda actividad del 6 de julio (10 euros).

► **Concurso:** Turismo de Segovia sortea dos plazas para dos de las visitas. Información en el Centro de Recepción de Visitantes.

[www.renault.es](http://www.renault.es) / 902 333 500

## PRUEBA LA NUEVA TECNOLOGÍA RENAULT.

VEN Y PARTICIPA EN EL SORTEO DE UN RENAULT CAPTUR TECHNO EXPERIENCE\*.



CAJA AUTOMÁTICA EDC  
MOTORES ENERGY STOP&START  
R-LINK: PANTALLA TÁCTIL CON NAVEGADOR E INTERNET



RENAULT. TU MEJOR COPILOTO.

DRIVE THE CHANGE



Gama Renault: consumo mixto (l/100km) desde 3,5 hasta 8,1. Emisión CO<sub>2</sub> (g/km) desde 90 hasta 186.

\*Promoción válida en España hasta el 31/03/2014 para mayores de 18 años con permiso de conducir válido y en vigor que realicen una prueba de conducción de un modelo de la gama Renault y se registren en [www.hazteprobador.es](http://www.hazteprobador.es). Sorteo ante Notario de un Renault Captur Zen dCi 90 EDC. Consulta las bases completas de la promoción en [www.renault.es/descubre-renault/baseslegales/](http://www.renault.es/descubre-renault/baseslegales/).

Renault recomienda elf

EL ALBERO

## Aplazada la Tertulia Taurina de Segovia hasta el martes 11 de marzo

El estado crítico del padre de "Paulita" el invitado especial, obliga al aplazamiento

PABLO PASTOR /SEGOVIA

Las circunstancias lamentables que afligen al matador de toros aragonés Luis Antonio Gaspar "Paulita", quien se encuentra en su tierra natal junto a su familia en espera de un triste desenlace que parece no tardará en producirse sobre la gravedad de una irreversible enfermedad que aqueja a su padre, en estado de coma y ya desentubado en la UCI, obligan a un aplazamiento de la 250 Tertulia Taurina de Segovia, fijando la nueva fecha el martes 11 de marzo a las tres de la tarde en mesón Patricia.

Este informador coordinador de la tertulia, habló ayer domingo con el torero y tras ser informado detalladamente de la situación, ofreció su apoyo en nombre de los contertulios y en nombre de la afición segoviana, esperando que el desenlace esperado tenga una resolución lo menos dolorosa en momento tan crítico, cuestión doblemente

afectada por la propia enfermedad y la edad del enfermo de tan sólo 63 años.

"Paulita" es un torero que atravesó diversas etapas de diferente calibre en materia torera. Temporadas de luces y sombras y desde el pasado 9 de febrero un rayo de luz en el horizonte tras el éxito alcanzado en la feria de San Blas de Valdemorillo donde cortó dos orejas con salida en hombros en la segunda corrida de toros compitiendo en el serial con diestros de la talla de Manuel Escribano, David Mora y Arturo Saldívar. Su apoderado el ganadero de bravo Manuel Hurtado le tiene escrituradas ya nueve corridas de toros y en negociaciones avanzadas cerca de una veintena. "Paulita" toreó de novillero en Sepúlveda y Cantimpalos y de matador de toros en Villacastín y Riaza, dejando una grata sensación de torero de gusto y clase especial.



**La Banda de El Espinar, en el Juan Bravo.** La Banda de Música de El Espinar actuó en el Teatro Juan Bravo de la capital, dentro del ciclo 'Aperitivos Musicales A Banda', el quinto ciclo de conciertos de bandas municipales que acoge el teatro segoviano, dependiente de la Diputación Provincial. La Banda de El Espinar cuenta con más de sesenta años de historia es la abanderada cultural del municipio. Desde su creación, Desde entonces, ocho directores han sido los responsables de la formación, cargo que ostenta en la actualidad Javier Lechago, responsable de la Escuela Municipal de Música, creada en 1.993./ FOTO: KAMARERO

► SOCIEDAD

## Los Scouts de Segovia celebraron su asamblea

La Asociación Scouts de Segovia está integrada por dos grupos y cuenta con 220 jóvenes además de 30 monitores y colaboradores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Scouts de Segovia celebró en su décima Asamblea General Ordinaria en la Casa Joven, situada en el paseo San Juan de la Cruz. La organización es una de las una de las 14 asociaciones juveniles que figuran en el Registro Municipal de Asociaciones y Entidades Ciudadanas (RMAEC) y cuenta con 220 jóvenes de 6 a 18 años, además de unos 30 monitores y colaboradores.

Durante la Asamblea, la organización abordó diferentes aspectos sobre el funcionamiento de la asociación y de los dos grupos que lo integran: '7 Picos' (afincado en el colegio Maristas) y 'La Ruta' (con sede en la parroquia de la Resurrección de Nueva Segovia).

Las dependencias de la Casa Joven están gestionadas por la Concejalía de Educación y Juventud y sus instalaciones sirven de punto de reunión para muchos colectivos juveniles, que a lo largo del año utilizan sus espacios para llevar a cabo sus actividades.



La Asociación segoviana está formada por dos grupos de scouts. / EL ADELANTADO

Fuentes de la Concejalía destacan que "de hecho, el Plan de Juventud recoge la idea de convertir esas instalaciones municipales en la "casa" dedicada a los propios jóvenes y a atender sus necesidades".

La Casa Joven acoge el desarrollo de actividades como talleres, cursos y exposiciones y ofrece di-

ferentes servicios como la Sala de Ensayos, el Banco del Tiempo y el Servicio de Información Juvenil, que ofrece el área de Educación y Juventud. Los jóvenes pueden consultar toda la información sobre horarios y actividades del centro en la página web [www.segovia-joven.es](http://www.segovia-joven.es).

CULTURA

## La Biblioteca Pública dedica marzo a la ilustradora infantil alemana Jutta Bauer

EL ADELANTADO /SEGOVIA

La sala infantil de la Biblioteca Pública de Segovia contará durante el mes de marzo con la obra de la ilustradora alemana Jutta Bauer (Hamburgo, 1955), que toma el testigo de su colega bonaerense Gusti, quien ha mostrado su trabajo a lo largo de febrero. Los más pequeños podrán disfrutar fácilmente de libros como 'Madrechillona' (Premio Nacional de Literatura Infantil de Alemania, 2001), 'Selma, 'La reina de los colores' o 'El ángel del abuelo'.

También continúa la actividad quincenal 'Club de Lecturas Científicas', para la que quedan plazas libres. Organizado por la Biblioteca y coordinado por Juan Luis García

Hourcade y Concha Rodríguez de Ávila, los lectores hacen un recorrido por los temas más candentes relacionados con la ciencia. Actualmente, están leyendo el libro 'En busca de Klingsor' de Jorge Volpi. La actividad, a la que hay que inscribirse previamente, tendrá su próxima sesión el jueves, 6 de marzo, a las 12.30 horas en la sala multiusos.

Para más información sobre las actividades de marzo, se puede consultar el portal de bibliotecas de la Junta de Castilla y León [www.bibliotecas.jcyl.es](http://www.bibliotecas.jcyl.es), seleccionando Biblioteca de Segovia; el blog infantil 'Letragones en su tinta', el blog juvenil 'Travesías de tinta' o en la red social Twitter @bibliosegovia.



**GRANJA AVICOLA MONTARELO**

*Del árbol a su casa*

**naranja valencia**

**PRODUCCIÓN PROPIA DEL ÁRBOL A SU CASA**

**VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA**

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)  
HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO  
MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H.  
Móvil 615 20 55 68

**HUEVERÍA**  
PRODUCCIÓN PROPIA  
*De la granja a su casa*



**PRODUCCIÓN PROPIA DEL ÁRBOL A SU CASA**

TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO PÁRKING MERCADONA)  
HORARIO INVIERNO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:00 H.  
HORARIO VERANO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 18:00 A 20:30 H.

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

les ofrece un menú del día

a elegir con **35 primeros** y **35 segundos platos**

Solo de **lunes a viernes**

por solo **12€**

entre ellos marisco, cordero y cochinillo asado.  
*Incluye pan, bebida y postre*

► CULTURA

# El precio de la entrada de cine en Segovia, entre los más económicos

Las salas de cine de la capital segoviana ofrecen un precio medio de entrada por sesión de 5,75 euros según un estudio elaborado por la asociación de consumidores Facua

B.C.P./ SEGOVIA

Segovia es la sexta ciudad más barata para asistir al cine según un estudio realizado por la asociación Facua-Consumidores en Acción en 52 ciudades españolas. Tomando como referencia los datos recogidos en el informe de esta agrupación de defensa del consumidor, el precio medio de las salas segovianas es 5,75 euros, teniendo en cuenta las diferencias de coste de días laborables, fines de semana, el precio de la entrada en el 'Día del Espectador', la promoción 'Miércoles al cine', y el coste de las películas proyectadas en 3D.

El estudio de la agrupación comparó los precios de la entrada en 129 cines de todo el territorio español en los dos primeros meses del año y evidencian diferencias de hasta un 132% en los valores medios de billete. De acuerdo a estos datos, las ciudades más caras son Barcelona, Tarragona y A Coruña, con precios que oscilan entre los 9,11 euros y 8,60 euros, mientras que las más baratas son Almería, Granada y Huelva, con un coste medio entre 4 y 4,90 euros.

**TARIFA PLANA** El estudio alerta de que a nivel nacional el precio medio de la entrada se sitúa siete euros, un 45% más que hace una década. Además, según la agrupación, desde finales de 2012 se han cerrado 23 salas de cine en todo el territorio español. Una situación empeorada por la subida del IVA en materia cultural del 8 al 21% en septiembre de 2012. En este sentido, la asociación propone una tarifa plana, que ya existe en otros países y que permite que por una cuota fija mensual los espectadores pueden ir al cine todos los días.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la tarifa plana en el cine en : [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Un estudio de la asociación Facua sitúa la ciudad de Segovia como la quinta ciudad más barata para asistir al cine. / KAMARERO

## El Congreso tumbó la bajada del IVA cultural

La subida del tipo impositivo del 8 al 21 por ciento en las actividades culturales en 2012 fue un varapalo para el sector y, desde entonces, asociaciones y organizaciones de cine no han dejado de reclamar una bajada del mismo que, consideran, lastra al sector. De hecho, esta reivindicación se convirtió en eje central en la última gala de entrega de los Premios Goya hace unas semanas.

Justo un día después de la gala el Ejecutivo anunciaba que está trabajando en un plan para reducir el tipo impositivo, sin embargo, el Congreso de los Diputados tumbó este viernes con el voto en contra del Grupo Popular, las peticiones de PSOE, CiU, y la Izquierda Plural (IU-ICV-CHA) pa-

ra que se rebajase el IVA que se aplica al sector cultural y sólo una semana después de la votación de una iniciativa de los nacionalistas catalanes que lo reclamaba y que fue rechazada igualmente por el PP.

### PLATAFORMA AUDIOVISUAL

En otro orden de cosas, la actualidad audiovisual en la región está marcada por la reunión que esta semana mantuvieron representantes de diversas especialidades del sector con el objetivo de crear la Plataforma del Sector Audiovisual de Castilla y León, un organismo que les permita "estructurar una voz común que se convierta en interlocutor ante instituciones y organismos" y que

le dé presencia, visibilidad y "peso específico" a estos profesionales dentro de las industrias culturales de la autonomía.

En el primer encuentro participaron cineastas como Roberto Lozano Bruna y Arturo Dueñas, productores como José Álvarez Salicio, exhibidores como Paco Heras, distribuidores de contenidos como Zeus Pérez, representantes del cortometraje como Antonio Macías, el director de la Cátedra de Cine de la UVA, Javier Castán, y responsables de festivales como Javier Angulo, director de la Seminci, y Emiliano Allende, director de la Semana de Cine de Medina del Campo y presidente de la Coordinadora de Festivales de Castilla y León, entre otros.

► HOSTELERÍA

## La Semana de la Cocina Segoviana arranca hoy en la Academia de Artillería

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación Industrial de Hosteleros de Segovia (AIHS) celebrará hoy la inauguración de la XXII Semana de la Cocina Segoviana, en la Academia de Artillería de Segovia, que contará con la asistencia de la consejera de Agricultura y Ganadería de Castilla y León, Silvia Clemente

El programa incluye catas de vino y cerveza, el Concurso Provincial de Tirada de Cerveza, el Concurso Provincial de Corte de Jamón, exhibición y degustación de cotería, un taller de cocina saludable para niños, y el ciclo de cine gastronómico.

La cita gastronómica en la que participan 18 establecimientos concluirá el domingo 16 de marzo con la cena de clausura, en la que se homenajeará a Jesús Mínguez y Alicia Sebastián (bar El Oso Blanco), Alejandro Manrique y María Concepción Muncio (restaurante Manrique), y Francisco Escorial y María Antonia Ayuso (hotel Los Arcos).

## Curso superior de atención al cliente y normas de cortesía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El hotel San Antonio El Real acoge desde hoy y hasta el próximo miércoles 5 de marzo el Curso Superior de Atención al Cliente y Normas de Cortesía de Restauración y Sala, impartido por Carlos Mohino Granados, experto en Protocolo y Relaciones Institucionales. El seminario está orientado a profesionales de la hostelería y cuenta con la participación de establecimientos de la provincia, como el restaurante José María, el restaurante del Palacio Episcopal, y el restaurante El Rancho de La Aldegüela.



**Hoy, Norteamérica a solo un paso.**

**NUEVA YORK** · 5 días y 3 noches desde **820 €\***

NUEVA YORK · BOSTON 7 días y 5 noches desde <b>1.049 €</b>	MIAMI · ORLANDO 10 días y 8 noches desde <b>1.150 €</b>	SAN FRANCISCO · LOS ANGELES · LAS VEGAS 10 días y 8 noches desde <b>1.410 €</b>
---	--	--

Descubre más ofertas en otros destinos.

**NO DEJES DE VIAJAR**

**IBERIA**

**American Airlines**

**BRITISH AIRWAYS**

**Barceló VIAJES**

\* Salidas diarias desde Madrid y Barcelona hasta el 25 de mayo, para reservas realizadas hasta el 19 de marzo en Barceló Viajes. Incluye: Billete de avión en clase turista "0" con la compañía Iberia incluyendo tasas de aeropuerto y recargo por combustible (275€ aproximadamente), estancia en Hotel categoría Primera (Park Central o similar), en régimen de sólo alojamiento, seguro y material de viaje. Precios por persona en doble. El precio final puede verse afectado en caso de variación de las tasas, por lo que deberá reconfirmarse en el momento de la emisión. Hasta 21 días antes de la salida variaciones en la divisa pueden dar lugar a revisión de precios.

En tu Barceló más cercano | 902 200 400 | [barceloviajes.com](http://barceloviajes.com)

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

CULTURA

# Los 21 alumnos de Restauración presentaron sus trabajos

Entre otras actuaciones, se ha intervenido en la Real Fábrica de Cristales

**EL ADELANTADO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO**  
Los alumnos del III Curso Internacional de Restauración del Patrimonio Cultural del Real Sitio presentaron sus trabajos. Las clases se han desarrollado durante los últimos meses en la Real Fábrica de Cristales. Un total de 21 alumnos procedentes de Perú, México y España han participado desde el mes

de noviembre en este proyecto formado por varios talleres. Entre las actuaciones llevadas a cabo, se encuentra un taller de intervención en el patrimonio arquitectónico, con la realización de un plan estratégico de reorganización funcional de los espacios de la Real Fábrica de Cristales. Por otro lado, se ha desarrollado un taller de restauración del



Los participantes en el curso recibieron sus diplomas y presentaron sus trabajos. / EL ADELANTADO

patrimonio del mueble, con un informe de intervención en el lienzo de la Virgen de la Soterraña, en Santa María la Real de Nieva. Y se ha llevado a cabo un tercer taller, de historia y patrimonio cultural, con una investigación docu-

mental e historiográfica sobre el Retablo Mayor de San Juan Nepomuceno, de la capilla de San Juan Nepomuceno ubicada en el Real Sitio: transcripción, inventariado e investigación sobre los archivos y documentos manuscritos de la

Capilla de la Venerable Orden Tercera del Real Sitio de San Ildefonso, investigación sobre la mortalidad de los empleados de la Real Fábrica de Cristales en el siglo XIX, e investigación y documentación sobre las cubiertas de la Fábrica.

## PALAZUELOS DE ERESMA

SOCIEDAD

# Unas 300 personas participaron en la I Matanza Popular

**EL ADELANTADO / PALAZUELOS**  
Unas 300 personas participaron el viernes y sábado pasados en la O Matanza Popular celebrada en Tabanera del Monte, y organizada por la Unidad Parroquial de Palazuelos, Tabanera, Santa María de Robledo y Carrascalejo. La recau-

dación se destinará a costear las nuevas obras del nuevo local anexo a la iglesia de Tabanera. La idea de párroco de la localidad, Pablo Montalvo, es dar continuidad a esta matanza, y cada año realizarla en algunos de los núcleos de la Unidad Parroquial.



La matanza se celebró en los locales del centro social de Tabanera del Monte. / EL ADELANTADO

## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434  
E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos	Segundos Platos
• Judiones	• Entrecot
• Callos con garbanzos	• Carne al plato
• Sopa castellana	• Pechuga a la plancha
• Pasta de tomate y chorizo	• Filete empanado
• Judías verdes salteadas	• Merluza en salsa verde
• Espárragos blancos	• Gambones a la plancha
• Ensalada del día	• Calamares rebozados
• Gazpacho	• Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€ + IVA**

Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9€  
+IVA

Jueves

COCIDO  
COMPLETO

8,41€ +IVA

Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9€  
+IVA

### Menú Noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina  
Pastel de queso  
Copa de vino o cerveza  
o refresco y agua

14€  
+IVA

### Menú especial de Carta Todos los días

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de sotomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata

• Lubina a la parrilla

• Chipirones a la plancha con compota de cebolla

• Dorada a la espalda

• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€ + IVA

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos	Segundos Platos
• Judiones	• Carne al plato
• Callos con garbanzos	• Entrecot
• Fideua de pollo	• Filete empanado
• Pasta con salsa de merluza y gambas	• Pechuga a la plancha
• Espárragos blancos	• Dorada fresca a la espalda
• Salpicón de marisco	• Gambones a la plancha
• Ensaladilla rusa	• Chipirones a la plancha
• Gazpacho	• Bacalao con tomate.
• Carpaccio de buey	
• Verdura gratinada	

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€ + IVA**



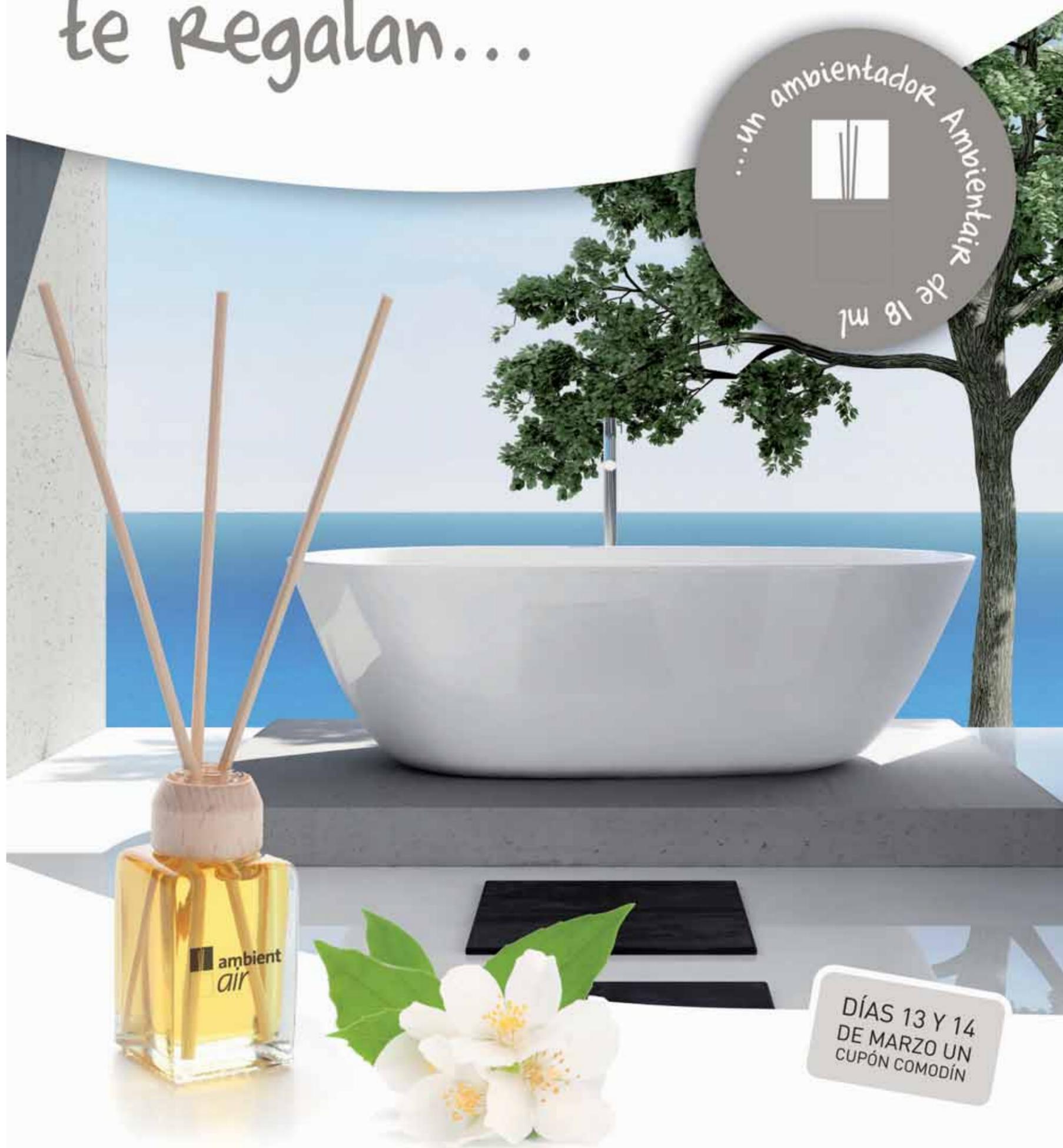
cajaruralsegovia  
Fundación

bergamota  
aromas

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

te Regalan...

...un ambientador Ambientair de 18 ml



DÍAS 13 Y 14  
DE MARZO UN  
CUPÓN COMODÍN

Tres empresas segovianas, Ambientair, Fundación Caja Rural y El Adelantado, te regalan la fragancia mikado de 18ml de Ambientair que más te guste. Hazte con la cartilla que publicaremos los días 9 y 10 de marzo, rellénala con los cupones que publicaremos en El Adelantado los días 10, 11 y 12 de marzo, y canjéala por tu mikado de 18ml con tu fragancia favorita del 17 al 22 de marzo en Bergamota, en la calle San Francisco en Segovia.

## FUENTEPELAYO

SOCIEDAD

Cruz Roja impartirá un curso de redes sociales para personas mayores

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO

Cruz Roja Española en Segovia, con la colaboración de la Fundación Vodafone, celebrará un nuevo curso de tecnologías de la comunicación y la información en la provincia durante este mes. Esta semana comenzará en Fuentepeelayo, donde se impartirá mañana martes y el viernes, así como la semana que viene los días 11 y 13. Los cursos son gratuitos y están dirigidos a personas mayores de 55 años, a los que se les enseñará a utilizar las redes sociales.

El Ayuntamiento de Fuentepeelayo cede el espacio de celebración de la acción formativa, que se desarrollará de 10 a 12 horas, en el centro cultural de la localidad. La inscripción finaliza hoy, y podrá hacerse efectiva en las oficinas de la Casa Consistorial.

**FORMACIÓN Y OPTIMIZACIÓN** El pasado mes de agosto se puso en marcha el proyecto de formación y optimización del uso de las redes sociales, los ordenadores e internet para las personas mayores, financiado por la Fundación Vodafone.

Hasta ahora se han desarrollado cursos en las localidades de Carbonero el Mayor, Casla, San Rafael, Fresno de Cantespino, Nava de la Asunción, Sepúlveda, San Cristóbal de Segovia, Otero de Herreros y Hontanares de Eresma.

Los objetivos de estos cursos son acercar a las personas mayores del entorno rural las tecnologías de la comunicación que conozcan las ventajas de internet y las redes sociales, así como proporcionarles seguridad, independencia y autonomía, aspectos fundamentales que favorecen su calidad de vida.

Hasta ahora los cursos de formación destinados a personas mayores han tenido una gran aceptación en la provincia. Aprenden a manejar en las redes sociales e internet, fundamental en la actualidad.



Ayer al mediodía centenares de personas paseaban por el recinto ferial de Fuentepeelayo. / KAMARERO

## Miles de personas cerraron con éxito la XXX Feria de El Ángel

La lluvia dio una tregua en la última jornada de la muestra y el recinto ferial se llenó de visitantes, principalmente al mediodía y por la tarde, con el espectáculo ecuestre

J.H. / FUENTEPELAYO

La intensa lluvia registrada el sábado en toda la provincia, dio ayer una pequeña tregua en la clausura de la Feria de El Ángel, que registró una afluencia masiva de visitantes, sobre todo al final de la mañana y durante toda la tarde, con el espectáculo ecuestre. Las condiciones climatológicas no impidieron que Fuentepeelayo fuera durante el fin de semana el referente del sector agrícola y ganadero en toda la provincia.

La muestra ha sabido combinar un año más la vanguardia en la maquinaria agrícola, con la tradición de otros sectores como el alimenticio, cada vez con un mayor auge, que vuelve a la elaboración artesanal. La feria tiene una superficie de 20.000 metros cuadrados, de los que 3.000 son cubiertos. El acceso al recinto ferial

estaba ocupado por una larga fila de tractores y demás máquinas agrícolas, con los últimos avances en cuanto a tecnología, así como en lo que se refiere a comodidad para el profesional del campo. Al mediodía se veía a posibles compradores negociando con los empresarios en corrillos, la compra de una cosechadora, por ejemplo. De hecho, la mayoría de las casas comerciales que vienen a Fuentepeelayo saben que esta feria es el primer contacto para futuras compras, que en muchos casos son una realidad. Por eso, la demanda para ocupar un espacio en la Feria de El Ángel crece cada año, y son muchas empresas las que se quedan fuera por falta de espacio.

Ya en el polideportivo, a cubierto, eran miles las personas que ayer se paseaban por los expositores, sobre todo de empresas dedi-



Las máquinas también sorprenden a los más pequeños. / KAMARERO

<b>RESTAURANTE</b>  <b>LA ERMITA</b>	<b>Menú del Día</b> De lunes a viernes a elegir entre <b>4 primeros</b> <b>4 segundos</b> <b>10€</b> IVA incluido Vino, agua, pan y postre	<b>Menú a elegir</b> <b>15€</b> IVA incluido <b>PRIMEROS</b> Judiones Sopa Castellana Judías Verdes Revuelto de Morcilla <b>SEGUNDOS</b> Solomillo al Cabrales Emperador a la plancha Entrecot de ternera Bacalao a la Vizcaina Postre, pan, vino, gaseosa y agua mineral	<b>Menú fin de Semana</b> <b>PRIMEROS</b> Judiones de La Granja Sopa Castellana Ensalada mixta Sopa de marisco o entrantes para compartir <b>SEGUNDOS</b> Cordero asado Cochinitillo asado Entrecot Bacalao a la Vizcaina Emperador Postre, pan, vino, café y chupito <b>26,80€</b> IVA incluido
	Ctra. La Granja a Torrecaballeros, Km. 8 • TRECASAS (Segovia) • Tefl. 921 40 64 76		

## El ochenta por ciento de los expositores participantes repiten en Fuentepelayo

cadadas a los sectores porcino y avícola, junto a otros puestos de venta de ropa, artesanía, telefonía móvil, electrodomésticos, etc. Además del espacio exterior y el pabellón polideportivo, la Feria de El Ángel cuenta con el recinto de La Panera, donde se ubican las empresas agroalimentarias, con productos de alta calidad de casi todas las comunidades españolas. Los resultados de estos artesanos de la alimentación son muy buenas en Fuentepelayo, ya que tienen la experiencia de la feria agroalimentaria que la localidad acoge el mes de noviembre, y a la que también se acercan miles de visitantes.

**EXPOSITORES** En esta trigésima edición han sido más de doscientos los expositores que se han reunido en Fuentepelayo, para vender lo último de los sectores de maquinaria agrícola y ganadera, industrial, ferreterías, carpintería, decoración, artesanía y agroalimentación. Las empresas procedían de casi todas las comunidades autónomas: Andalucía, Aragón, Asturias, Cantabria, Cataluña, Galicia, La Rioja, Madrid, Navarra y Castilla y León.

Los resultados económicos de la Feria de El Ángel son aceptables, teniendo en cuenta la complicada situación actual que se vive por la crisis. Prueba de su éxito es que casi el ochenta por ciento de los expositores repiten cada año, y muchos se quedan fuera.

La mayoría de los expositores participantes son empresas pequeñas y medianas, que gracias a esta muestra se promocionan, abren nuevos mercados, refuerzan el contacto con los clientes habituales y generan un nuevo público objetivo de sus productos o servicios.

Tras el balance de la trigésima edición de la Feria de El Ángel, que el Ayuntamiento realizará esta semana, comienza ya la preparación de la próxima convocatoria, que convierte a Fuentepelayo en el mejor escaparate para el sector agrícola y ganadero, fundamental en la provincia.



Lo más novedoso de la maquina agrícola y ganadera se expone en el exterior. / KAMARERO



En Fuentepelayo también tienen hueco los expositores de menaje de cocina. / KAMARERO



El sector del mueble también viene a la Feria de El Ángel. / KAMARERO

CUÉLLAR, DE CERCA



JULIA MONTALVILLO

## El cáncer

Esta semana al menos sesenta personas de la provincia, entre ellos algún cuellarano, habrán recibido quimioterapia en el Hospital de Segovia, y a algún otro le habrán comunicado que tiene cáncer. El número de casos es alarmante, especialmente en la zona de Cuéllar, en cualquier otro país estarían buscando la causa, pero aquí no, ¿por qué?

*Los enfermos de cáncer somos la gallina de los huevos de oro, cualquier medicamento es hasta cien veces más caro*

Lo que he podido deducir en los últimos dos años es que los enfermos de cáncer somos la gallina de los huevos de oro, cualquier medicamento es hasta cien veces más caro que para otro ciudadano: las pastillas de los cinco años, cuestan más de 90 euros, un antibiótico nos cuesta una media de 9 euros y puede llegar a los 57. Somos un negocio muy rentable para las farmacéuticas, puede que esa sea la razón de que las investigaciones sobre esta enfermedad sean tan lentas y tengan tan poca financiación. Esas empresas tienen un porcentaje ridículo de empleados del sector sanitario, la mayor parte del personal son los representantes, que aparecen todos los días en los Centros de Atención Primaria y en los hospitales, y si no me creen pasen a primera hora por el Centro de Cuéllar, la cura del cáncer no es un negocio y por tanto seguiremos cayendo, unos lo superarán y otros no.

He leído hace poco que el Ministerio de Sanidad no va a financiar los últimos medicamentos para el tratamiento, dicen que el sistema no puede permitírselo por que son muy caros, pero yo, por la parte que me toca, creo que sí se puede hacer, solo hay que querer hacerlo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la trigésima edición de la Feria de El Ángel en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327



## CARNAVAL

**Los antrujos de Villanueva del Valrojo vuelven hacer sonar sus cencerros** ■ Correr el antrujo es una tradición que se ha ido transmitiendo de generación en generación en la pequeña localidad zamorana de Villanueva del Valrojo, donde sus 150 vecinos y los muchos jóvenes que un día se vieron obligados a dejar el pueblo se resisten a perder una tradición ancestral de los Carnavales.

► PLAN ANUAL DE GESTIÓN

# Sacyl generaliza el seguimiento especial para pacientes crónicos después de recibir el alta médica

La Gerencia de Salud redoblará esfuerzos este año para dar continuidad entre niveles asistenciales y ordena a sus gestores avanzar en eficiencia en el uso de los recursos sanitarios

• Para 2014, Sanidad prevé realizar 217.674 intervenciones quirúrgicas, de las que casi la mitad serán ambulatorias. Además, estima que atenderá 1,05 millones de urgencias.

ICAL / VALLADOLID

La Gerencia Regional de Salud redoblará esfuerzos este año para avanzar en la atención al paciente crónico, garantizar la continuidad asistencial y la gestión integrada. El último objetivo es dotar a la sociedad de un modelo sólido e integrado, donde la clave no está ya tanto en curar como en ayudar y mejorar la calidad de vida del paciente y su entorno. Ésta es una de las directrices del Plan Anual de Gestión de Sacyl, que también recoge la atención y apoyo a los cuidadores principales de estos pacientes, así como otras medidas dirigidas a reforzar la eficiencia en el uso de los recursos, la efectividad de la práctica clínica, la cobertura asistencial y rebajar la mortalidad hospitalaria.

Esta focalización en la cronicidad responde a la apuesta de la Consejería de Sanidad por un cambio en el sistema, derivado de la propia evolución de la población de Castilla y León, donde el envejecimiento y el aumento de enfermedades crónicas han contribuido al incremento de la carga asistencial y, en consecuencia, al consumo de recursos. El último fin es que los cuidados se adapten a las características de cada persona y al momento evolutivo de la enfermedad, según explicó a Ical el gerente de Sacyl, Eduardo García Prieto.

En concreto, Sacyl ha ordenado a sus gestores trabajar en la integración de cuidados en pacientes ingresados por ictus, fractura de cadera, EPOC, insuficiencia cardíaca y crónicos clasificados como G3, (que son los de mayor gravedad), ingresados durante 72 horas, para lo que fija un seguimiento en primaria y una valoración en los primeros dos días laborales tras el alta. Además, recomienda la comunicación telemática entre profesionales, para afinar en diagnósticos, procesos y tratamientos.

En atención, apuesta por mejorar los indicadores de implantación y seguimiento del proceso de atención al paciente crónico pluripatológico complejo, pero lo que Sacyl establece la actualización de su situación clínica y terapéutica, la valoración funcional, emocional y/o cognitiva y social. Dentro de las Unidades de Continuidad Asistencial de los hospitales, se aboga por avanzar en tiempos de demora, ingresos, reingresos y estancias. También, se establecen indicadores sobre la atención integrada en el domicilio y el apoyo a los cuidadores, y la atención y valoración funcional de los crónicos que residen en centros de mayores.

**MEDIDAS DE EFICIENCIA.** Otro de los bloques prioritarios que guiará la gestión de los centros asistenciales se centra en caminar hacia la eficiencia en el uso de los recursos. Para ello, Sacyl marca, por ejemplo, estudiar la posibilidad de sustituir algunos procesos quirúrgicos con ingresos por cirugías ambulatorias. En el caso concreto de la mejora del uso de los recursos, el Plan de Gestión propone índices de adecuación sobre estancias evitables; pacientes tratados con radioterapia; en diálisis peritoneal; resonancias magnéticas realizadas; porcentajes de cesáreas, y estancias medias preoperatorias.

En este sentido, para 2014, Sacyl prevé realizar 217.674 intervenciones quirúrgicas, de las que el 47,91 por ciento serán cirugías ambulatorias. Además, estima que atenderá 1,05 millones de urgencias, de las que el 16,32 por ciento derivará en ingresos; absorberá 1,9 millones de estancias hospitalarias, con una media de 7,17 días, a lo que se sumarán 4,6 millones de consultas (1,49 primeras consultas), y el paso de unos 193.400 pacientes por los hospitales de día. Las pruebas diagnósticas previstas se aproximan a las 955.000.

Sacyl también quiere rebajar las tasas de mortalidad intrahospitalaria, en concreto por neumonía, accidente cardiovascular, insuficiencia cardíaca, infarto agudo de miocardio, fractura de cadera, y hemorragia gastrointestinal.



Acceso de urgencias del Hospital de Burgos. / R. ORDÓÑEZ (ICAL)

### Actividad prevista por Sacyl para 2014

● Urgencias		1.056.862	
● Consultas externas		4.605.273	
● Actividad en Hospital de Día		193.464	
● Procedimientos Diagnósticos y Terapéuticos		954.946	
● Altas hospitalarias	274.569	● Extracciones órganos y tejidos	301
● Actividad quirúrgica	217.674	● Trasplantes órganos y tejidos	417
● 47,91% de cirugía realizada de forma ambulatoria (sin ingreso)			

FUENTE: Consejería de Sanidad

ICAL

Sanidad firma un convenio con las academias para avanzar en investigación

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León y las academias sanitarias de la Comunidad han establecido un marco colaborativo en investigación, docencia y difusión del conocimiento, para lo que la Consejería de Sanidad y las academias Medicina y Cirugía de Valladolid, de Salamanca, de Farmacia de Castilla y León y de Veterinaria Castellana y Leonesa han firmado un convenio básico que supone la creación de un régimen permanente a través del que articular dicha cooperación entre la Administración sanitaria autonómica y estas instituciones académicas.

Representantes de las entidades firmantes serán los encargados, de forma conjunta y acordada, de determinar programas de acciones centradas en cuatro ámbitos de intervención: la edición conjunta de estudios, monografías y folletos sanitarios o de cualquier otro tipo que respondan al interés común de las partes; la realización de proyectos de investigación; la organización y desarrollo de actividades docentes y divulgativas de forma coordinada, y la celebración de reuniones científicas, coloquios, seminarios y demás actos que puedan promover la creación, la difusión y la divulgación del conocimiento sanitario.

Las intervenciones más concretas que emanen de este régimen cooperativo atenderán a criterios objetivos de relevancia y presupuestarios; en este sentido, la programación a desarrollar especificará tanto los recursos necesarios para su celebración como su forma de financiación, explicaron fuentes de la Junta en un comunicado.

**EFICACIA.** Mediante este acuerdo, la Junta reconoce a las academias sanitarias de Castilla y León como medios eficaces para la creación, el intercambio y la difusión del conocimiento sanitario a través de la promoción de la excelencia de la praxis sanitaria en sus distintos ámbitos profesionales.

El convenio fue rubricado por el consejero de Sanidad, Antonio Sáez Aguado, y los presidentes de las Reales Academias de Medicina y Cirugía de Valladolid y de Medicina de Salamanca, Ángel Marañón y Enrique Battaner, respectivamente; el de Farmacia de Castilla y León, Carlos Gómez Canga-Argüelles y el de Veterinaria de la Comunidad, Elías Rodríguez Ferri.

## MARÍA DE DIEGO • Directora general de Relaciones Institucionales y Acción Exterior

Castilla y León comenzó con Asturias, Galicia y Aragón un camino conjunto para **crear conciencia nacional** de los graves problemas que se derivan de las cuestiones demográficas: envejecimiento, despoblación, dispersión... Extremadura y Castilla-La Mancha se sumaron al grupo y fijaron posiciones hace una semana en la **Cumbre Demográfica de Zaragoza**. La directora general de Relaciones Institucionales, María de Diego, ha participado activamente en la preparación de estos encuentros que profundizan en un **camino de colaboración territorial** por el que apuesta Castilla y León.

# «La cuestión demográfica es un problema de todos, no sólo de las comunidades»

PABLO ÁLVAREZ / VALLADOLID

Hace una semana, representantes de seis comunidades autónomas (Asturias, Aragón, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Extremadura y Galicia) se sentaban en una misma mesa en una voluntad de trabajo conjunto por un reto común: el demográfico. La directora general de Relaciones Institucionales, María de Diego, ha sido interlocutora de Castilla y León en las reuniones preparatorias junto al resto del equipo de la Consejería de la Presidencia que dirige José Antonio de Santiago-Juárez. En esta entrevista analiza en profundidad la trascendencia de este proceso.

**¿Qué significa que el reto demográfico sea una cuestión de Estado?**

Estas seis comunidades autónomas ponemos de manifiesto que la realidad demográfica que vivimos no es una cuestión exclusivamente nuestra. Según los últimos datos del INE, todas las comunidades, salvo Canarias, perdieron población. Así que es evidente que es algo que afecta a toda España. Entendemos que es una cuestión de Estado porque no creemos que sea un problema exclusivo de las autonomías.

**¿De quién más es el problema?**

Esta cuestión afecta al Gobierno, a las comunidades pero también a los ayuntamientos, a las diputaciones... Tenemos que ser todas las administraciones las que trabajemos de la mano para solucionar esos desafíos demográficos. Por ello proponemos que se suscriba un pacto de Estado en el que intervengan todos los poderes públicos. También se debe diseñar y definir una estrategia nacional. Creemos que es algo en lo que tenemos que sumar las fuerzas de todas las comunidades.

**¿Perciben la receptividad de esas otras administraciones?**

En octubre se suscribió una declaración con los primeros compromisos que se remitió al Gobierno y a distintas instituciones europeas. Inmediatamente se sumaron otras dos comunidades más. Ese es un primer paso para sumar fuerzas. Con el Gobierno se han dado pasos y hemos solicitado que cree un grupo de trabajo y designe un interlocutor para tratar este tema.

**¿Es una llamada de atención o un grito desesperado?**

Creo que es poner en valor la cooperación autonómica, algo en lo que la Junta de Castilla y León cree y practica desde hace mucho tiempo. Desde la legislatura pasada hemos hecho un esfuerzo importante para impulsar la cooperación con otras comunidades, bien en la prestación de servicios en zonas limítrofes o para colabo-

rar en proyectos de interés. Normalmente han sido relaciones bilaterales y en algún caso mayor, como en el Camino de Santiago. Dentro de estas seis comunidades cada una tiene su Agenda de la Población, su plan de dinamización... Este paso que hemos dado es una forma de aunar nuestras fuerzas, de poner de manifiesto que no son cuestiones exclusivas nuestras y mostramos nuestra voluntad de cooperar.

**El gobierno de Herrera ha defendido siempre este cooperativismo. ¿Usted, que tiene contactos con esas otras comunidades, lo ve factible a corto plazo?**

La voluntad de Castilla y León es trabajar a favor del autonomismo útil, cooperativo, por las perso-

*Es evidente que la pérdida de población es algo que afecta a toda España, entendemos que es cuestión de Estado* »

*La voluntad de Castilla y León es trabajar a favor del autonomismo útil, cooperativo y por las personas* »

nas y eso es así. No es hacer frente contra nadie. Queremos que todos seamos conscientes de esa realidad demográfica que tenemos. Tampoco es un frente a nivel de financiación. Lo que exponemos es que ante esta realidad demográfica el coste de prestar servicios es mucho más claro. Lo recoge nuestro estatuto y además es de sentido común.

**Además de la financiación también son necesarias políticas para conseguir ese cambio demográfico que requieren de otro tipo de fondos.**

El primer paso es fomentar un pacto de Estado. Luego, diseñar una estrategia nacional de forma conjunta, que requerirá de una dotación presupuestaria. Pero se tiene que desvincular la financiación autonómica para prestar servicios de la financiación que se requiere para proyectos vinculados con demografía. Además hemos acordado solicitar una mayor financiación para las políticas de desarrollo rural, no ceñidas exclu-



La directora general de Relaciones Institucionales de la Junta, María de Diego. / IICAL

*El Estado de las Autonomías adquiere sentido en el momento que todos somos capaces de colaborar* »

fondos europeos hasta 2020 debían dar prioridad a las zonas con desventajas demográficas. Dictámenes expresos sobre demografía no ha habido pero siempre que hemos podido hemos incluido esa necesaria atención.

**No hay ninguna receta mágica para luchar contra esta cuestión.**

Todas las regiones trabajamos dentro de nuestro ámbito con distintas iniciativas. En Castilla y León se puso en marcha la Agenda de la Población centrada en cuatro colectivos fundamentales: jóvenes, mujeres, inmigrantes y familias. Evidentemente cada Comunidad lucha dentro de sus circunstancias. Una de las cuestiones que se ha planteado en este grupo de trabajo es potenciar el intercambio de experiencias con otras regiones que tienen este mismo problema. Y también compartir experiencias en el marco europeo.

**¿A qué puerta del Gobierno hay que llamar para hablar de despoblación?**

Es uno de los principales acuerdos de la reunión del otro día, solicitar que cree un grupo de trabajo y designe un interlocutor para tratar estos temas. El problema demográfico no es competencia de las comunidades, es una realidad en la que todas las administraciones estamos implicadas. En ningún sitio está escrito que la cuestión demográfica sea competencia de las comunidades. El Gobierno, los ayuntamientos y diputaciones también tienen mucho que decir. Trabajemos juntos. Diseñemos una estrategia entre todos y pongámosla en práctica todos.

sivamente al ámbito agrario, sino en un concepto amplio. Su objetivo fundamental deberían ser políticas transversales que contribuyan al desarrollo rural.

**También hay regiones en Europa con circunstancias similares. ¿En el Comité de las Regiones surge este debate?**

Desde la UE se trabaja en múltiples líneas. Por primera vez la

Comisión ha marcado dentro de sus prioridades para los próximos años el envejecimiento. En la modificación del Tratado también se recoge, por primera vez, la necesaria atención prioritaria a las zonas con desventajas demográficas graves y permanentes. Gracias a enmiendas de la Junta, los dictámenes que han salido del comité, los reglamentos que regulan los

## Cooperación territorial, un camino inagotable

**¿Además de demografía en qué otras cuestiones cree que es importante la cooperación territorial de todas las comunidades autónomas?**

Yo diría que en todos. Los convenios suscritos la pasada legislatura con ocho de las nueve comunidades limítrofes han permitido cooperar en servicios básicos, en la reivindicación de infraestructuras, o para poner en marcha proyectos conjuntos en el ámbito europeo... Hay proyectos culturales. Otro ejemplo claro es la Macrorregión. Es muy parecido a esto. Es la unión de tres regiones que entendemos que trabajando de forma conjunta conseguiremos mejores resultados que si lo hacemos de manera aislada. Castilla y León, en ese sentido, es ejemplo de Comu-

nidad que cree en la cooperación, en el cooperativismo útil e integrador que defiende siempre Herrera. Además, entendemos que es la base del estado de las autonomías. Adquiere sentido en el momento que somos capaces de colaborar en todos.

**En el plano político, la semana pasada la Agenda de la Población se debatió en las Cortes y se vieron puntos de acuerdo entre los distintos partidos.**

No queremos que se convierta en una herramienta de disputa política. Queremos trabajar todos de la mano. A los grupos políticos se les ha invitado siempre a la redacción como a la revisión de la agenda. La posición de la Junta ha sido siempre abierta a las aportaciones de los grupos y agentes sociales.

## EL DETALLE

**La nueva ley de altos cargos suaviza las incompatibilidades de los cesados** ■ El Consejo de Estado avisó ayer al Gobierno de que la futura ley reguladora del ejercicio del alto cargo en la Administración General del Estado suaviza las incompatibilidades profesionales para aquellas personas que hayan ocupado dichos puestos en los dos años posteriores a su cese, al permitirles más actividades que la vigente norma de Zapatero. Así se refleja en el informe que el organismo consultivo redactó ante la regulación que el Ejecutivo aprobó el pasado 21 de febrero y que fue remitida al Congreso para su tramitación parlamentaria.



CONGRESO REGIONAL

LAS METAS DEL PP ANDALUZ

# Rajoy: «El reto es San Telmo»

El dirigente del Gobierno marca como objetivo para el nuevo líder de los 'populares' en Andalucía llegar a la Presidencia de la Junta y mantener la «unidad y fortaleza» del partido

• El jefe del Ejecutivo lamenta los «prejuicios ideológicos» que impiden reconocer el crecimiento en el país y asegura que su balance de legislatura será el de la recuperación.

EUROPA PRESS / SEVILLA

El presidente del Gobierno y del PP, Mariano Rajoy, trasladó ayer al recién elegido líder de la formación en Andalucía, Juan Manuel Moreno, que «el reto es San Telmo», llegar a la Presidencia de la Junta, algo en lo que «todos te vamos a ayudar, yo el primero». Además, apuntó que el objetivo está también en «mantener la unidad del partido y su fortaleza, uniendo a más personas a este proyecto, donde no sobra nadie».

En su intervención en la clausura del XIV Congreso Regional del PP-A, que eligió a Moreno como presidente del grupo en Andalucía, Rajoy le dio la «enhorabuena» y le deseó «mucho suerte» en esta nueva etapa, en la que recibe una «buena herencia»: un partido que ha ganado las últimas elecciones municipales, generales y autonómicas con Javier Arenas al frente.

Previamente, a su llegada al recinto donde se celebró el encuentro, y al ser preguntado sobre si ya se han cerrado las «heridas» en su formación en la Comunidad, el líder popular respondió con un esueto: «nunca» las hubo.

Así, tras indicar que el PP-A es el primer partido de Andalucía, el que tiene más diputados en el Parlamento autonómico y en el Congreso y más senadores, y el que gobierna las ocho capitales y cinco diputaciones provinciales, expresó que la meta es mantener esta cuenta de resultados y mejorarla, con la llegada del grupo a la Presidencia de la Junta.

Para Rajoy, el reto también es que su formación sea «altavoz y valedora de los legítimos anhelos e intereses de los andaluces», por lo que aclaró a Moreno que, aunque la tarea será, sin duda, importante y apasionante: «Lo deseabas intensamente, tú lo has querido».

El presidente del Gobierno dio también las gracias a todos los populares andaluces por haber resuelto el objetivo que suponía este congreso como lo han hecho, de manera que el PP en la Comunidad ha estado «a la altura de las circunstancias», lo que es muy reconfortante y el mejor mensaje que se puede mandar al conjunto



El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy. / PP

de la sociedad. «Un partido que sabe resolver bien su propia gobernanza interna es un partido que puede ocuparse de lo que es de todos», sentenció.

**BASES PARA EL FUTURO.** En otro orden de cosas, Rajoy lamentó las «anteojeras de prejuicios ideológicos trasnochados» que impiden reconocer el crecimiento económico en el país y se mostró convencido de que su balance al final de esta legislatura será el de la recuperación y el empleo, con el que se habrán puesto bases sólidas para el futuro de España.

De esta forma, agradeció a todos los españoles su esfuerzo y destacó que hemos pasado de «carnos a levantarnos, de la recesión al crecimiento», del que habrá más a lo largo de este año.

Además, el líder del PP indicó que eso no lo dice solo él, sino los que nos ven desde fuera y los que nos ven desde dentro «sin las anteojeras de sus prejuicios ideológicos trasnochados, como hemos visto en el reciente Debate del Estado de la Nación».

Desde su punto de vista, hoy hay una «foto fija»: aunque aún sintamos algunas «turbulencias», la desconfianza «se ha alejado para no volver y podemos encarar el futuro con signos de ambición y de optimismo». Sin embargo, aseguró que ha sentido la «comprensión» de muchos ciudadanos en relación con decisiones que ha tenido que adoptar su Gobierno.

«Hemos tenido que tomar decisiones difíciles, pero la vida es como es, y el gobernante está para resolver lo que se encuentra», aseveró el mandatario, quien agregó que su Ejecutivo ha intentado ser «equitativo y justo» y repartir las consecuencias de la crisis.

Las medidas que se han adoptado han permitido, según Rajoy, que en España siga habiendo un sistema público de pensiones y unos modelos de educación y sanidad públicos, universales y gratuitos. De igual modo, matizó que su Gabinete ha tenido que hacer las reformas que otros no hicieron y como no las hicieron, «hasta aquí hemos llegado».

El líder del PP manifestó, finalmente, que, sin duda, sí está habiendo resultados del trabajo llevado a cabo hasta ahora: el primero y más importante, que el país ha podido pasar lo peor de esta crisis solo, con el esfuerzo de los españoles, y no ha habido ningún rescate, como algunos «presionaron hasta la saciedad».

## OPINIÓN

PILAR CERNUDA



### La 'etapa Moreno'

Ningún partido con perspectivas de ganar el Gobierno puede lograrlo si no consigue un buen resultado en Andalucía. La mayoría absoluta de Rajoy se debió, en buena parte, al trabajo de Javier Arenas en la Comunidad de mayor número de habitantes y escaños, y tras un año de excesiva desatención a esa región, donde han primado más los problemas internos que el sentido del Estado, y en la que el PP inicia ahora una nueva etapa con Juan Manuel Moreno. Acaba de ganar el congreso con el respaldo máximo que se puede pedir a un dirigente político, a pesar de las tensiones personales y provinciales, que aparentemente se han dejado atrás.

Ha elegido una Ejecutiva joven y sin ataduras con el pasado, ha pasado página a la historia andaluza de Arenas, aunque era un hombre de Arenas, y empieza su andadura con la vista puesta en 2020. No es ingenuo, y aunque está obligado a decir que espera ser presidente en las próximas elecciones, sabe que no tiene nada que hacer frente al empuje de la también recién llegada Susana Díaz, a la que puede ganar en 2016, pero no con la necesaria mayoría absoluta.

Su reto es ser presidente a partir de la siguiente convocatoria, en la que el desgaste del Gobierno Díaz puede colocar en una situación prometedora al hoy todavía alevín como dirigente regional.

En el PP-A hay partido, aunque el fracaso electoral había dejado el ánimo por los suelos y con un presidente que no quería serlo, lo que evidentemente provocó aún mayor desazón en él.

Moreno conoce la formación, cuenta con el respaldo incuestionable de un Rajoy que fue quien en última instancia aprobó su designación, y no le falta entusiasmo para iniciar la tarea de poner nuevamente en perfecto estado de revista ese partido con ganas de ganar elecciones.

## Con la mano tendida a Díaz

El recién elegido presidente del PP-A, Juan Manuel Moreno, tendió ayer la mano a la presidenta de la Junta de Andalucía, Susana Díaz, para resolver los «gravísimos» problemas de la Comunidad y le demandó una reunión para «sentarse a dialogar» sobre una «hoja de ruta» que aborde las reformas en la Comunidad, comprometiéndose a desarrollar una oposición «leal y constructiva» y a estar «al lado» de la líder socialista para afrontar los retos de los andaluces.

Moreno explicó que el plan de actuación relativo a los cambios que quiere abordar con Díaz tiene que comenzar por el empleo, con «un gran pacto» en esta materia y con la reforma educativa. Asimismo, aseguró que Andalucía no puede seguir soportando la «asfixiante presión fiscal» y necesita también una modificación de las administraciones públicas y una regeneración política. «Tenemos que servir de ejemplo en honestidad y acabar con todas las sospechas y corrupción que han sometido a esta tierra en los últimos 32 años», subrayó, y garantizó que su formación va a «abrir las ventanas» y a poner «transparencia y justicia» en este sentido.



## PSOE

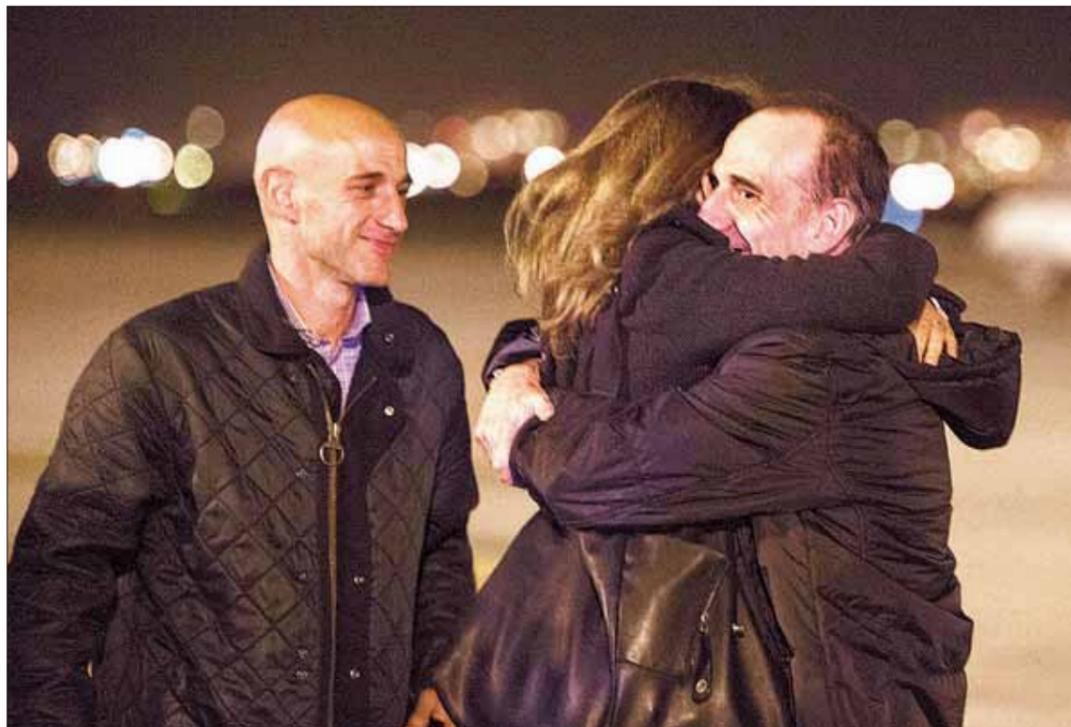
**Valenciano insta a tomarse las elecciones europeas «casi como unas generales»**

La vicesecretaria general del PSOE y número uno del partido de cara a los comicios del Parlamento Europeo, Elena Valenciano, instó ayer a tomarse las elecciones europeas «casi como unas generales» y aseguró que el PP está haciendo «justo lo contrario» y está en «se busca candidato, se busca programa, se buscan ideas, pero no las encuentra».

## CATALUÑA

**Mas acusa al Gobierno de «cortocircuitar» los puentes de diálogo**

El presidente de la Generalitat, Artur Mas, mantuvo ayer que el Gobierno central «ha cortocircuitado los puentes de diálogo» al ver que en el Parlament había un acuerdo mayoritario a favor de una consulta de autodeterminación en Cataluña, para cuya celebración consideró clave presentarse ante la comunidad internacional como un territorio que actúa de forma democrática.



Marc Marginedas es recibido por unos familiares tras llegar ayer a Barcelona. / EFE

# Liberan al periodista Marc Marginedas tras medio año de secuestro en Siria

El reportero de 'El Periódico de Catalunya' llega a Barcelona en buen estado de salud después de casi seis meses en manos de yihadistas

• El catalán, que fue recibido en el aeropuerto de la Ciudad Condal por la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Saenz de Santamaría, avanzó que no había sido maltratado.

## OTR-PRESS / MADRID

El periodista Marc Marginedas llegó ayer a Barcelona tras ser liberado después de seis meses de secuestro en Siria en manos de milicianos yihadistas y «se encuentra bien de salud», según informó el medio para el que trabaja, *El Periódico de Catalunya*.

Marginedas aterrizó a las 19,20 horas en el Aeropuerto de la Ciudad Condal a bordo de un avión de la Fuerza Aérea Española procedente de Turquía -hasta donde se le trasladó desde Siria una vez en libertad-, y fue recibido por la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, y el director de su diario, Enric Hernández.

Antes de embarcar, junto a funcionarios del Estado, al periodista se le efectuó un chequeo médico para saber su estado después de un cautiverio de casi medio año.

Tal y como desveló el medio para el que trabaja, el reportero

había podido comunicarse con su familia en Barcelona, así como con el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, y Sáenz de Santamaría.

El corresponsal de guerra fue secuestrado cerca de la ciudad de Hama el pasado 4 de septiembre y, durante su cautiverio, fue desplazado en varias ocasiones por las zonas controladas por los opositores al líder sirio Bashar al Asad, movimientos que en las últimas semanas se incrementaron por el recrudecimiento de los combates en la región.

«ESTOY BIEN». A pesar de que *El Periódico de Catalunya* había adelantado que Marginedas no tenía previsto comparecer ante los medios inmediatamente después

de su llegada, sino una vez que ya se encontrase recuperado, sí pudo trascender que al descender del avión y encontrarse con sus familiares aseguró: «Estoy bien. Me han tratado bien».

Por su parte, Rajoy expresó que está muy contento por la liberación del periodista y apuntó que había hablado con él y que lo había encontrado «razonablemente bien». Además, aseguró que estaba «contento» y que le había expresado que «todo lo que venga a partir de ahora, sin duda, será mejor de lo que he vivido».

También, el jefe del Ejecutivo recordó que todavía hay gente allí -refiriéndose a los dos informadores españoles que permanecen en manos de Al Qaeda en Siria desde el pasado mes de septiembre- y reiteró que había encontrado al catalán «bien» tras lo vivido.

Marginedas fue retenido en un control de carretera por un grupo yihadista. Había entrado en el país solo tres días antes, a través de Reyhanli (sur de Turquía) acompañado por opositores del Ejército Libre Sirio (ELS), para informar de lo que en aquel momento parecía una inminente intervención estadounidense en Siria e investigar sobre el ataque con armas químicas a las afueras de Damasco.

## EL APUNTE

► **Otros dos españoles.** Con la liberación de Marginedas, son dos los periodistas españoles que aún permanecen secuestrados en Oriente Próximo: el corresponsal de *El Mundo* Javier Espinosa, y el reconocido fotógrafo freelance Ricardo García Vilanova, capturados por Al Qaeda el pasado 16 de septiembre en Tal Abyad (Siria).

## PANORAMA

## INMIGRACIÓN

## Tres 'sin papeles' acceden a Ceuta por una zona infranqueada desde 2005

## AGENCIAS / CEUTA

Tres inmigrantes de origen subsahariano lograron entrar ayer en Ceuta tras saltar el doble vallado del perímetro fronterizo de la ciudad autónoma por la zona central de sus 8,2 kilómetros de longitud, un espacio que permanecía impermeabilizado e infranqueable desde 2005, cuando se recreció su altura de tres a seis metros y se instalaron los alambres «disuasorios» con cuchillas.

Además, durante la madrugada se registraron diferentes intentos de entrada en la localidad, todos ellos por la vía marítima, que no concluyeron satisfactoriamente para las intenciones de los indocumentados.

Mientras, en Melilla, 32 *sin papeles* fueron rechazados por la Marina Real marroquí en aguas de la bahía norte y la sur, donde se encuentra el espigón

fronterizo del Tarajal en el que perdieron la vida ahogados 15 inmigrantes la mañana del pasado 6 de febrero.

En este sentido, el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, que mantendrá hoy una reunión con la comisaria Cecilia Malmström para abordar estos hechos, adelantó que no le dará explicaciones sobre ellos, sino que le complementará la información que, por cauce oficial, se le hizo llegar hace unos días.

De esta forma, y según fuentes del Ministerio de Interior, Fernández Díaz -que viajó a Bruselas para participar en el Consejo de Interior de la UE- planteará a Malmström propuestas muy concretas para lograr una mayor implicación de Europa en la lucha contra la inmigración irregular, y le informará de la realidad de lo que ocurre en Ceuta y Melilla.



La Policía remolca a varios inmigrantes llegados a Ceuta. / REUTERS

## TARRAGONA

## Un joven pierde la vida tras ser arrollado por un tren

Un joven de 17 años murió ayer tras ser arrollado por un tren cerca de la estación del municipio tarraconense de Cunit, después de participar en los festejos de carnaval celebrados en la misma localidad en la que ocurrieron los hechos. Los Mossos d'Esquadra están investigando las circunstancias del fallecimiento, que todavía se desconocen, aunque todo apunta a que pudo tratarse de un accidente.

## IRÚN

**Fallece apuñalado un hombre de 24 años** ■ Un joven de 24 años falleció ayer en Irún tras ser agredido con arma blanca en la vía pública. La Ertzaintza ha iniciado una investigación para determinar la autoría de la muerte.

## VALENCIA

**La Policía desmantela un invernadero de marihuana en un local** ■ La Policía Nacional desmanteló ayer un invernadero de marihuana en un local comercial de Valencia con más de 600 plantas de *cannabis xativa*, en un operativo que se saldó con la detención de un hombre de 43 años como presunto autor de un delito contra la salud pública.



## EL DETALLE

**La OTAN denuncia que la actuación de Moscú amenaza la paz en Europa** ■ El secretario general de la OTAN, Anders Fogh Rasmussen, acusó ayer a Rusia de amenazar la paz y la seguridad en Europa y solicitó que detenga inmediatamente sus actividades militares contra Ucrania, «vecino y valioso aliado» de la Alianza Atlántica. «Lo que Moscú está haciendo ahora en Kiev viola los principios de la Carta de las Naciones Unidas. Amenaza la paz y la seguridad en el Viejo continente. Vladimir Putin debe poner fin a sus actividades militares y sus amenazas», declaró durante la reunión de emergencia.



UCRANIA

SE INCREMENTA LA TENSION EN EL ESTE DEL PAÍS



El presidente interino de Ucrania, Alexander Turchinov, ha firmado la orden que pone a las Fuerzas de Seguridad del Estado en alerta máxima. / EFE

## Buscando armas

Militares rusos se hicieron ayer con armamento del Ejército de Ucrania y solicitaron a los soldados en la región de Crimea que se unan a «la autoridad legítima de territorio», según apuntó el Ministerio de Defensa.

Los efectivos de Moscú amenazaron con recurrir a las armas que se incautaron, entre las que se cuentan rifles, pistolas y cargadores. Los negociadores ofrecieron a las autoridades de la península que deponga su armamento para unirse al bando opuesto y les prometió «condiciones decentes de servicio y protección social».

Los agentes de Moscú hallaron este arsenal en una base de radar y de entrenamiento de las fuerzas aéreas ucranianas en la localidad de Sudak, llevándose las en vehículos. Otro grupo de soldados alcanzó un centro de entrenamiento en la ciudad portuaria de Sebastopol, donde está la base de la flota rusa en el mar Negro. «No se han registrado agresiones, pero se ha ordenado que se depongan las armas para que no se efectúe su uso».

# Tambores de guerra en Crimea

El primer ministro de Kiev, Arseni Yatseniuk, tacha los movimientos de tropas en la región de intolerables y avisa de que el Ejército ucraniano se encuentra en disposición de combate

• EEUU amenaza con sanciones a Moscú y reitera que la actuación de Putin es temeraria, mientras el Reino Unido y Francia no asistirán a la cita preparatoria del G8 en Sochi.

DPA / KIEV

Ucrania continúa centrando las miradas del mundo entero al seguir sumida en el caos y la desesperación. Y es que ayer, el primer ministro del país, Arseni Yatseniuk, declaró que los movimientos de

tropas rusas en Crimea son «una declaración de guerra» contra Kiev, por lo que solicitó al presidente Putin que retire a sus soldados «de inmediato». «Pedimos que sus efectivos salgan de este país y honre los acuerdos bilaterales», apuntó. «Si lo que quiere Putin es convertirse en el líder que inició una guerra entre dos países amigos ha dado en la diana», apostilló.

Al mismo tiempo, el presidente interino Alexander Turchinov firmó la orden que pone a las Fuerzas de Seguridad del país en plena disposición de combate, pero insistió en que Moscú no tiene mo-

tivo para realizar un «acto de agresión». «Las declaraciones sobre el peligro para los rusos o los ucranianos son inventadas», señaló.

Sin embargo, hasta el momento no hay evidencia de movimientos de tropas por parte de Kiev, pues la orden de Turchinov no supone una movilización general.

También el político opositor Vitali Klitschko hizo un llamamiento a poner fin al conflicto sin derramamiento de sangre. «Debemos solucionar esta cuestión pero mediante una vía de consultas».

Pero la cúpula prorrusa de Crimea reiteró su deseo de que la

República Autónoma se convierta en Estado, según aseveró el presidente del Parlamento regional, Vladimir Konstantinov. En su opinión, los habitantes de ese territorio deben decidir en un referéndum la escisión de Ucrania. Así, se adelantó, el pasado sábado, la fecha de esa consulta al 30 de marzo.

Mientras, el Ejecutivo ucraniano anunció el cese del comandante de la Marina Denis Berezovski, por negarse a luchar contra las tropas rusas, a las que entregó el cuartel de Sebastopol, según señaló la vicesecretaria del Consejo de Seguridad de Kiev, Viktoria Siumar.

Por otra parte, el secretario de Estado norteamericano, John Kerry, amenazó con sanciones a Moscú, como medidas económicas o prohibiciones de viaje. «Todas las opciones están sobre la mesa», aseguró. Además, reiteró que la actuación de Putin en la península supone un «temerario acto de agresión» que podría tener consecuencias graves. Al ser preguntado si podría conllevar sanciones concretas, respondió que «absolutamente». Y añadió la «clara» posibilidad de un boicot a la cumbre del G8 de junio en Sochi. Rusia debe entender «que esto es grave. Que vamos muy en serio». De hecho, Francia y el Reino Unido ya adelantaron ayer que no asistirán a las reuniones preparatorias de la cita.

Todo esto sucedía mientras el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas acordaba urgir a «todas las partes» a evitar «acciones y retóricas» que puedan agravar la deriva en Ucrania y a iniciar un «diálogo político inclusivo».

## LAS POSTURAS



BARACK OBAMA  
PRESIDENTE DE EEUU

«La integridad territorial de Ucrania ha de ser respetada en su totalidad»



OLEKSANDER TURCHINOV  
MANDATARIO UCRANIA

«Todo intento de atacarnos es una agresión militar directa contra nuestro Estado»



YURI SERGIEV  
EMBAJADOR EN LA ONU

«Hay un caos revolucionario que si persiste dejará miles de refugiados»



VLADIMIR KONSTANTINOV  
PARLAMENTO DE CRIMEA

«Salvaguardo los grupos de defensa creados por todos aquellos que temen por su vida»



FRANÇOIS HOLLANDE  
DIRIGENTE FRANCIA

«París sigue estando dispuesto a mediar entre las partes para salvar la situación»

ESPECIAL

XXII SEMANA DE LA COCINA

# Semana de **COCINA** Segoviana **XXII**

# 2014

del 3 al 16 de marzo



Organiza:



Mesón de Cándido • Restaurante Casares • Casares Acueducto • Hostería Ca, Techu • La Cocina de Segovia - Hotel Los Arcos • La Codorniz Mesón Restaurante • Restaurante La Concepción Duque • Hotel-SPA La Casa Mudéjar - Restaurante El Fogón Sefardí • Restaurante Julián Duque • Restaurante José María • Venta Magullo Complejo Hostelero • Restaurante Narizotas Parador de Segovia y La Granja • Restaurante Panorámico La Postal • El Portón de Javier El Rancho de la Aldegüela

Patrocina:



Colabora: El Adelantado de Segovia • Imprenta Rabalán • Fundación Nacional del Vidrio

MENÚS



**Mesón de Cándido**  
Plaza del Azoguejo, 5  
40001. SEGOVIA  
Tel. 921 425 911  
Fax. 921 429 633  
[www.mesondecandido.es](http://www.mesondecandido.es)  
candido@mesondecandido.es

**Menú**

- Entrante frío:**
- Terrina de caza (liebre, paloma Torcaz y pato) con pistachos verdes e higos con reducción de hierbas.
- Entrante caliente:**
- Cremita de Setas silvestres con panna-cotta de tomillo y Espinacas.
- Pescado:**
- Lomo de bacalao negro confitado en miel con chips de verduras y Hortalizas de Castilla y León.
- Carne:**
- Carrillera de Cochinitillo de Segovia Marca de Calidad, estofada con Cerveza San Frutos y crema de Patata.
- Postre:**
- Mousse de naranja sobre sopa de yogur y chocolate blanco con migas dulces y Piñones de Pedrajas de San Esteban.
- Bebidas:**
- ERRE Verdejo D.O. Rueda
  - Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
  - Agua mineral Aquabona
  - Cerveza Mahou

**Precio: 45 € IVA incluido**  
Paquete Turístico:  
Precio especial en alojamiento y menú



**Restaurante Casares**  
C/ Isabel La Católica, 1  
40001. SEGOVIA  
Tel. 921 461 751  
Fax. 921 462 217  
[www.restaurantecasares.com](http://www.restaurantecasares.com)  
restaurantecasares@hotmail.com

**Menú**

- Entrante:**
- Bacalao ahumado sobre gelatina de tomate y aceite de hierbas
- De cuchara:**
- Crema Ligera de Endivias con cominos y crujiente de Cecina de León
- Pescado:**
- Suprema de corvina a la marinera con Ensalada verde, germinados y Remolacha en tempura.
- Carne:**
- Cochinitillo de Segovia Marca de Garantía confitado con salsa de Miel y naranja.
- Postre:**
- Pastel de Queso de Valdeón, salsa de frutos rojos, dulce de Membrillo y helado de moscatel.
- Bebidas:**
- ERRE Verdejo D.O. Rueda
  - Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
  - Agua mineral Aquabona
  - Cerveza Mahou
  - Para el postre, moscatel Martín Verastégui, Café supracafé

**Precio: 28 € IVA incluido**  
Paquete Turístico:  
Precio especial en alojamiento y menú (Casares + Infanta Isabel)



**Restaurante Café Casares Acueducto**  
Paseo de la Artillería, s/n  
40001. SEGOVIA  
Tel. 921 047 712  
[restaurantecasares@hotmail.com](mailto:restaurantecasares@hotmail.com)

**Menú**

- Para comenzar, 2 entrantes:**
- Milhoja de Morcilla de Cantimpalos, Manzana Reineta del Bierzo caramelizada y Patata melosa regada con salsa de pesto y bastones de Zanahoria en tempura.
  - Croqueta de risotto de bogavante sobre puré cremoso de mango y chips de plátano
- Seguimos con:**
- Ensalada de hojas tiernas con láminas de bacalao al pil-pil y vinagreta de granada y naranja.
- De Cuchara:**
- Geleé de tomate con Endivia rellena de tartar de Trucha.
- Pescado:**
- Rape enlangostado relleno de crema de marisco y maraña crujiente de cebolla con salsa marinera y espuma de Piquillos del Bierzo.
- Carne:**
- Bombón blanco de carrillada de Ternera de Aliste con su propio jugo y con pudín de Zanahoria.
- Nos endulzamos con:**
- Cristal de la granja relleno de mousse de Calabaza.
  - Pudín de vainilla caramelizada con helado de Queso y Membrillo.
- Bebidas:**
- ERRE Verdejo D.O. Rueda
  - Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
  - Agua mineral Aquabona
  - Cerveza Mahou
  - Para el postre moscatel Martín Verastégui, café supracafé.
- Precio: 33 € IVA incluido.**  
Paquete Turístico: Precio especial en alojamiento y menú (Casares Acueducto + Eurostars Plaza Acueducto)



**Hostelería Ca, Techu**  
C/ El Pilar, 18  
40400. EL ESPINAR  
Segovia  
Tel. 921 181 662

**Menú**

- Ensalada de gambón con Lentejas de la Armuña con vinagreta de miel.
- Lomito de Trucha relleno de morrete de cerdo.
- Cremita de Calabaza de Caballar con salteado de Hongos del Espinar.
- Lomo de bacalao con Huevo como me lo hacía mi abuelo Mariano.
- Presa de cerdo ibérico con crema de Queso de Valdeón.
- Tarta de Manzana del Bierzo con helado cremoso
- ERRE Verdejo D.O. Rueda
- Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
- Agua mineral Aquabona
- Cerveza Mahou

**Precio: 22 € IVA incluido**



**La Cocina de Segovia Hotel Los Arcos**  
Paseo Ezequiel González, 26  
40002. SEGOVIA  
Tel. 921 437 462  
Fax. 921 428 161  
[www.lacocinadesegovia.es](http://www.lacocinadesegovia.es)  
reservas@lacocinadesegovia.es

**Menú**

- Menú:**
- Brocheta de pulpo braseado y langostinos con mojo de Tomate.
  - Chipirones de anzuelo a lo Pelayo con Patatitas especiadas
  - Raviolis de Rabo de Buey con Manzana y Foie con Ratatouille de Hongos a la crema
  - Mollejas de Cordero Lechal de Castilla y León salteadas con Verduritas crujientes
  - Tatin de Pera y trufa sobre pasta filo con helado de plátano
  - Café e infusiones
  - Minardises
- De Nuestra bodega:**
- ERRE Verdejo D.O. Rueda
  - Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
  - Agua mineral Aquabona
  - Cerveza Mahou

**Precio: 37 € IVA incluido**



**La Codorniz Mesón Restaurante**  
C/ Hnos. Barral, 1  
40001. SEGOVIA  
Tel. 921 463 897  
921 463 904  
Fax. 921 463 897  
[lacodorniz@restaurantelacodorniz.com](mailto:lacodorniz@restaurantelacodorniz.com)  
[www.restaurantelacodorniz.com](http://www.restaurantelacodorniz.com)

**Menú**

- Entrantes:**
- Pastel de salmón con salsa tártara.
  - Morcilla en hojaldré y Bacon con Mermelada de Manzana Reineta del Bierzo e Higos.
- Primer Plato:**
- Ensalada de gambas con emulsión de marisco y vinagre de módena.
- Segundo Plato:**
- Merluza en salsa verde con almejas y gambas.
- Tercer Plato:**
- Rabo de Toro o
  - Cochinitillo Asado de Segovia 'Marca de Garantía' con Patatas panadera.
- Postre:**
- Milhojas bicolor.
- Bebidas:**
- ERRE Verdejo D.O. Rueda
  - Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
  - Agua mineral Aquabona
  - Cerveza Mahou
  - Licores

**Precio: 29,50 € IVA incluido**



**Restaurante La Concepción**  
Plaza Mayor, 15.  
40001. SEGOVIA  
Tel. 921 460 930  
Fax. 921 460 931  
[www.restaurantelaconcepcion.com](http://www.restaurantelaconcepcion.com)  
laconcepcion@restaurantelaconcepcion.com

**Menú**

- Crema de alcachofas con mousse de Pipas de Girasol Garra-piñadas con aceite arbequina y colín especiado.
- Ravioli relleno de gambas, Hongos y Foie con salsa de soja y tomate albahaca
- Suprema de salmón a la sal con vinagreta de cacahuetes y crema de haba- Tonga
- Milhojas de rabo de Ternera Charra estofado con Setas de Castilla y León y Manzanas Reineta de las Caderechas
- Torrija de Pan a la Manzana Reineta de las Caderechas con melaza de naranja y helado de té de roca
- Piña colada en plato
- ERRE Verdejo D.O. Rueda
- Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero, pan y café
- Agua mineral Aquabona
- Cerveza Mahou

**Precio: 42 € IVA incluido**



**Duque**  
C/ Cervantes, 12.  
40001. SEGOVIA  
Tel. 921 462 487  
Fax. 921 462 482  
[www.restauranteduque.es](http://www.restauranteduque.es)  
info@restauranteduque.es

**Menú**

- Menú degustación:**
- Pulpo frito con mojo.
  - Alcachofas rellenas de Habitas frescas y gamba blanca de Huelva, con salsa de azafrán y Crujiente de Ibérico.
  - Láminas de bacalao al pil-pil con ajete tierno, carbón vegetal y ceniza.
  - Silla de Cordero Lechal de Castilla y León rellena de sus Mollejas y lacada en Miel de Romero con cus-cus de Verduras
- Postres:**
- Tartaleta crujiente, templada de Manzana de las Caderechas y Crema de Queso con helado de Miel, salsa de tofe y crujiente de Manzana Smith.
- Bodega:**
- ERRE Verdejo D.O. Rueda
  - Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
  - Agua mineral Aquabona
  - Cerveza Mahou

**Precio: 40 € IVA incluido.**



**Hotel-SPA La Casa Mudéjar**  
**Restaurante El Fogón Sefardí**  
C/ Isabel La Católica, 8.  
Judería Vieja, 17 y 19. 40001.  
SEGOVIA Tel. 921 466 250  
Tel. 921 466 238  
[www.lacasamudejar.com](http://www.lacasamudejar.com)  
info@lacasamudejar.com

**Menú**

- Aperitivo:**
- Chupito de Tiznao Manchego con migas de bacalao.
- Entrante:**
- Al Bounduqas Sefardíes de Espinacas y Piñones sobre puré verde con pasas.
- Primer Plato:**
- Surtido de Filikas Sefardíes con Ensalada Israelí.
- Segundo Plato:**
- Alminar de carpaccio de atún rojo con sus Verduritas sobre pasta brick.
- Cortante:**
- Sorbete de Cereza de las Caderechas al cava.
- Tercer Plato:**
- Gallo de corral al estilo de Las Apujarras.
- Postre:**
- Crema de arroz con leche de almendras gratinada con coco sobre naranja amarga.
- Bebidas:**
- ERRE Verdejo D.O. Rueda
  - Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
  - Agua mineral Aquabona
  - Cerveza Mahou
  - Café
  - Licor de la Casa
- Precio: 39,95 € IVA incluido. MENÚ + SPA 49,95 € IVA Incl.**  
(Sujeto a disponibilidad y coordinación de horario con el establecimiento)
- Paquete Turístico: Precio especial en alojamiento y menú



**Restaurante José María**  
C/ Cronista Lecea, 11. Junto a Plaza Mayor. 40001. SEGOVIA  
Tel. 921 461 111  
921 466 017  
[www.rtejosemaria.com](http://www.rtejosemaria.com)  
reservas@rtejosemaria.com  
correo@rtejosemaria.com

**Menú**

- Tosta de Jamón Ibérico de Bellota con pulpa de Tomate y oliva virgen.
  - Salteado de Riñones de Corderito Lechal de Castilla y León, con gambas, ajetes y Setas
  - Espárragos verdes a la plancha con Huevo a baja temperatura, Panceta y Foie
  - Lomo de bacalao con torrija de Tomate fresco
  - Gallo ibérico de corral hecho a la tradicional 'Pepitoria' o
  - Cochinitillo de Segovia Marca de Garantía asado de nuestra corte y hornada.
- Postre:**
- Tarta de Manzana Reineta del Bierzo con helado o Nuestra tarta «Ponche de Segovia» con crema de vainilla
- Vinos:**
- Blanco Quintaluna Ossian D.O. Rueda
  - Tinto del Pago de Carraovejas D.O. Ribera del Duero
  - Agua mineral Aquabona
  - Cerveza Mahou
  - Cafés e infusiones y orujos varietales de nuestra bodega

**Precio: 49,50 € IVA incluido**



**Restaurante Julián Duque**  
Plaza Mayor, 8.  
Tel. 921 461 577  
620 190 579  
[www.restauranteljulianduque.es](http://www.restauranteljulianduque.es)

**Menú**

- Primer Plato:**
- Chupito de Foie y pistachos con gelee de Manzana Reineta del Bierzo y P.X.
  - Ensalada de Rosbif de buey con gratinado de Queso de Cabra, Manzana Reineta del Bierzo caramelizada, vinagreta de ajos y mostaza a la antigua.
- Segundo Plato:**
- Suprema de merluza con salsa de langostinos sobre crema de berza.
- Tercer Plato:**
- Tacos de Solomillo de Choto con salteado de Trigueros, Boletus y Foie.
- Postre:**
- Soufflé de almendras con tofe.
- Bodega:**
- ERRE Verdejo D.O. Rueda
  - Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
  - Agua mineral Aquabona
  - Cerveza Mahou
  - Café y licores.

**Precio: 36 € IVA incluido**



**Venta Magullo Complejo Hostelerio**  
C/ Rafael de las Heras, 1.  
40196. La Lastrilla (Segovia)  
Tel. 921 435 011  
Fax. 921 440 763  
[www.ventamagullo.es](http://www.ventamagullo.es)  
info@ventamagullo.es

**Menú**

- Menú degustación:**
- Crema de Zanahoria y cítricos con huevo de codorniz y Cecina de León.
  - Ensalada templada de Mollejitas de Lechazo de Castilla y León confitadas y chipirones de anzuelo con vinagreta de café y cardamomo.
  - Arroz de Pato confitado con Maíz fresco de Sanchoño y Foie de Abejar.
  - Cocos de bacalao sobre Verduritas al pil pil clásico de percebes.
  - Lasaña de pintada con Setitas de Castilla y León de cardo y Colmenillas de Castilla y León a la crema.
  - Tarta de Manzana Reineta del Bierzo a nuestra manera (Galleta rota de Mantequilla, helado de Manzana asada y crema pastelera a la vainilla en texturas).
- Bebidas:**
- ERRE Verdejo D.O. Rueda
  - Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
  - Agua mineral Aquabona
  - Cerveza Mahou
  - Café

**Precio: 33 € IVA incluido**

Paquete Turístico: Precio especial en alojamiento y menú

## MENÚS

NARIZOTAS  
BAR-RESTAURANTE

Restaurante Narizotas  
Plaza Medina del Campo, 2.  
40001. Segovia  
Tel. 921 462 679  
Fax. 921 462 679  
www.narizotas.net  
narizotas@narizotas.net

## Menú

## Las entradas:

- La 1ª: Ensalada Puerros, Pimientos Asados del Bierzo y sardina ahumada con aceite de oliva.
- La 2ª: Taco de pastel de Txangurro sobre Cebolla frita y lascas de Ibérico y Parmesano.
- La 3ª: Pimiento del Piquillo relleno de Carne de Ternera de Morucha al estilo Narizotas en tempura de azafrán.

## Ahora ya empezamos:

- Crema de marmitako con piruleta de bacalao al aroma de módena.

## De la mar salada:

- Ventresca de atún al horno con crema de escabeche de verde!

## El sorbete es de...

- Gin-Tonic con helado de vainilla y limón.

## Las Finas Carnes

- Brocheta de Cordero Lechal de Castilla y León a la plancha con sabores de tomillo y romero y
- Medallón de hamburguesa de Ternera Ecológica con suave crema de mostaza verde

## El Dulce Postre

- Cucurucho de almendra relleno de Queso dulce sobre base helada de café con Leche y chocolate caliente.

## Bebidas de antes y durante:

- ERRE Verdejo D.O. Rueda
- Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
- Agua mineral Aquabona
- Cerveza Mahou
- Los Cafés
- Café Montecelio Natural 100%

Precio: 33,30 € IVA incluido



Parador de Segovia  
Crta. de Valladolid s/n 40003.  
Segovia. Tel. 921 443 737  
www.parador.es  
segovia@paradores

Parador de La Granja.  
Restaurante Puerta de la Reina  
C/ Infantes, 3. 40100. Real Sitio  
de San Ildefonso (Segovia).  
Tel. 921 010 750  
www.parador.es  
lagranja@paradores

## Menú

## Aperitivo:

- Vichyssoise de Puerros y avellana tostada
- Rulo de Cecina de León rellena de Queso Cremoso y aceite de almendras
- Croqueta líquida de Ibérico.

## Entrante:

- Milloja de Foie y Manzana Reineta del Bierzo y crema de Higos, Brotes Tiernos, Membrillo.

## Como Plato de Pescado:

- Bacalao asado en aceite de canela, Colmenillas de Castilla y León estofadas, y papel de piquillo.

## Como Plato de Carne:

- Rulo de Cochinillo de Segovia Marca de Garantía confitado y tostado, puré de Manzana Reineta del Bierzo Trufada, y Patatas risoladas.

## Como postre final:

- Semifrio de Chocolate blanco y negro, corazón de Chocolate amargo, y sopa de hierbabuena.

## Bebidas:

- ERRE Verdejo D.O. Rueda
- Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
- Agua mineral Aquabona
- Cerveza Mahou

Precio: 42 € IVA incluido

Paquete Turístico: Precio especial en alojamiento y menú



Restaurante Panorámico  
La Postal  
C/ Sacramento, 22.  
40196. Zamarramala (Segovia)  
Tel. 921 120 329  
www.restaurantelapostal.com

## Menú

## Aperitivo:

- Caramelo de pasta de arroz relleno de gambas y gulas al ajillo

## Primer Plato:

- Cremas sólidas de Verduras sobre arena de la huerta y Crujiente de Jamón.

## Pescado:

- Lomos de anchoas en salazón con aceite de oliva y tartár de Tomate.

## Cortante:

- Gin Tonic.

## Carne:

- Phoskito de ciervo y Foie acompañado de salsa de Chocolate.

## Postre:

- Canutillos rellenos de mouse de Queso y dados de Miel.

## Bebidas:

- Blanco D.O. Rueda Robert Vedel Cepas Viejas Herrero Bodega
- Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
- Agua mineral Aquabona
- Cerveza Mahou
- Café

\*\* Menú Apto para Celíacos

Precio: 32 € IVA incluido



El Portón de Javier  
C/ Villacastin, 30  
40142. Marugán (Segovia)  
Tel. 921 196 141  
Fax. 921 196 141  
www.elportondejavier.com  
restaurante@elportondejavier.com

## Menú

## Picamos:

- Royal de Foie con crema de Hongos de Castilla y León y gelatina de moscatel.

- Brandada de bacalao con coulis de Pimiento asado del Bierzo

## Abrimos boca:

- Judiones de la Granja de San Ildefonso con chipirones.

## Nuestra especialidad:

- Arroz cremoso de pulpo y trigueros.

## Seguimos:

- Salmon confitado con Ibérico sobre ensalada de Verduras asadas.

## Terminamos:

- Embrochetado de sorpresas Ibéricas y crema primaveral.

## Nos endulzamos:

- Sopa de Fresas del Pinar con mouse de Queso blanco y crocant.

## Bebidas:

- ERRE Verdejo D.O. Rueda
- Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
- Agua mineral Aquabona
- Cerveza Mahou

\*\* Todo el menú está confeccionado sin gluten

Precio: 32 € IVA incluido



El Rancho de la Aldegüela  
Plaza del Marqués de Lozoya, 3.  
40160. Torrecaballeros (Segovia)  
Tel. 921 401 060  
Fax. 921 401 228  
www.el-rancho.com  
info@el-rancho.com

## Menú

## Aperitivos:

- Sardina escabechada con crema de Queso, Mermelada de tomate, flores y germinados.
- Croquetas de Boletus de Castilla y León

## Primer Plato:

- Crema de Judián de la Granja con terrina de careta de Ibérico

## Pescado:

- Medallón de merluza confitado con guiso antiguo de calamar y salsa de su tinta.

## Carne:

- Roast beef de Pato con pasta fresca y crema de Boletus de Castilla y León y trufa.

## Postre:

- Torrija crocanti de Colmenillas de Castilla y León, cacao y almendras con salsa de toffee y helado de vainilla.

## Vinos:

- ERRE Verdejo D.O. Rueda
- Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero
- Agua mineral Aquabona
- Cerveza Mahou
- Pan y licor

Precio: 30 € IVA incluido

## \* PRESENTACIÓN



De nuevo tengo la oportunidad y el placer de presentar una edición de la Semana de Cocina Segoviana que organizamos desde la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos. Una edición, la vigésimo segunda, que se quiere unir a la celebración del 250 aniversario de la Academia de Artillería de Segovia como un acto de sincero, cariñoso y admirado homenaje a esta institución tan ligada a nuestra ciudad, tan enriquecedora para toda Segovia y tan estrechamente relacionada con la hostelería de nuestra tierra.

Generaciones y generaciones de alumnos ejercen de embajadores de Segovia en sus respectivos destinos, porque la huella mutua es imborrable: la que deja Segovia en los artilleros y la que implanta la Academia en la ciudad. De modo que sirva nuestro evento más señalado, la Semana de Cocina, para agradecer esta fraterna vinculación y para desejar a la Academia de Artillería un futuro brillante.

Por nuestra parte, por parte de AIHS, hemos puesto todo el empeño para que esta nueva edición muestre la pujanza

de la gastronomía segoviana aun en tiempos de dificultad e incertidumbre. La creatividad, el talento, el gusto, la raíz y el entusiasmo de los profesionales de la hostelería segoviana no han mermado ni un ápice, y todos quienes se acerquen a disfrutar de los menús propuestos pueden comprobarlo de manera directa.

De forma paralela, hemos organizado una serie de actividades que se orientan a la divulgación de esta reunión de talentos y también a la profundización en el conocimiento de diversos aspectos relacionados con la gastronomía. Excursiones, concursos, homenajes, ponencias... Un programa extenso, cuidado, que hemos elaborado con todo el mimo para que la Semana de Cocina Segoviana 2014 tenga la difusión que esperamos y el éxito que deseamos.

La mesa está servida. Ahora queda disfrutar, descubrir y dejarse seducir por esta oferta. Muchas gracias.

\* Julián Duque  
Presidente de AIHS



CASTILLA Y LEÓN

## Servicios que AIHS ofrece a los asociados

### EL ADELANTADO

La Agrupación Industriales de Hosteleros Segovianos es el medio legítimo y autorizado legalmente con el que cuenta el sector hostelero en Segovia y provincia, para poder defender nuestros derechos y velar por nuestros intereses. Estar asociado es parte fundamental, así esta unión tendrá más solidez y podremos llevar a cabo más proyectos para nuestros asociados: nuevos servicios, descuentos con proveedores, promociones gratuitas, formación, ferias, eventos...

Esperando que considere la necesidad de asociarse por el bien común, el suyo propio y el buen funcionamiento de nuestro sector, le damos la bienvenida anticipada. Seguimos trabajando cada día, para así facilitarle y ayudarle en su labor empresarial. Entre otros servicios que ofrece, cabe destacar:

### ASESORAMIENTO

#### —Asesoría Jurídica:

- \* Abogado
- \* Consultas sobre cualquier materia de Derecho en general.
- \* Gestión acerca de impagos, redacción de contratos.
- \* Pliegos de descargo y recursos ante las Administraciones.
- \* Defensa del asociado en materia jurídico laboral.
- \* Competencia desleal.
- \* Resolución de toda duda jurídica relacionada con el sector.
- \* Licencias, horarios, ruidos, SGAE...

#### —Asesoría Laboral:

- \* Gestión de nóminas y contratos.
  - \* Información del Convenio Colectivo de Hostelería.
  - \* Asesoramiento general.
  - \* Intervención en: actos de conciliación laboral, juicios en el Juzgado de lo Social, despidos, conflictos y negociación colectiva.
- #### —Asesoría Fiscal:
- \* Gestión de módulos
  - \* Información y asesoría en materia económica-financiera y fiscal.
  - \* Estudios de viabilidad, Contabilidad, Análisis de Balances y legislación fiscal.
  - \* Constitución de Sociedades Mercantiles y Comunidad de Bienes.
  - \* Asesoramiento: IAE, IRPF, IVA, Impuesto Sociedades....
  - \* Información y tramitación de ayudas.
  - \* Asesoramiento sobre creación empresas.

### SERVICIOS

#### —Representación y negociación con instituciones

- \* Asesoramiento y gestión en apertura de nuevos establecimientos.
- \* Negociación de la normativa del sector.
- \* Negociación convenio colectivo hostelería.
- \* Intermediación con las instituciones, agilización de trámites.

\* Solicitud de permisos especiales de ampliación del horario de cierre.

#### —Turismo:

- \* Confección y sellado de Listas de Precios.
- \* Carteles obligatorios. (tabaco, alcohol...)
- \* Altas, bajas y cambios titularidad.
- \* Tramitación Libro de Inspección y Hojas de Reclamaciones.
- \* Placa obligatoria de Rte. Bar, y Cafetería.

#### —Terrazas:

- \* Gestión de autorización o modificación de ocupación de vía pública.

#### —Formación:

- \* Cursos específicos sector (manipulador alimentos, cocina, sumiller.)
- \* Cursos genéricos.

#### —Bolsa de Empleo:

- \* Oferta y demandas
- Acuerdos preferenciales y descuentos para el asociado con:
- \* SGAE, AGEDI, APPCC, Proveedores, Bancos, Aseguradoras, Seguros médicos....

#### —Seguro

- \* Tenemos un Seguro de Accidentes gratuito para los asociados con Cobertura las 24 horas, 6000 euros por muerte y 6000 euros por invalidez.

#### —Publicaciones

- \* Página web : [www.hosteleriesegoviana.es](http://www.hosteleriesegoviana.es) y [www.cocinasegoviana.es](http://www.cocinasegoviana.es)
- \* Revista informativa A.I.H.S: SEGOVIA HOSTELERA
- \* Circulares informativas de interés en el sector (Normativas, leyes, etc.)
- \* Hosteleriadigital.es y Revista de F.E.H.R.
- \* Revista F.E.S.: Empresa y Sociedad

#### —Actividades Promocionales:

- \* Placa identificativa como establecimiento asociado.
- \* Organización de la Semana de la Cocina Segoviana.
- \* Organización y colaboración en eventos gastronómicos.
- \* Edición de guías gratuitas promocionales de los socios.
- \* Asistencia Ferias: INTUR y FITUR.
- \* Colaboración con Guías de Bares, Alojamiento, Restaurantes, Ocio Nocturno y Turismo Rural.
- \* Apoyo a iniciativas de los asociados.

#### —Presencia en Organismos:

- \* Federación Española Hostelería
- \* Confederación Española de Hoteles y Alojamientos turísticos.
- \* Federación Castellano-Leonesa de Empresarios de Hostelería.
- \* Confederación de Org. Empresariales CyL.
- \* Consejo Sectorial de Turismo de CECALE
- \* Federación Empresarial Segoviana
- \* Asoc. para Promoción Cochinitillo Segoviano
- \* Centro de Recepción de Visitantes
- \* Patronato Provincial de Turismo de Segovia.
- Segovia Convention Bureau.

## PROGRAMA XXII SEMANA COCINA SEGOVIANA

### ◆ LUNES 3 DE MARZO

20.00 horas. Acto de inauguración en el Salón de Actos de la Academia de Artillería.

La degustación para los invitados a las 20.30 horas en comedor de alumnos. (Sólo con invitación)

Pregonero La Academia de Artillería por su 250 aniversario. El ropero solidario este año irá destinado a CÁRITAS

### ◆ MARTES 4 DE MARZO

17.30 horas. Cata de Vinos y Presentación del Libro 'Cuentos para el Vino'.

En el de Restaurante Narizotas, dirigido por la Asociación de Sumilleres de Segovia y de Castilla y León. Presentación del libro por Lola Vicente, antóloga y escritora. Las ilustraciones son de Antonio Madrigal y Alberto García Gil. Patrocinado por la Fundación Caja Rural (Vinos de Bodegas Fuentespina, Bodegas ERRE, entrada libre y degustación).

### ◆ MIÉRCOLES 5 DE MARZO

17.00 horas. X Concurso Provincial de Tirada de Cerveza.

En el Hotel Los Arcos y patrocinado por cervezas Mahou. (entrada libre y degustación).

### ◆ JUEVES 6 DE MARZO

17.00 horas. X Concurso provincial de Corte de Jamon.

En el Restaurante La Codorniz. Patrocina Jamones Dompal. Entrada libre y degustación.

### ◆ VIERNES 7 DE MARZO

18.00 horas Exhibición y degustación de coctelería. Dirigida por la Asociación de Barman de Castilla y León. En el Restaurante Casares Acueducto, Plaza de Artillería.

### ◆ MARTES 11 DE MARZO

09.00 horas. Día de la Provincia. Visitamos Cuéllar, Visita por gentileza del Patronato de Turismo y del Ayuntamiento de Cuéllar.

### ◆ MIÉRCOLES 12 DE MARZO

10.00 horas Taller de Cocina saludable para niños, elaboran sus propias pizzas con productos de Tierra de Sabor. El Colegio Marista Nuestra Señora de la Fuencisla de Segovia. Exhibición de Acrobacias con Pizzas por Lorenzo Herrero de Pizzería Dumbo.

### ◆ JUEVES 13 DE MARZO

17.30 horas Mesa Redonda, cata de vinos y cervezas artesanas de Segovia. En el Parador Nacional de Turismo de Segovia.

### ◆ VIERNES 14 DE MARZO

20.00 horas Ciclo de Cine Gastronómico. Se proyectará la película Bon Appétit en la Sala Loygorry-Academia de Artillería. Acceso por Plaza Díaz Sanz, entrada gratuita hasta completar aforo (100 per.). Imprescindible previa inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes hasta 14 de marzo de 2014 a las 15.00 horas. Patrocina Ayuntamiento de Segovia.

### ◆ DOMINGO 16 DE MARZO

10.30 horas Taller de cocina en Venta Magullo elaboración del Judión de la Granja (producto de tierra de sabor) dentro de la actividad domingos de Patrimonio que realiza el Ayto. de Segovia.

20.30 horas Cena de Clausura en Venta Magullo y Homenaje a Hosteleros Galardonados.

\* Bar El Oso Blanco. Jesús Mínguez Aguado & Alicia Sebastian González.

\* Restaurante Manrique. Alejandro Manrique García & María Concepción Muncio Sánchez.

\* Hotel Los Arcos. Francisco Escorial Tardón & María Antonia Ayuso Peña.

- Por cada Cena de Lunes a Jueves regalamos una Tarjeta Turística (con descuentos en Hostelería y Comercio) presentando el ticket del restaurante en el Centro de Recepción de Visitantes (Oficina de Turismo- Plaza del Azoguejo)

- Durante la XXII Semana de la Cocina Segoviana una selección de restaurantes segovianos elaborarán menús, en los que algunos platos, incluirán productos Tierra de Sabor.

- Los restaurantes participantes colaboran con el Banco de Alimentos de Segovia.

\*\* Establecimientos que ofrecen Paquete Turístico con precio especial en alojamiento y menú. Más información en <http://www.reservasdesegovia.com>

## PATROCINADORES AIHS





## EMPLEO

**Hacienda inicia los trabajos para elaborar una nueva legislación de contratación pública** ■ El Ministerio de Hacienda ha iniciado los trabajos para elaborar la nueva legislación de contratación pública, tras aprobar la Unión Europea un nuevo paquete de directivas comunitarias en esta materia. Bruselas ha aprobado un total de tres directivas referentes a la contratación, al empleo de las entidades que operan en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales, y la directiva de adjudicación de contratos de concesión, y deberán ser incorporadas por los Estados miembros en un plazo de dos años.



Don Juan Carlos recibió ayer en audiencia a la directora gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Christine Lagarde. / EFE

## ▶ EMPRESAS

**Las eléctricas ganaron en 2013 6.021 millones, un 5,9% menos que hace un año**

E. PRESS / M

Las cuatro grandes eléctricas con actividad en España, Endesa, Iberdrola, Gas Natural Fenosa y EDP España, obtuvieron un beneficio de 6.021 millones de euros en 2013, lo que supone un 5,9% menos que los 6.247 millones de euros ganados en 2012.

Esta reducción responde a la caída de las ganancias en territorio nacional, donde las distintas medidas regulatorias, incluida la reforma energética aprobada por el Gobierno, tuvieron un retroceso en sus cuentas de 2.027 millones de euros durante el año.

En concreto, Endesa cifró dicho impacto en 659 millones frente a los 801 millones de Iberdrola, los 455 millones de Gas Natural y los 112 de EDP. Además, para 2014, Iberdrola y Gas Natural Fenosa ya han anunciado mermas de 1.310 millones y 600, respectivamente.

En sus presentaciones de resultados, las eléctricas aprovecharon para expresar su malestar con la actual normativa. Tanto Iberdrola como Endesa anunciaron recortes en sus inversiones, en el primer caso con la vista puesta en el exterior y, en el segundo, con la determinación de reducir el gasto hasta lo necesario en materia de seguridad.

Por otro lado, Endesa, Iberdrola y Gas Natural compiten por hacerse con el nuevo contrato de electricidad unificado del Ministerio de Fomento, que supone el suministro a todos los centros e instalaciones de este departamento para un período de un año, prorrogable por un ejercicio más, por un importe de 61,38 millones de euros.

# El Rey impulsa la economía

Don Juan Carlos se reúne con el presidente del Eurogrupo, Jeroen Dijsselbloem, y la líder del FMI, Christine Lagarde, horas antes de iniciarse hoy el Foro Global España en Bilbao

• Miles de personas recorren las calles de la capital vizcaína para denunciar «las políticas de austeridad del Ejecutivo» y en contra de la cita, que fue calificada de «despropósito».

EUROPA PRESS / BILBAO

El Rey Don Juan Carlos ya camina apoyado con un bastón como se pudo ver ayer en las audiencias que llevó a cabo en Bilbao con la presidenta del Fondo Monetario Internacional (FMI), Christine Lagarde, y el presidente del Eurogrupo, Jeroen Dijsselbloem. Sendos encuentros se desarrollaron como previa al cóctel que los participantes en el Foro económico Global España de 2014 celebraron en el Museo Guggenheim.

Según informaron fuentes de la Casa Real, Don Juan Carlos habló durante 40 minutos con Lagarde y, acto seguido, recibió por idéntico espacio de tiempo, a Dijsselbloem. En ambos encuentros estuvo presente el ministro de Economía, Luís de Guindos.

La directora del FMI también estuvo acompañada por su jefe de Gabinete, Martin Muhleisen, y su

esposo Xavier Giocanti. Por su parte, el presidente del Eurogrupo tuvo ocasión de asistir con el embajador holandés, Cornelis Van Rij.

El Rey prosigue con su recuperación tras la última operación a la que se vio sometido en noviembre del año pasado. Entonces, los médicos señalaron que sería en primavera cuando el Monarca podría caminar sin ningún tipo de apoyos. Hasta ahora, en sus apariciones públicas había aparecido apoyado primero en dos y, luego, en una muleta.

Don Juan Carlos inaugurará hoy el *Foro Global España 2014: de la estabilidad al crecimiento*, organizado por ICEX España Exportación e Inversiones y el Club de Exportadores e Inversores Españoles.

Este espacio es un punto de encuentro y debate de personalidades de primer nivel internacional en el ámbito de la política, la empresa y las instituciones y organismos internacionales.

La primera edición de este foro, que se constituye como una gran cita nacional de carácter económico e internacional, tendrá lugar en el Museo Guggenheim. A partir de este año, el foro se celebrará con regularidad en otras ciudades españolas.

Además de Lagarde y Dijsselbloem, el encuentro contará con la asistencia del secretario general de la OCDE, Ángel Gurría; los comisarios europeos de Competencia, Joaquín Almunia; de Mercado Interno y Servicios, Michel Barnier; y el presidente del Banco Europeo de Inversiones (BEI), Werner Hoyer, entre otros.

**PROTESTAS.** Por otro lado, y al tiempo que se desarrollaban estos encuentros, miles de personas recorrieron las calles de Bilbao para denunciar «las políticas de austeridad y de recortes» y en contra del foro, que fue calificado de «despropósito». La manifestación fue convocada por CCOO, UGT y USO de Euskadi y contó con el respaldo

El **encuentro**, que se celebra en el **Guggenheim**, contará con **personalidades** de primer orden

de la Confederación Europea de Sindicatos. Esta entidad agrupa a 60 millones de personas en 35 países y cuyo secretario general adjunto, Jozef Niemiec, al inicio de la marcha se mostró contrario a las «medidas de planteadas por la Troika» y abogó por un plan de inversiones para «lograr empleos de calidad que puedan ayudar a reactivar la economía». «La austeridad no han hecho más que generar pobreza. Todo lo contrario de lo que se pretendía», subrayó.

Por su parte, el secretario general de CCOO de Euskadi, Unai Sordo, denunció que la cita económica pone de manifiesto «el tipo de gobernanza presente en Europa». «Vienen organismos internacionales adocráticos, así como dirigentes de empresas que actúan como auténticos lobbys de los Gobiernos», criticó.

En este sentido, Sordo abogó por «poner fin a las políticas de austeridad que están generando más paro, pobreza y desempleo» e incidido en que las centrales sindicales defenderán «el modelo social europeo». «No es de recibo que para hacer frente a la crisis financiera pretendan dilapidar lo que ha costado décadas construir», terminó asegurando.



Imagen de una torre eléctrica.



## TEMPORAL

**El Gobierno vasco activa la alerta roja por olas de hasta 10 metros** ■ El Departamento de Seguridad del Gobierno vasco activo ayer la alerta roja por riesgo marítimo costero, por olas que podrían alcanzar los 10 metros de altura. Una profunda depresión atlántica y la intensidad del viento son las causantes de este temporal en el norte de la península.

## LA CIFRA

# 200

Son los médicos y enfermeros de la Sanidad pública madrileña que se congregaron ayer en las puertas del Hospital General La Paz para afirmar en que «el aborto no es un acto médico».

# La triste mirada de la soledad

Un estudio revela que el hecho de vivir y sentirse aislado de los demás aumenta en hasta un 14 por ciento la posibilidad de fallecimiento prematuro en personas de la tercera edad

- Los expertos recomiendan estar en contacto con antiguos compañeros de trabajo, participar en las tradiciones familiares y compartir buenos momentos con los amigos.

## EUROPA PRESS / MADRID

Sentir una soledad extrema puede aumentar hasta en un 14 por ciento las posibilidades de muerte prematura de una persona mayor, según concluye una investigación realizada por el doctor John Cacioppo, profesor de Psicología en la Universidad de Chicago, en Estados Unidos.

Este trabajo demuestra que el impacto de la soledad en la muerte prematura es casi tan fuerte como la conmoción de la situación socioeconómica desfavorecida, que puede llegar a aumentar las posibilidades de fallecer prematuramente en un 19 por ciento. Un metaanálisis de hace cuatro años mostró que la tristeza causa el doble de fallecimientos tempranos que la obesidad.

Cacioppo expuso hace unos días sus hallazgos en un seminario sobre *La ciencia de la vejez resistente* en la reunión anual de la Asociación Americana para el Avance de la Ciencia que tuvo lugar en Chicago, Estados Unidos.

Los investigadores observaron grandes diferencias en la tasa de deterioro de la salud física y mental con la edad. En este sentido, Cacioppo y sus colegas examinaron el papel de la satisfacción con las relaciones de las personas mayores para desarrollar su capacidad de resistencia, es decir, la competencia para recuperarse después de una adversidad y crecer a partir de las tensiones propias de la vida diaria.

«Las consecuencias para la salud son dramáticas porque sentirse aislado de los demás puede interrumpir el sueño, elevar la presión arterial, incrementar la tasa de la hormona del estrés cortisol por la mañana, alterar la expresión génica en las células inmunes y aumentar la depresión y disminuir el bienestar subjetivo general», señala Cacioppo, que impartió una charla titulada *Conexiones gratificantes sociales promueven un envejecimiento exitoso*.

Este investigador apunta que las personas mayores pueden evitar las consecuencias de la soledad al estar en contacto con antiguos compañeros de trabajo, participar en tradiciones familiares y compartir buenos momentos con



La tristeza y la soledad son algunos de los factores de riesgo de los mayores.

la familia y amigos, puesto que todo ello da a los mayores la oportunidad de conectarse con otras personas de las que preocuparse y también de que se preocupen por ellos.

«Retirarse a Florida para vivir en un clima más cálido entre extraños no es necesariamente una buena idea si esto significa que la persona estará desconectada de las seres queridos que suponen mucho para ella», señala Cacioppo, en referencia al Estado estadounidense agradado por el calor y el sol.

Aunque algunas personas son felices estando solas, la mayoría de la gente se desarrolla a partir de situaciones sociales en las que se prestan apoyo mutuo y mantienen una relación fuerte. A su juicio, la mayoría de las humanas disfrutaban

de la compañía frente a la soledad.

Esta investigación ha identificado tres dimensiones fundamentales para unas relaciones saludables: uniones íntimas, que supongan tener a alguien en la vida que te haga reafirmarte en quién eres; conectividad relacional, es decir,

## EL DATO

► **Necesidad de estima.** Las principales necesidades emocionales de las personas mayores son la estima y el reconocimiento. Tienen que sentir que forman parte de la sociedad y de su entorno cercano. Por ello, para este colectivo es muy gratificante rodearse de gente más joven, que les aporte formas de ver la vida y experiencias distintas.

tener encuentros cara a cara, ya que es algo mutuamente gratificante; y conectividad colectiva, que produce la sensación de que el mayor es parte de un grupo o colectivo más allá de la existencia individual.

No es la soledad o el aislamiento físico en sí, sino más bien la sensación subjetiva de separación la que el trabajo de Cacioppo muestra tan profundamente perturbadora. «Los mayores que viven solos no se sienten en ese estado si permanecen socialmente comprometidos y disfrutan de la compañía de los que les rodean. Algunos aspectos del envejecimiento, como la ceguera y la pérdida de la audición, sin embargo, ponen a las personas en un riesgo especial de estar aisladas y estar más solas que el resto», alerta.

## ► SALUD

La medicina oncológica torna hacia la asistencia personalizada en los tratamientos

## C. ANSÓTEGUI (SPC) / MADRID

La medicina oncológica avanza hacia la asistencia personalizada a partir de la identificación de biomarcadores en el paciente que sirvan para proporcionar tratamientos eficaces y limita los efectos adversos. Ante este nuevo reclamo, Fundación Salud 2000 publicó, hace unos días, una monografía que acerca los aspectos científicos, bioéticos y jurídicos de la medicina individualizada a enfermos y profesionales del sector.

La base de esta metodología parte de que «no hay patologías, sino pacientes» explicó Carmen González, presidenta ejecutiva de la asociación. Esta revolucionaria forma de abordar el cáncer acaba con la idea de que todo aquél que tiene un tumor ha de ser tratado con quimioterapia e implica una utilización más racional de los recursos y un notable ahorro en costes sanitarios, en esfuerzos y en efectos adversos.

Conocida también como medicina de precisión, ofrece un tratamiento más dinámico. De manera que se proponen novedades en el abordaje de la dolencia como la realización de varias biopsias durante el desarrollo de la enfermedad para detectar posibles mutaciones genéticas y, consecuentemente, el cambio de prescripción de fármacos en función del estadio que presente el enfermo, así como la posibilidad de combinar varios fármacos al mismo tiempo.

Por otra parte, la medicina de precisión tiende a que el paciente adopte una posición más activa en la toma de decisiones y se busca que sea más responsable en los aspectos que pueden alterar su salud como los hábitos y las dietas. Para ello se hace esencial la comunicación entre el médico y el enfermo de manera que escoja entre las opciones posibles consciente de los beneficios y riesgos que puede reportarle.



Avances en medicina de precisión.

CD Base masculino y Unami femenino se proclamaron campeones de la Copa Delegación Provincial. PÁGINA 31



**FÚTBOL SALA** Las bajas impidieron al FS Cuéllar pasar del empate ante el Guardo (3-3). P. 30

**ZUMBA** Más de 400 personas disfrutaron con la Master Class para la Fundación Anar. P. 30

ATLETISMO

CAMPO A TRAVÉS

# El coleccionista de títulos

JAVIER GUERRA REVALIDÓ CON EL BIKILA EL TÍTULO DE CAMPEÓN DE ESPAÑA DE CAMPO A TRAVÉS POR CLUBES

J.M. / SEGOVIA

Javier Guerra Polo continúa aumentando su palmarés de títulos nacionales, y en la mañana de ayer sumó un nuevo campeonato de España más, en esta ocasión de clubes de campo a través, formando parte del potentísimo equipo Bikila, que se paseó (si esto puede decirse en un deporte tan exigente como es el atletismo) en la competición que se celebró en Oropesa del Mar.

No había más favorito para alzarse con el título nacional de cross por clubes que el Bikila, el mejor equipo de campo a través de Europa, como demostró en el pasado campeonato continental, y que no falló a su cita con el oro en la localidad castellonense, en la que, sobre un circuito de poco más de 11 kilómetros, dominó con rotundidad gracias a la aportación de Ayad Lamdassem, Alemayehu Bezabeh y el propio Javi Guerra, que se integraron en el grupo cabecero desde el primer momento, poniendo en evidencia el gran momento de forma que atraviesan estos corredores.

Sólo Kidane Tadesse y Antonio Jiménez Pentinel aguantaron la intensidad en la zancada de los integrantes del Bikila, hasta que, a poco del final de la prueba, el cambio de ritmo de Ayad Lamdassem le llevó a destacarse unos metros, los suficientes como pa-



El equipo Bikila, con Javi Guerra el segundo por la derecha, celebrando el título nacional por clubes. / BIKILA

ra levantar los brazos con una cierta tranquilidad. Javi Guerra fue quinto en la meta, emparejado con Bezabeh, y vio cómo el cuarto compañero del equipo to-

ledano, Iván Fernández, se clasificaba en el décimo puesto, lo que le dio al Bikila una amplia ventaja con respecto al Guadalajara, segundo en la clasificación,

y aún más grande con el AD Marathon, que fue tercero tras la suma de las posiciones de los cuatro primeros clasificados de cada equipo.

## LOS SEGOVIANOS

### ABSOLUTO MASCULINO

5. JAVIER GUERRA POLO	BIKILA
76 JESÚS PARDO	VINO DE TORO
113 DANIEL VALENTÍN	VINO DE TORO
166 FERNANDO GÓMEZ	HOTEL CÁNDIDO
204 SERGIO MATEO	HOTEL CÁNDIDO
224 RICARDO MARTÍN	HOTEL CÁNDIDO
246 ALBERTO VIGIL	HOTEL CÁNDIDO

### PROMESA MASCULINO

1 RUBÉN MERINO	VINO DE TORO
----------------	--------------

### CROSS CORTO

55 JAVIER GARCÍA	HOTEL CÁNDIDO
96 JOSÉ M. DEL REAL	HOTEL CÁNDIDO
143 DANIEL GUTIÉRREZ	HOTEL CÁNDIDO
263 SANCHO ÁLVAREZ	HOTEL CÁNDIDO
273 JUAN C. SANTA	HOTEL CÁNDIDO

### JUNIOR FEMENINO

27 DIANA DEL SER	CA VALLADOLID
37 ALBA SANZ	CA VALLADOLID
67 ISABEL ARRANZ	CA VALLADOLID

### JUVENIL FEMENINO

186 SARA VELASCO	VELOX
213 ÁNGELA ARAGÓN	VELOX
217 ÁNGELA CASA	VELOX
219 IRENE GONZALO	VELOX

### CADETE FEMENINO

4. ÁGUEDA MUÑOZ MARQUÉS	VELOX
31 ÁNGELA GARCÍA	VELOX
175 LORENA MUÑOZ	VELOX
186 ALBA VELASCO	VELOX
223 ÁNGELA GONZÁLEZ	VELOX
227 EVA MARQUÉS	VELOX

### CADETE FEMENINO

54 FERNANDO MATARRANZ	BLUME
77 GUILLERMO SANZ	BLUME
152 MARIO LÓPEZ	BLUME
182 DANIEL VALVERDE	BLUME
201 HAMZA BARTALOU	BLUME
261 CARLOS YUSTE	BLUME

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Maroto despeja un balón en un momento del encuentro. / DIARIO PALENTINO

## Al Unami le salió **CRUZ** en el campo del Cristo Atlético

2 0

CRISTO AT.

UNAMI

Pedro, Riki, Diego Martín, Calleja, Charli, Mario, Conde, Mikel (Juan, m.53), Javichi (Noel, m.61) y Adrián (Adri, m.74).

Mario, Alex, Quique, Maroto, Jelux (Juanlu, m.52), Chechu, Fran, Terleira, Lastrí, Seta y Koby (Topeas, m.71).

### ÁRBITRO

Pablo Arias Rodríguez, de León. Mostró tarjetas amarillas a Marín y Pedro por los locales, y a Chechu, Jelux, Coby y Maroto por los visitantes.



### GOLES

1-0 (m.41) Mikel; 2-0 (m.44) Conde.

J.M. / SEGOVIA

El Unami perdió ante el Cristo Atlético en el campo del Otero, en un partido marcado por tres fac-

tores, el fuerte viento que sopló en Palencia, la gran intensidad que puso el equipo local, que se jugaba salir de los puestos de descenso, y la actuación arbitral, ciertamente desacertada, y que llegó a influir en el resultado final.

El equipo segoviano no realizó un buen encuentro, superado en buena medida por la fuerza con la que se emplearon los jugadores locales, con la connivencia de un árbitro que les permitió jugar al límite, y en ocasiones algo más allá. Pero el conjunto dirigido por Quique de Diego fue capaz de aguantar la intensidad del equipo de casa, aún sin generar ocasiones de gol, durante casi toda la primera parte, hasta que llegado el tramo final del primer tiempo, un remate de Mikel en el primer

palo a la salida de un córner dio al Cristo Atlético la ventaja en el marcador, y dejó al Unami tan frío que, poco más tarde, permitió un contragolpe local que fue culminado por Conde.

En el segundo tiempo cambiaron las tornas y el Unami, a base de acumular hombres en la zona de ataque, pasó a dominar el partido, y a generar algunas ocasiones de gol. En una de ellas, un cabezazo de Maroto fue remachado por Lastrí a la red, pero como el balón entró en la portería, y volvió a salir, entendió que el esférico no había entrado, para incredulidad de todos. El gol pudiera haber cambiado el rumbo del encuentro, pero al final el hecho cierto fue que el Unami no hizo un buen partido en Palencia.

## BALONCESTO COMPETICIONES



Una componente del Unami trata de interceptar el balón controlado por la jugadora del De Sousa Visión. / KAMARERO



El Bayón, mejor jugador de la final masculina. / EL ADELANTADO



El Unami, ganador de la final femenina. / EL ADELANTADO

# Unas buenas **copas** de Carnaval

CD BASE Y UNAMI GANARON LAS FINALES DE LA COPA DELEGACIÓN A COLUNGA Y DE SOUSA RESPECTIVAMENTE

J.M. / SEGOVIA

La Delegación Provincial de Baloncesto continúa trabajando en favor de este deporte, y el pasado fin de semana organizó las finales de la Copa para las categorías senior provincial, que tuvieron como escenario el pabellón Emperador Teodosio, que registró una buena entrada en todos los encuentros que se disputaron.

La competición se inició el sábado con la disputa de las semifinales del torneo masculino, que enfrentó a los cuatro mejores equipos de la competición provincial. Abrieron el fuego el CD Base y el Eufón Cuéllar, que jugaron un encuentro igualado hasta el descanso, al que se llegó con el marcador de 38-37 a favor del CD

Base, pero que posteriormente se decantó del lado del líder de la liga regular, que a partir del tercer cuarto fue capaz de mantener su ritmo, mientras que el Eufón fue bajando el suyo, hasta terminar cediendo por 29 puntos de diferencia (88-59).

La segunda de las semifinales tuvo mucha más intensidad que la primera. Colunga Láser Dental y Baloncesto Cantimpalos disputaron un partido espectacular por su emoción, en el que Colunga llevó la iniciativa, pero nunca con unas diferencias que hicieran asegurar su victoria. Cantimpalos consiguió llevar el partido a la prórroga tras lograr el empate a 64, pero al final Colunga logró templar mejor los nervios para

terminar llevándose la victoria por 72-75.

Para la mañana del domingo estaban previstas las finales de ambas categorías, comenzando por la Copa Herbalife femenina, que medía a De Sousa Visión y Unami, los dos conjuntos más fuertes de la categoría. Ambos disputaron un partido muy intenso, pero que en esta ocasión tuvo un desenlace muy distinto al que jugaron los dos equipos hace escasas fechas en la competición liguera, ya que el Unami se aprovechó mucho y bien del buen hacer de sus jugadoras de categoría junior, y con un tercer cuarto en el que el nivel del conjunto azul fue muy alto, logró desbarbolar a un De Sousa Visión que

hasta el descanso (25-32) se había mantenido dentro del partido, pero al que llegó con pocas opciones a sus minutos finales. El marcador señaló la victoria del Unami por 56-74, y la mejor jugadora de la final fue la también componente del Unami, Sofía Suárez.

La final masculina tuvo el desenlace esperado. El CD Base partía como gran favorito, no en vano no ha perdido un solo encuentro en toda la temporada, y el veterano equipo del Colunga Láser Dental no solo contaba con una profundidad de banquillo bastante menor que la de su oponente, sino que además llegaba de jugar una intensa semifinal, prórroga incluida, con todo lo

que ello supone. Así que solo era cuestión de tiempo que la mayor intensidad de los jugadores del CD Base comenzara a hacer mella en los del Colunga, algo que sucedió en el segundo cuarto del choque, en el que el equipo rojo cimentó una ventaja lo suficientemente amplia como para asegurarse la victoria por 85-44. La entrega de premios puso fin a un intenso fin de semana de baloncesto en el que se pudo comprobar que el trabajo desde la base comienza a dar sus frutos. Deportivamente, hay buenos mimbres para que, tanto en categoría masculina como femenina, se pueda hacer un buen cesto en forma de equipos en superior categoría.



**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS  
SIN OBRAS**

Telf. 921 44 15 25  
[www.epipe.es](http://www.epipe.es)

Premiada  
por  
la tecnología  
**MÁS  
INNOVADORA**  
a nivel mundial



## Disfrutando con la Zumba para todos.

La plantilla del Segovia Futsal colaboró en la mañana de ayer con el evento organizado por el club y Zumba en Segovia a beneficio de la Fundación ANAR. La iniciativa tuvo tanto éxito, que pasadas las doce de la mañana las 400 entradas impresas se habían acabado, y la organización del evento tenía que improvisar repartiéndose octavillas como acceso al recinto. La pista del pabellón se llenó de jóvenes y no tan jóvenes para bailar al ritmo de canciones de todos los tipos y estilos, en una iniciativa deportivo/solidaria que contó con una gran acogida entre los segovianos. /

FOTO: EL ADELANTADO



FÚTBOL SALA COMPETICIONES

# Un empate que sabe a poco

LA FALTA DE ROTACIONES DEL FS CUÉLLAR LE CONDENÓ AL REPARTO CON EL GUARDO

3	3
FS CUÉLLAR	GUARDO
Cano	Edu
Lalo	Beto
Manu	Kuin
Chukito	Héctor
Taveras	Jónathan
Higinio	Viti
Gonza	Davicín
Valco	Rubén
	Chuco
	Chochi

**ÁRBITROS**  
Macías Iglesias y Navarro Rodríguez de Salamanca. Amonestaron a Valco por los locales y a Davicín y Jónathan por los visitantes. Expulsaron por doble amarilla a Héctor por los visitantes.

**GOLES**  
1-0 (m.2) Taveras; 2-0 (m.5) Lalo; 2-1 (m.9) Kuin; 3-1 (m.15) Taveras; 3-2 (m.18) Chuco; 3-3 (m.29) Chuco.



Plantilla del Fútbol Sala Cuéllar que milita en la Segunda División B. / EL ADELANTADO

E.A. / SEGOVIA

El FS Cuéllar-Cojalba no pudo con el Guardo FS en un partido marcado por la falta de rotación local debido a las bajas y jugadores tocados que impidieron a los cuellaranos hacer su juego habitual y en el que el espectáculo estuvo en las gradas, donde la afición cuellarana volvió a estar de diez.

Comenzó fuerte el choque el Cuéllar ya que en cinco minutos se ponía con un 2-0 en el marcador. Primero Taveras con un golazo por la escuadra, y poco después Lalo al finalizar una jugada de Manu llevaban el delirio a las gradas de Santa Clara. Pero los lo-

cales no podían mantener el ritmo, al tener que dar descanso a jugadores que aún no están recuperados del todo y que forzaron para este choque ante la plaga de lesiones que sufre el equipo, lo que ayudó a los palentinos a sacudir la presión.

En el minuto nueve Kuin aprovechaba un error garrafal en defensa para anotar el 2-1. Fueron los mejores minutos visitantes que tuvieron sus mejores ocasiones en las botas de Beto, que disparó fuera y Jónathan al que ganó la partida Cano en el mano a mano. Pero

Guardo se fue cargando de faltas, y Taveras transformaba un doble penalti para subir el 3-1 al electrónico. Guardo lo seguía intentando con disparos lejanos que apenas inquietaban a Cano, pero en una jugada con varios rechaces Chuco reducía diferencias con el 3-2 con el que se llegaba al descanso.

Volvieron a salir fuertes los cuellaranos y al poco de reiniciarse el choque Taveras se topaba con el palo y Manu con el portero. El juego entró en una fase anodina con muy poco juego y apenas ocasiones en las dos porterías, hasta que en el 29 tras una buena jugada visitante Chuco establecía el empate a tres. El cansancio hacía mella en los dos equipos, sobre todo en los locales, y las defensas se imponían claramente.

En los últimos dos minutos los cuellaranos, sacando fuerzas de flaqueza, dispusieron de alguna ocasión, sobre todo una de Higinio y Manu, que se plantaban solos ante el portero y el primero lograba la ocasión al fallar el pase cuando Santa Clara casi cantaba el gol. Faltando 42 segundos, Héctor veía la segunda amarilla al impedir un saque rápido de Cano dejando a su equipo en inferioridad. Buscó el Cuéllar, el gol de la victoria pero Taveras estrelló en el larguero su disparo en la primera jugada en superioridad, y las prisas locales impidieron generar peligro con lo que se llegó al final del partido con el 3-3 que dejó mucho más satisfechos a los guardenses que a los cuellaranos.

**Oteruelo**  
centro residencial

- ▶ Atención médica y de enfermería
- ▶ Servicio de rehabilitación
- ▶ Atención personal
- ▶ Lavandería
- ▶ Actividades de ocio y tiempo libre
- ▶ Personas validas y asistidas

*Un lugar para vivir  
un lugar para disfrutar*

**50 plazas residenciales para personas válidas y asistidas**

**30 plazas de Centro Día**

**“Centro Residencial Oteruelo”**  
C/ Oteruelo s/n · VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)  
centroresidencialoteruelo.com  
Telf. 921 49 09 60 · fax 921 49 09 59

# El Madrid sale vivo del Calderón

El conjunto de Ancelotti empata contra el Atlético, mantiene su ventaja y seguirá siendo líder en solitario

ATLÉTICO	REAL MADRID
<b>2</b>	<b>2</b>
Courtois Juanfran Miranda Godín Filipe Luis Gabi Mario Koke Raúl García Arda (Cebolla Rodríguez, m. 82) Diego Costa	Diego López Arbeloa (Carvajal, m. 70) Pepe Ramos Coentrao (Marcelo, m. 57) Modric Xabi Di María (Isco, m. 71) Bale Benzema Cristiano

#### ÁRBITRO

Delgado Ferreiro (C. Vasco). Amonestó a Arda (min. 11), a Godín (min. 38) y Diego Costa por parte del Atlético de Madrid. Y a Pepe (min. 38) y Arbeloa (min. 67) por parte del conjunto visitante. Expulsó a Germán Burgos, segundo entrenador del Atlético.

#### GOLES

0-1, M. 2 Benzema. 1-1, M. Koke. 2-1, M. 45 Gabi. 2-2, M. 81. Cristiano.

#### E. PRESS / MADRID

Atlético y Real Madrid firmaron ayer tablas (2-2) en el derbi madrileño correspondiente a la vigésimo sexta jornada liguera, donde el conjunto de Carlo Ancelotti sacó un punto de su visita al Vicente Calderón gracias al tanto de Cristiano Ronaldo a siete minutos del final, por lo que acaba la jornada como líder en solitario de la Liga y mantiene la distancia con el conjunto rojiblanco.

Los de Simeone pusieron el fútbol y las ganas sobre el terreno de juego, pero estas no fueron recompensadas al final de los 90 minutos. Benzema abrió el marcador, pero Koke y Gabi remontaron el partido antes del descanso.

Cuando todo hacía indicar que la victoria sería de color rojiblanco, apareció el 'Pichichi' de la competición, Cristiano Ronaldo, para anotar el tanto número 23 y arañar un punto que mantiene a club blanco al frente de la Liga. El portugués fue de nuevo decisivo para un equipo que reaccionó bien al final tras sufrir mucho en el Vicente Calderón. Su gol fue el epílogo a un partido con más fricciones y goles que fútbol, y suficiente para mantener su diferencia.

Poco tardaron los visitantes en adelantarse en el marcador. A los dos minutos de juego, el francés Karim Benzema aprovechó un despiste en la zaga rojiblanca para cabecear dentro de la portería un centro medido de Di María. Decimoquinto gol de un Benzema que esta temporada está mostrando una faceta desconocida tras cinco años como 'merengue'. El tanto no apaciguó los ánimos del rival, que mantuvo la gran intensidad que acaba destrozando a los rivales que se ponen en su camino.

**COSTA COGE LOS GALONES.** El 'Cholo' adelantó las líneas y comenzó a presionar la salida del balón de un oponente que empezó a pasar apuros para conectar el juego entre sus líneas. En el terreno de juego, Diego Costa cogió los galones del equipo y lideró el ataque junto a Arda Turan, que le tomó la medida a un Arbeloa incapaz de parar las acometidas del turco.



La escuadra 'merengue' se adelantó por medio de Benzema, pero luego tuvo que remontar para amarrar un punto. / REUTERS



Cristiano y Diego Costa conversan durante el encuentro. / E. NARANJO (EFE)

Precisamente fue Turan el que originó la jugada del empate. El internacional se paseó por el área madridista con total impunidad hasta que encontró a un Koke libre de marca, que tras recibir el esférico, remató pegado al palo le-

jos de las manos del cancerbero visitante. El gol dio alas a la escuadra 'colchonera', que no contenta con la igualada, siguió cercando el área blanca.

Con los equipos centrados en el camino a los vestuarios, Gabi,

con un gran disparo desde la frontal, sorprendió a Diego López y completó la remontada.

**A POR EL TERCERO.** Los fantasmas de la final de Copa volvieron a la cabeza de los hombres de Ancelotti. El 2-1 fue una losa que los blancos no fueron capaces de quitarse durante los primeros compases del segundo tiempo y eso les lastró durante el resto del partido. Lejos de cerrarse en defensa, el Atlético siguió con la idea de anotar el tercer tanto ante un Madrid irreconocible sobre el terreno de juego. Costa volvió a ser el más activo en el ataque rojiblanco, pero Diego López se encargó de acabar con las opciones del atacante.

Para entonces habían transcurrido 25 minutos de la segunda parte y el árbitro ya había expulsado a Germán Burgos por perder los nervios delante del árbitro. Es de prever una sanción importante para el exarquero, aunque el hecho de que el colegiado no reflejase las palabras concretas que le dijo en el acta puede beneficiarle de cara al Comité.

Los cambios de Ancelotti surtieron efecto. La salida de Marcelo y Carvajal por los laterales y de Isco por Di María devolvieron el ritmo del duelo a los de Chamartín. Finalmente, cuando restaban menos de 10 minutos para el final, Cristiano no faltó a su cita con el gol y aprovechó un balón muerto dentro del área para igualar la contienda. El tanto 'salvó los muebles' para un bloque de Ancelotti, que salió del Manzanares con el liderato en sus manos.

#### DECLARACIONES

“ ”

**CARLO ANCELOTTI**

«El encuentro fue brusco, el Atlético lo puso muy violento»

**DIEGO PABLO SIMEONE**

«A más de uno le molestará, pero seguimos teniendo opciones»

**SERGIO RAMOS**

«Hay mil penaltis que no se pitan y otros que sí, es cuestión del árbitro»

**GABI FERNÁNDEZ**

«Me voy con mal sabor de boca, pero orgulloso del Atlético»



Xavi Hernández felicita a Messi, que anotó el segundo tanto de la escuadra catalana. / ALEJANDRO GARCÍA (EFE)

# El Barcelona golea sin brillo

El bloque 'culé' se impone en el Camp Nou al Almería y se coloca a un punto del Madrid

BARCELONA	ALMERÍA
<b>4</b>	<b>1</b>
Valdés Alves Puyol Mascherano Adriano Xavi Busquets Cesc (Iniesta, m. 79) Alexis (Pedro, 72) Messi Neymar (Tello, m. 87)	Esteban Rafita Trujillo Torsiglieru Dubarbier Verza Corona (Tébar, m. 71) Jonathan Alexis Vidal Azeez (Suso, m. 79) Rodri (Barbosa, m. 61)

**ÁRBITRO**  
Del Cerro Grande. Enseñó tarjeta amarilla a Azeex, Corona, Adriano, Verza y Tébar.

**GOLES**  
1-0. M. 8. Alexis. 2-0. M. 23. Messi. 2-1. M. 26. Trujillo. 3-1. M. 83. Puyol. 4-1. M. 89. Xavi.

DPA / BARCELONA

El Barcelona se situó ayer a un punto del Real Madrid al golear por 4-1 al modesto Almería, un resultado abultado que, sin embargo, no oculta los problemas de regularidad del equipo azulgrana.

El duelo mostró a un equipo de dos caras: jugó bien en la primera parte y se entregó a la pereza en la segunda, cuando incluso recibió abucheos de su propia hinchada. Sin embargo rescató un triunfo valioso que le permite quedarse a un punto de la cabeza.

Alexis marcó a los nueve minutos el primer gol al aprovechar un mal despeje del arquero Esteban a tiro de Cesc. Fue el decimosexto tanto del chileno en la presente edición de la Liga, donde es el máximo anotador de su equipo.

El Barcelona jugó con ritmo en la primera parte, apoyado en una medular compuesta por Sergio Busquets, Xavi Hernández y Fáb-



Neymar no estuvo afortunado de cara a la meta rival. / A. GARCÍA (EFE)

bregas. Movieron bien al equipo y recibieron las incorporaciones de los laterales por las bandas. El resto correspondió a la inspiración de Leo Messi, quien reservó su aparición más destacada durante

el encuentro para marcar un gran gol. Llegó a los 24 minutos con una falta directa lanzada magistralmente por el argentino.

Pero en estos momentos cualquier rival es capaz de hacerle go-

les al Barcelona, incluso este Almería que viaja en el límite de la zona de descenso de la Liga española. El conjunto catalán sufre mucho en el juego aéreo y por ahí llegó el tanto visitante, anotado por Trujillo al rematar un saque de esquina. Además, contó con la ayuda del arquero Víctor Valdés, mal en la salida, y de Fábregas, quien descuidó la marca.

**SIN INTERÉS.** La segunda parte del Barcelona fue muy floja porque se tomó sin interés el partido y el Almería, con muy poco, fue capaz de llegar un par de veces con peligro al área local. A la escuadra de Martino le salvó la falta de calidad en vanguardia de su oponente.

El 'Tata' Martino asistió en la grada al desarrollo del encuentro al tener que cumplir un partido de sanción por su expulsión hace una semana en el estadio de Anoeta. Y desde allí pudo escuchar algunos abucheos de un sector de su propia hinchada al trabajo de sus futbolistas. También el tanto del Carles Puyol, en quien no ha confiado demasiado esta temporada.

El conjunto catalán sentenció a siete minutos para el final del encuentro con gol de Puyol tras un remate de Messi que se estrelló en el palo, mientras Xavi Hernández completó la goleada en el último minuto con un disparo colocado desde la frontal del área. Fue el final de un partido muy discreto a pesar del resultado.

El Barcelona obtuvo un resultado valioso que le permitió alcanzar a los 63 puntos para respirar en la nuca a su eterno rival, mientras el Almería ocupa la zona baja y se queda a tres unidades de los puestos de descenso.

## Larrivey mantiene vivo el sueño de la permanencia

RAYO V.	VALENCIA
<b>1</b>	<b>0</b>

**RAYO VALLECANO:** Rubén; Tito (Arbilla, m. 58), Gálvez, Zé Castro, Rat; Saúl, Trashorras; Bueno, Rochina (Baena, m. 86), Falque; y Larrivey (Longo, m. 73).  
**VALENCIA:** Diego Alves; Barragán, Mathieu, Senderos, Bernat; Keita, Portu (Vinicius, m. 69); Michel (Jonas, m. 56), Feghouli, Vargas (Joao Pereira, m. 85); Paco Alcácer.

**ÁRBITRO**

Clos Gómez. Amonestó con tarjeta amarilla a Tito y a Portu. Expulsó con doble amarilla a Antonio Barragán.

**GOLES**

1-0, Larrivey (m. 61)

E. PRESS / MADRID

El Rayo Vallecano consiguió ayer un triunfo vital ante el Valencia en su lucha por no descender gracias a un solitario tanto de Larrivey, que dejó a los madrileños a tres puntos de la salvación, mientras los levantinos se alejan de los puestos europeos.

El conjunto de Pizzi comenzó decidido a mandar y a los cuatro minutos tuvo la primera ocasión con un remate de Alcácer que se marchó desviado. Los visitantes siguieron atacando en busca del primer tanto y lo pudieron lograr si no desaprovechan una doble oportunidad, primero de Alcácer y posteriormente de Vargas.

En el minuto 19, el Rayo respondió con un disparo de Larrivey desde fuera del área que se estrelló en el palo. A partir de ese momento y hasta el descanso, los madrileños se hicieron con el control y, poco a poco, consiguieron llegar a la portería de Alves.

En la segunda parte, Michel pudo poner el 0-1 con un lanzamiento de falta que salió rozando la portería madrileña, pero finalmente fue el cuadro local el que tuvo su premio cuando un gran centro de Rat lo cabeceó Larrivey al fondo de las mallas.

En el tramo final, las cosas se le complicaron aún más al Valencia con la expulsión de Barragán. Sin embargo, los de Pizzi encerraron a su rival, pero el marcador ya no se movió.



Larrivey anotó el gol local.

PRIMERA DIVISIÓN

# El Sevilla se apunta a Europa

El equipo de Unai Emery derrota a la Real Sociedad y recupera la regularidad ligera

SEVILLA	REAL SOCIEDAD
1	0

**SEVILLA:** Beto; Coke, Fazio, F. Navarro, Alberto Moreno; Carriço (Gameiro, m. 74), Trochowski (Cristóforo, m. 45); Diogo, Rakitic, Reyes (Carlos Fernández, m. 70) y Bacca.

**REAL SOCIEDAD:** Bravo; Zaldúa, Ansotegi (Agirretxe, m. 79), Iñigo Martínez, José Ángel; Markel; Zurutuza (Rubén Pardo, m. 45), Elustondo, Canales (Xabi Prieto, m. 69), Griezmann y Vela.

#### ÁRBITRO

Hernández Hernández. Amonestó a Zaldúa, Fazio, José Ángel e Iñigo.

#### GOL

1-0, Gameiro (m. 77).

#### E. PRESS / SEVILLA

El Sevilla se impuso ayer (1-0) a la Real Sociedad gracias a un tanto de Gameiro en la recta final, un triunfo que permite a los de Unai Emery recuperar la regularidad ligera para mirar de manera firme a los puestos continentales.

Después de un bache en el camino, el cuadro andaluz parece volver a la buena senda sumando la segunda victoria consecutiva y la tercera jornada sin perder. Sellado el pase a octavos de final de la Europa League, donde les espera una cita histórica con el Betis, el Pizjuán empieza de nuevo a ver a su equipo sumar puntos que de



Los futbolistas del bloque hispalense festejan el tanto de Gameiro. / P. PUENTES (EFE)

momento le permiten estar en la séptima plaza.

Los de Emery jugaron un

partido serio, quizá más pendiente del rival durante gran parte del partido pero efectivo.

El gol llegó después de los cambios de la segunda mitad, donde los locales se fueron más arriba,

pero del mismo modo fue clave maniatar a los vascos. Así transcurrió la primera mitad, pobre de los donostiarras para lo que se esperaba después de tumbar al Barcelona hace siete días. Aún así el partido dejó alternativas.

Tras el descanso, los 'txuri urdin' saltaron con Pardo para tratar de controlar el balón y más llegadas a la portería rival, pero ambos equipos seguían bien posicionados. La pólvora visitante no parecía la de otras noches y el Sevilla avisó sin sentirse incómodo atrás. Justo fue después de la mejor de los de Arrasate, un remate de cabeza de Griezmann, cuando llegó el tanto de los locales, fabricado por Gameiro.

El francés fue uno de los cambios locales, apenas llevaba cinco minutos en el campo, junto al canterano y debutante Carlos Fernández. El Sevilla no sufría y se fue claramente a por el partido, encontrando el premio a 13 minutos del final del duelo. Con ese tiempo por delante, la Real no fue capaz de inquietar a Beto con lo que los tres puntos se quedaron en Sevilla. La Real baja a la sexta posición y se queda a siete puntos de su objetivo, volver a la Champions.

## Villarreal y Betis empatan en otra polémica arbitral

El colegiado señala un penalti que no debió de subir al marcador

VILLARREAL	BETIS
1	1

**VILLARREAL:** Asenjo, Mario, Pantic (Trigueros, min. 67), Gabriel, Jokic, Nahuel (Óliver Torres, min. 46), Bruno, Pina, Moi Gómez, Perbet (Uche, min. 46) y Giovanni dos Santos.

**BETIS:** Adán, Juanfran (Juanma, min. 76), Amaya, N'Diaye, Jordi, Dídac, Nono (Braian Rodríguez, min. 83), Sevilla, Leo Baptistao (Chica, min. 57), Cedrick y Rubén Castro.

#### ÁRBITRO

Iglesias Villanueva (C. gallego). Amonestó a Dídac (min. 45), Sevilla (min. 53), Amaya (min. 68) y Chica (min. 70) por el Betis. Expulsó por doble amarilla a Uche (min. 62 y 80).

#### GOLES

1-0, min. 71: Bruno Soriano, de penalti. 1-1, min. 85: Rubén Castro.

#### E. PRESS / VILLARREAL

Villarreal y Real Betis empataron ayer en el partido matinal, un resultado que no contenta a ninguno, ya que los castellanenses pierden comba con el cuarto puesto y a los andaluces no les es suficiente para soñar con la permanencia.

Excepto los primeros minutos, en los que hubo alternativas para ambos bloques, la monotonía se fue apoderando del encuentro, en el que solo alguna ocasión aislada consiguió despertar a la grada.

Marcelino trató de revertir la situación dando entrada a Óliver Torres y a Uche, lo que empezó a

generar ocasiones para los locales. La polémica saltó en el minuto 70, cuando Iglesias Villanueva decretó penalti por un supuesto derribo de Chica sobre Uche, a pesar de que el defensa bético había tocado balón. Bruno Soriano transformó la pena máxima.

El nigeriano también fue protagonista poco minutos después, en una acción en la que recibió su segunda amarilla. En inferioridad, el Villarreal recibió el gol del empate; Dídac armó la jugada por banda y puso el balón al segundo palo para que Rubén Castro cabecease al fondo de las mallas.



Adán y Salva Sevilla se lamentan tras fallar una ocasión de gol. / D. CASTELLÓ (EFE)



### Seguros Multirriesgo de Comercio

SIENTA SU NEGOCIO  
BIEN PROTEGIDO

\*Consultar bases de la promoción en oficinas

www.cajaviva.es www.ruralviva.com



FÚTBOL. PRIMERA DIVISI3N

RESULTADOS

Athletic Club-Granada	4 - 0
Villarreal-Real Betis	1 - 1
Getafe-Espanyol	0 - 0
Elche-Celta	1 - 0
At. Madrid-Real Madrid	2 - 2
Levante-Osasuna	2 - 0
Málaga-Real Valladolid	1 - 1
Barcelona-Almería	4 - 1
Sevilla-Real Sociedad	1 - 0
Rayo Vallecano-Valencia	1 - 0

PR3XIMA JORNADA

Real Sociedad-Rayo Vallecano
Almería-Sevilla
Real Valladolid-Barcelona
Osasuna-Málaga
Real Madrid-Levante
Celta-At. Madrid
Espanyol-Elche
Real Betis-Getafe
Granada-Villarreal
Valencia-Athletic Club

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Madrid	64	26	20	4	2	73	26	12	11	0	1	39	10	14	9	4	1	34	16
2 Barcelona	63	26	20	3	3	74	21	13	12	0	1	46	10	13	8	3	2	28	11
3 At. Madrid	61	26	19	4	3	61	21	14	11	3	0	43	9	12	8	1	3	18	12
4 Athletic Club	50	26	15	5	6	49	30	14	10	3	1	33	14	12	5	2	5	16	16
5 Villarreal	44	26	13	5	8	47	31	14	7	4	3	27	16	12	6	1	5	20	15
6 Real Sociedad	43	26	12	7	7	46	36	12	8	3	1	30	8	14	4	4	6	16	28
7 Sevilla	38	26	10	8	8	44	41	13	6	3	4	23	17	13	4	5	4	21	24
8 Levante	36	26	9	9	8	26	31	13	5	5	3	13	10	13	4	4	5	13	21
9 Valencia	35	26	10	5	11	38	37	13	7	2	4	27	16	13	3	3	7	11	21
10 Espanyol	33	26	9	6	11	29	32	13	6	2	5	16	15	13	3	4	6	13	17
11 Celta	30	26	8	6	12	32	37	13	3	6	4	14	16	13	5	0	8	18	21
12 Osasuna	29	26	8	5	13	24	39	12	5	2	5	15	16	14	3	3	8	9	23
13 Elche	29	26	7	8	11	23	37	14	5	4	5	11	11	12	2	4	6	12	26
14 Granada	27	26	8	3	15	22	36	13	4	1	8	14	15	13	4	2	7	8	21
15 Getafe	27	26	7	6	13	23	40	14	4	5	5	15	18	12	3	1	8	8	22
16 Málaga	26	26	6	8	12	24	35	13	5	2	6	16	16	13	1	6	6	8	19
17 Almería	26	26	7	5	14	25	46	12	4	4	4	13	15	14	3	1	10	12	31
18 Real Valladolid	23	26	4	11	11	28	44	12	3	6	3	15	14	14	1	5	8	13	30
19 Rayo Vallecano	23	26	7	2	17	26	59	13	4	0	9	17	29	13	3	2	8	9	30
20 Real Betis	15	26	3	6	17	21	56	13	3	3	7	12	21	13	0	3	10	9	35

QUINIELA

2-marzo-2014

1. Villarreal - Betis	1X2
2. Getafe - Espanyol	1X2
3. Elche - Celta	X22
4. Levante - Osasuna	X22
5. Málaga - Valladolid	1X2
6. Barcelona - Almería	X22
7. Sevilla - Real Sociedad	X22
8. R. Vallecano - Valencia	X22
9. Recreativo - Zaragoza	1X2
10. Ponferradina - Mirandés	1X2
11. Numancia - Murcia	X22
12. Real Jaén - Sabadell	1X2
13. Girona - Córdoba	1X2
14. Las Palmas - Lugo	1X2
15. At. Madrid - Real Madrid	1X2

FÚTBOL. SEGUNDA DIVISI3N

RESULTADOS

Real Madrid-Castilla-Tenerife	2 - 2
Recreativo-Zaragoza	2 - 2
Mallorca-Barcelona B	1 - 2
Ponferradina-Mirandés	1 - 1
Deportivo-Hércules	3 - 2
Alavés-Alcorcón	1 - 0
Eibar-Sporting	3 - 0
Numancia-Real Murcia	1 - 0
Real Jaén-Sabadell	0 - 1
Girona-Córdoba	0 - 1
Las Palmas-Lugo	0 - 0

PR3XIMA JORNADA

Córdoba-Las Palmas
Sabadell-Girona
Real Murcia-Real Jaén
Sporting-Numancia
Alcorcón-Eibar
Hércules-Alavés
Mirandés-Deportivo
Barcelona B-Ponferradina
Zaragoza-Mallorca
Tenerife-Recreativo
Lugo-Real Madrid-Castilla

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Eibar	49	28	14	7	7	36	21	14	9	2	3	21	9	14	5	5	4	15	12
2 Deportivo	49	28	14	7	7	32	22	15	6	6	3	19	14	13	8	1	4	13	8
3 Recreativo	47	28	13	8	7	44	37	15	6	5	4	23	18	13	7	3	3	21	19
4 Sporting	45	28	11	12	5	44	35	13	7	4	2	25	15	15	4	8	3	19	20
5 Numancia	41	28	9	14	5	30	23	14	6	5	3	18	11	14	3	9	2	12	12
6 Las Palmas	39	28	10	9	9	27	30	14	5	5	4	12	11	14	5	4	5	15	19
7 Zaragoza	38	28	10	8	10	33	33	14	5	4	5	15	14	14	5	4	5	18	19
8 Tenerife	38	28	10	8	10	32	34	14	6	4	4	16	13	14	4	4	6	16	21
9 Córdoba	38	28	10	8	10	29	31	13	7	3	3	18	11	15	3	5	7	11	20
10 Lugo	38	28	10	8	10	27	33	14	6	3	5	17	16	14	4	5	5	10	17
11 Real Murcia	37	28	8	13	7	33	31	13	5	5	3	20	17	15	3	8	4	13	14
12 Barcelona B	37	28	11	4	13	36	37	14	6	2	6	18	14	14	5	2	7	18	23
13 Mallorca	36	28	9	9	10	36	43	15	6	4	5	23	21	13	3	5	5	13	22
14 Sabadell	35	28	10	5	13	31	39	13	7	3	3	19	14	15	3	2	10	12	25
15 Real Jaén	35	28	9	8	11	31	31	14	6	4	4	17	10	14	3	4	7	14	21
16 Ponferradina	34	28	8	10	10	31	30	15	7	3	5	19	13	13	1	7	5	12	17
17 Real Madrid-Castilla	34	28	10	4	14	35	38	15	6	4	5	24	17	13	4	0	9	11	21
18 Hércules	34	28	9	7	12	32	45	13	5	3	5	15	14	15	4	4	7	17	31
19 Alavés	33	28	8	9	11	40	38	15	4	7	4	23	21	13	4	2	7	17	17
20 Alcorcón	32	28	8	8	12	27	27	13	3	5	5	10	11	15	5	3	7	17	16
21 Mirandés	32	28	8	8	12	26	33	14	6	4	4	17	14	14	2	4	8	9	19
22 Girona	30	28	6	12	10	33	34	14	3	8	3	21	17	14	3	4	7	12	17

PR3XIMO BOLETO

9-marzo-2014

1. Granada - Villarreal	1X2
2. Betis - Getafe	1X2
3. Espanyol - Elche	1X2
4. Celta - At. Madrid	1X2
5. R. Madrid - Levante	1X2
6. Osasuna - Málaga	1X2
7. Valladolid - Barcelona	1X2
8. Almería - Sevilla	1X2
9. R. Sociedad - R. Vallecano	1X2
10. Tenerife - Recreativo	1X2
11. Zaragoza - Mallorca	1X2
12. Mirandés - Deportivo	1X2
13. Hércules - Alavés	1X2
14. Sabadell - Girona	1X2
15. Valencia - Athletic Club	1X2

1ª

	Almería	At. Madrid	Athletic Club	Barcelona	Celta	Elche	Espanyol	Getafe	Granada	Levante	Málaga	Osasuna	Rayo Vallecano	Real Betis	Real Madrid	Real Sociedad	Real Valladolid	Sevilla	Valencia	Villarreal
Almería	2-0		0-2	2-2	0-0	1-0	3-0	2-2	0-0		0-1	0-5	1-0							2-3
At. Madrid	4-2	2-0	0-0	2-1			7-0	3-2		2-1	5-0	5-0	2-2	4-0	3-0	1-1	3-0			
Athletic Club	6-1		1-0	3-2	2-2	1-2		4-0	2-1		2-0	2-1	2-1	1-1	4-2			1-1	2-0	
Barcelona	4-1			4-0	1-0		4-0	7-0	3-0		6-0	2-1	4-1	4-1	3-2	2-3	2-1			
Celta	3-1	0-0	0-3		0-1	2-2	1-1	1-1	0-1		1-1	0-2	4-2					2-1	0-0	
Elche	1-0	0-2		1-0		2-1		0-1		0-1	0-0	2-0		1-2	1-1	0-0	1-1	2-1	0-1	
Espanyol		1-0	3-2	1-0			0-2	1-0		0-0		0-0	0-1	1-2	4-2	1-3	3-1	1-2		
Getafe	2-2		0-1	2-5	2-0	1-1	0-0		1-0		2-1	0-1	3-1	0-3	2-2	0-0		0-1		
Granada		1-2	2-0		1-2	0-1	0-2			3-1	0-0		1-0	0-1	1-3	4-0	1-2	0-1		
Levante	1-0			1-1		2-1	3-0		0-1		1-0	2-0	0-0	2-3	0-0	1-1	0-0		0-3	
Málaga	2-0	0-1	1-2	0-1	0-5		1-0				0-1	5-0	3-2		0-1	1-1	3-2	0-0		
Osasuna	0-1	3-0	1-5	0-0		2-1	1-0	2-0	1-2	0-1			3-1	2-2					0-3	
Rayo Vallecano		2-4		0-4	3-0	1-4		0-2	1-2	4-1				2-3	1-0	0-3	0-1	1-0	2-5	
Real Betis	0-1		0-2	1-4	1-2	1-2	2-0		0-0	0-0		1-2	2-2		0-5			3-1	1-0	
Real Madrid		0-1	3-1		3-0	3-0		4-1	2-0		2-0		2-1		5-1	4-0	7-3		4-2	
Real Sociedad	3-0	1-2	2-0	3-1	4-3	4-0		2-0		0-0	5-0		5-1				1-1			
Real Valladolid		0-2	1-2		3-0	2-2		1-0		1-1	2-2	0-1	0-0		2-2		2-2		1-0	
Sevilla	2-1	1-3	1-1	1-4	0-1		3-0		2-3	2-2	2-1	4-1	4-0		1-0			0-0		
Valencia	1-2			2-3		2-2		2-1	2-0	1-0	3-0	1-0	5-0	2-3	1-2	2-2	3-1			
Villarreal	2-0	1-1		0-2		2-1	0-2	3-0		1-1	3-1		1-1	2-2	5-1	2-1	1-2	4-1		

2ª

	Alavés	Alcorcón	Barcelona B	Córdoba	Deportivo	Eibar	Girona	Hércules	Las Palmas	Lugo	Mallorca	Mirandés	Numancia	Ponferradina	Real Jaén	Real Madrid-Castilla	Real Murcia	Recreativo	Sabadell	Sporting	Tenerife	Zaragoza
Alavés		1-0	2-3	1-1		0-2	1-1	3-1	1-1	2-1				2-2	1-2		0-1	3-3	1-1	3-0	2-2	
Alcorcón	2-0		2-2	0-0	1-2		0-0	0-2	</													

## MOTOCICLISMO

## Marc Márquez será la gran ausencia en Phillip Island

E. PRESS / PHILLIP ISLAND

El piloto de MotoGP Marc Márquez (Honda) será la gran ausencia de los últimos entrenamientos antes del arranque del Mundial en el circuito australiano de Phillip Island, en una cita en la que los equipos oficiales de Honda, Yamaha y Ducati rodarán desde hoy y hasta el miércoles junto a dos escuderías de Moto2.

El vigente campeón, que continúa recuperándose de una fractura en la pierna, tampoco estará en estos últimos ensayos y podría ser reemplazado por un piloto alternativo. Todos los representantes de MotoGP rodarán con unos neumáticos contruidos específicamente para el trazado.

El test se programó tras el Gran Premio de Australia del año pasado, cuando la carrera de la categoría reina tuvo que dividirse en dos partes, con entrada en 'boxes' para cambiar de moto, a causa de la dudosa fiabilidad de las gomas. También fue acortada la prueba de Moto2, y todo ello debido a que la entonces recién estrenada superficie de la pista, que es muy abrasiva.

## FÓRMULA UNO



El piloto británico es el gran favorito para la primera cita del año, el Gran Premio de Australia. / REUTERS

# Mercedes confirma su dominio

Lewis Hamilton cierra la pretemporada con el mejor crono y Alonso acaba tercero

E. PRESS / SAKHIR

El español Fernando Alonso (Ferrari) concluyó ayer la cuarta y última jornada de entrenamientos en el circuito de Bahrein con el tercer mejor tiempo (1:34.280), pero a un segundo del dominador de la sesión, el británico Lewis Hamilton (Mercedes), en una jornada en la que hasta siete de los 12 pilotos que rodaron provocaron diferentes banderas rojas.

A dos semanas de empezar el Mundial con la disputa del Gran Premio de Australia en Melbourne, el asturiano mantuvo su particular lucha con el finlandés Valtteri Bottas (Williams) por acabar a la zaga de Hamilton. El ovetense, que rodó 74 vueltas, sufrió un pequeño incidente sin consecuencias cuando su monoplaza se quedó parado en la curva 12.

«El equipo ha hecho todo lo posible para acelerar los cambios que había que hacer en el coche, también hoy el objetivo era dar más vueltas. Hay muchas cosas de la unidad de potencia que estamos aprendiendo para mejorar el rendimiento del coche, pero aún no estamos donde queremos estar. Todos somos muy competitivos y seguiremos trabajando día y noche para conseguir extraer todo el potencial del F14 T en el menor tiempo posible. Han si-



La curva número uno del trazado de Bahrein llevará el nombre del 'Kaiser'. / EFE

do 12 días de entrenamientos muy intensos y agradezco a todo el equipo el esfuerzo que está haciendo», manifestó.

Hamilton (1:33.278) tardó cuatro horas en salir a la pista debido al cambio de la caja de cambios de su monoplaza y consiguió marcar el mejor tiempo después de rodar de menos a más, confirmando la superioridad de los Mercedes en estos ensayos.

Una vez más, Red Bull y Sebastian Vettel evidenciaron sus numerosos problemas. El piloto alemán, que el pasado sábado no pudo rodar ni una vuelta, llevaba

11 cuando su coche se detuvo y obligó a los operarios a apagar incluso un pequeño incendio en la parte posterior. En total, completó 77 giros para marcar el noveno mejor registro (1:37.468).

**HOMENAJE A SCHUMACHER.** Por otro lado, el circuito de Bahrein anunció ayer que la primera curva del trazado de Sakhir llevará el nombre del siete veces campeón del mundo, Michael Schumacher.

El teutón ganó la carrera inaugural de Bahrein en 2004 y también asesoró a los diseñadores

del trazado. «Desde su primera aparición en 2004, se convirtió en una inspiración para todos aquellos que aman los deportes de motor, y es natural que nosotros se lo reconozcamos de esta manera», señaló el presidente del circuito, Zayed al Zayani, en un comunicado.

Por su parte, la portavoz de Schumacher, Sabine Kehm, anunció que la familia del expiloto está muy agradecida por este reconocimiento. «Estoy convencida de que a él le encantará la idea».

Schumacher ya cuenta con una curva con su nombre en el trazado germano de Nürburgring. Este anuncio se produjo en la última jornada de entrenamientos de pretemporada, antes del comienzo del Mundial el próximo 16 de marzo. Bahrein acogerá la tercera prueba del campeonato, el 6 de abril, con una carrera nocturna.

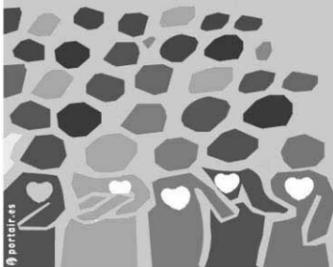
Schumacher ha sido sometido a dos operaciones tras golpearse la cabeza contra una roca en la estación francesa de esquí de Meribel el pasado 29 de diciembre. Los médicos del hospital de Grenoble comenzaron a rebajarle progresivamente la sedación a principios de febrero, pero no ha habido cambios desde hace algunas semanas.

hazte  
sociola

Por un  
mundo  
sano

medicusmundi

902 10 10 65  
www.medicusmundi.es



LIZARRAN SEGOVIA

Huevos Rotos  
con Un Par  
de cañas  
5.90 €  
(De Lunes a Jueves)



Somos expertos en pinchos



Plaza Doctor Laguna 2, SEGOVIA  
Tlf. 921 04 74 01

BALONCESTO LIGA ACB

# Invictos una jornada más

El Real Madrid se enfunda el mono de trabajo para superar en casa al Iberostar Tenerife

E. PRESS / MADRID

El Real Madrid consiguió ayer una sufrida victoria ante el Iberostar Tenerife (87-76), en un encuentro en el que los tinerfeños pusieron en apuros a un equipo que finalmente consiguió la vigésimo primera victoria en otras tantas jornadas gracias a un Felipe Reyes que fue el mejor de los blancos (18 puntos y 27 de valoración).

Los de Pablo Laso tuvieron que sufrir más de lo esperado para vencer al conjunto insular. Como ya pasó en el encuentro que enfrentó a ambos en la primera vuelta (74-85), el bloque canario supo desactivar muy bien el ataque madrileño poniendo en apuros a los blancos. Sin embargo, con la calidad individual que tiene el Madrid en sus filas es suficiente para vencer un partido.

El base Sergio Rodríguez (22 puntos y cinco asistencias) sigue haciendo magia con el balón en sus manos, mientras que Sergio Llull (20) mantiene la racha anotadora de la que presume en los últimos encuentros. Junto a ellos, Felipe Reyes se convirtió en el mejor jugador del invite tras anotar 18 puntos y capturar cuatro rebotes. Además, Ricardo Úriz fue el más destacado del equipo insular tras anotar 12 tantos.

El Barcelona, por su parte, se consolidó en la tercera plaza de la clasificación tras conseguir una meritoria victoria ante el Unicaja de Málaga (69-74) en el Martín Carpena, donde Víctor Sada (10 puntos) y Brad Oleson (11) decantaron el triunfo para los catalanes gracias al gran acierto que demostraron en los minutos finales.

Los hombres de Xavi Pascual tuvieron que sudar la camiseta pa-



Llull intenta encestar ante la defensa de Fajardo. / J. LIZÓN (EFE)

ra llevarse el triunfo a domicilio. La defensa local supo leer el encuentro desde el primer minuto y desactivó a los visitantes. Juan Carlos Navarro tuvo una discreta participación con nueve puntos y úni-

camente Oleson y Sada fueron capaces de superar los dobles dígitos en la faceta anotadora.

El choque fue un continuo intercambio de golpes en el que ninguno de los dos conjuntos fue ca-

paz de conseguir una pequeña ventaja en el marcador. Gran parte de esa igualdad la tuvo la defensa malacitana, que no dio facilidades a los tiradores azulgranas, dejándolos con un solo triple de seis intentos durante los primeros 20 minutos. Ante la dificultad desde la línea de tres, el dominio de la pintura se convirtió en algo obligatorio para la ofensiva 'culé', que al final mantuvo la sangre fría para amarrar la victoria.

**EL VALENCIA NO CEDE.** Mientras tanto, el Valencia Basket, pese a algunas lagunas puntuales, saldó con nota su choque ante el Laboral Kutxa de Lamar Odom (67-55), que demostró que está muy alejado de su mejor forma.

El conjunto vasco dio la sensación de continuar a la deriva y que, al menos por el momento, no ha conseguido el efecto que buscaba con la llegada de la exestrella de la NBA. Los hombres de Sergio Scariolo, que solo fueron capaces de anotar 20 puntos en la segunda mitad, no pudieron contrarrestar la buena defensa de los locales, que siguen en la segunda plaza a la espera de que el Real Madrid pinche en algún momento.

En otros encuentros, el Gipuzkoa Basket dio un paso importante para acercarse a la zona de 'play-off' tras ganar a La Bruixa d'Or (73-65), el CAI Zaragoza volvió a demostrar su gran nivel durante esta temporada tras vencer al Baloncesto Fuenlabrada (72-81) y el Río Natura Mombus mantuvo su sorprendente dinámica positiva tras vencer al Herbalife Gran Canaria (53-60) en el Centro Insular de los Deportes, por lo que suma su sexta victoria consecutiva.

BALONCESTO

## Marc Gasol brilla en una jornada con pleno español

El pívot Marc Gasol se lució con 22 puntos en la victoria de los Memphis Grizzlies ante los Cleveland Cavaliers (110-96), en una nueva jornada de la NBA en la que el base Ricky Rubio también se impuso con los Minnesota Timberwolves en Sacramento (97-108) y en la que el alero Víctor Claver dispuso de minutos en el triunfo de los Portland Trail Blazers ante los Denver Nuggets (102-96).

TENIS

## Nadal jugará con Sampras en la Premier Tennis League

La International Premier Tennis League (IPTL), una liga de exhibición entre tenistas masculinos, femeninos y leyendas, y que se jugará del 28 de noviembre al 13 de diciembre, anunció ayer los equipos y determinó que el español Rafa Nadal forme bloque, entre otros, con el estadounidense Pete Sampras. Ambos tendrán como compañeros a los franceses Gael Monfils y Fabrice Santoro, los indios Rohan Bopanna y Sania Mirza y la serbia Ana Ivanovic. El torneo se disputará en cuatro sedes con formato de 'round robin', es decir, todos contra todos.

## Dimitrov bate a Anderson en la final de Acapulco

El búlgaro Grigor Dimitrov conquistó ayer el segundo título de su carrera después de vencer en la final del torneo de Acapulco al sudafricano Kevin Anderson en tres sets (7-6, 3-6 y 7-6). El ganador del título, de 22 años y número 22 del mundo, se llevó el primer set tras una dura batalla, que tuvo que decidirse en el 'tie-break' del tercer y definitivo set.

ESQUÍ ALPINO

## Ruiz acaba lejos de las mejores en el descenso de Crans Montana

La española Carolina Ruiz finalizó ayer en la vigésimo cuarta posición el descenso que se disputó en la estación de Crans Montana (Suiza), puntuable para la Copa del Mundo de esquí alpino, una prueba que dominó la austríaca Andrea Fischbacher. La centroeuropea, campeona olímpica de supergigante en los Juegos Olímpicos de Invierno de Vancouver 2010, se impuso ante su compatriota Anna Fenninger y la eslovena Tina Maze. Ruiz, por su parte, concluyó la prueba con un tiempo de 1:36.84.

POLIDEPORTIVO

# Nadal y Márquez serán premiados en la gala nacional

E. PRESS / SANTANDER

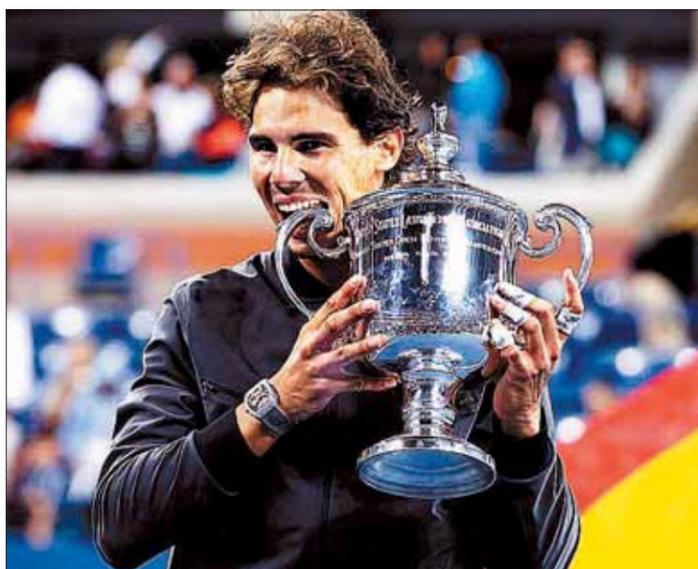
El tenista Rafa Nadal, el campeón del mundo de MotoGP, Marc Márquez, el ciclista Joaquín 'Purito' Rodríguez, el patinador Javier Fernández, el entrenador del Atlético de Madrid, Diego Pablo Simeone, la nadadora de sincronizada Ona Carbonell y la saltadora de altura Ruth Beitia serán premiados en la Gala Nacional de la Asociación Española de la Prensa Deportiva, que se celebrará hoy en Santander.

La AEPD, actualmente con más de 2.000 afiliados, reconocerá a los mejores deportistas del pasado año, entre ellos Nadal, número uno del mundo y vencedor de Roland Garros y Abierto de Estados Unidos el pasado año.

Por su parte, Márquez se impuso en la 'categoría reina' del motociclismo en el año de su debut, mientras que los otros dos campeones del mundo, Pol Espargaró y Maverick Viñales, también serán distinguidos.

Igualmente lo será 'Purito' Rodríguez, quien finalizó 2013 como número uno del UCI World Tour tras acabar tercero en el Tour de Francia y lograr la medalla de plata en el Mundial de Florencia.

El patinador Javier Fernández, cuarto en los Juegos Olímpicos de Sochi, se proclamó campeón de Europa de patinaje artístico por segunda vez en Budapest y logró el bronce en el campeonato del Mundo disputado en Canadá.



Nadal ganó en 2013 el US Open al batir en la final a Djokovic. / REUTERS

La primera mujer española que consiguió siete medallas en un Mundial de Natación, Ona Carbonell, la nadadora Mireia Belmonte y la atleta Ruth Beitia, campeona de Europa en pista cubierta en salto de altura en Gotemburgo, serán otras de las premiadas.

El paralímpico David Casinos, el exentrenador del baloncesto Pedro Ferrándiz y Francisco Gento, Premios a la Leyenda; el Racing de Santander, por su centenario, y los doctores Eduardo Anitua y Mikel Sánchez, completarán la lista de galardonados.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DÍAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DÍAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	8.00 R	8.45 D	
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

**Nuestro Objetivo: MANTENER SU SALUD**

¿SABÍAS QUE...?

- La seda dental es imprescindible para arrastrar los restos de alimentos que se quedan entre los dientes?
- Además de dientes y encías los dentistas tratamos los músculos, huesos y articulaciones de la boca.
- El mal aliento habitualmente es causado por un cuidado deficiente de la boca?
- La diabetes o el asma empeoran la salud de la boca?

CONSÚLTANOS SI TIENES ALGUNO DE ESTOS SÍNTOMAS

- Sangrado de encías espontáneo o al cepillado
- Molestias al frío, al calor, al dulce o al morder
- Notar ruidos o molestias en la zona del oído (en la articulación de la mandíbula)

UNA REVISIÓN CADA 6-12 MESES EVITA QUE CUALQUIER PEQUEÑO PROBLEMA SE CONVIERTA EN ALGO MÁS SERIO.

Centro Dental eBoca

Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71  
Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5  
Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00		Segovia	7:00	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:00	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	8:15	15:15	10:15	19:15
		Peñaranda de Bracamonte	9:10	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	9:45	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)		
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)		
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)		
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)		
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)		
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)		
16:01	17:20	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)		
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	12:35	13:50
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27	13:35	14:50
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	14:35	15:50
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	15:33	16:50
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27	16:05	17:20
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57	16:35	17:50
											18:35	19:50
											19:03	20:20
											19:33	20:51
											20:35	21:50
											21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

# Da Vicenta Cornejo Pérez

VIUDA DE PERPETUO SANZ ANDALUZ  
Falleció ayer día 2 de marzo de 2014  
A los 91 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Sus apenados hijos, María Jesús (†), Jesús, Petra y Carlos; hijos políticos, Albino, Charo y Florentino; nietos, María Jesús, Marta, Alfredo, Jesús, Fernando, Tere, Beatriz, Carlos y Carmen; biznietos, Jaime, Álvaro, Laura, Darío, Gadea, Pablo y Ángela; hermanos, Eliseo, Avelina y Mario; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,  
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Lunes, día 3, a las 12 del mediodía, en la Parroquia de Aldehorno (Segovia) y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de la localidad.  
Capilla ardiente: Tanatorio de C/ San Antón, s/n de Aranda de Duero. Vivía en Aldehorno (Segovia).

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\* De septiembre a junio período lectivo  
\*\* De octubre a junio período lectivo

**Autobuses entre Segovia y Zuzuela del Pinar**

Zuzuela del Pinar - Segovia				
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos	
Zuzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15	17:15
Turegano	7:35	7:50	17:20	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35	17:35
Brieva	7:53	8:08	17:38	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40	17:40
Torrecañales	8:00	8:15	17:45	17:45
Tizneros	8:05	---	---	---
Espirdo	8:10	---	---	---
Segovia	8:20	---	---	---
Segovia - Zuzuela del Pinar				
	De lunes a jueves	Viernes		
Segovia	13:00	16:45		
Torrecañales	13:15	17:00	E3	
Basardilla	13:20	17:05		
Brieva	13:25	17:10		
Adrada de Pirón	13:30	17:15		
Losana de Pirón	13:35	17:20		
Torreiglesias	13:40	17:25		
Turegano	13:45	17:30		
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35		
Aguilafuente	13:55	17:40		
Fuentepelayo	14:00	17:45		
Zuzuela del Pinar	14:05	17:50		
E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañales - Madrid E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañales E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañales E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañales				
Madrid - Torrecañales				
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30	15:30	10:30	20:00
P. Navacerrada	12:20	16:20	11:20	20:50
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	11:40	21:10
San Ildelfonso	12:45	16:45	11:45	21:15
Torrecañales	13:00	17:00	12:00	21:30
Torrecañales - Madrid				
	De lunes a sábados	Domingos y festivos		
Torrecañales	8:00	18:00		
San Ildelfonso	8:30	18:15		
Valsain (Cruce)	8:35	18:20		
P. Navacerrada	8:55	18:40		
Madrid	9:45	19:30		
E4. Enlace con el servicio Torrecañales - Zuzuela				

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810



# sorteos sms adelantado

## teatro

Diputación de Segovia  
Ave. de Cultura Turismo y Juventud

**Teatro Juan Bravo**



Gana 1 entrada para asistir a la representación de  
**"EMONAUTAS"**  
Cía Lagarto Lagarto  
8 de marzo • 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO EMONAUTAS al 27775**

Fecha del sorteo: Sábado 7 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir,  
dentro del Ciclo Acústicos,  
a la actuación de  
**"MISIA"**

Música Fado Internacional desde Portugal.  
14 de marzo • 21:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MISIA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 14 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de LIGA NACIONAL  
DE FÚTBOL SALA • SEGUNDA DIVISIÓN entre

**Segovia Futsal -**  
Elche C.F.

Sábado 22 de marzo • Pabellón Pedro Delgado

envía **ADELANTADO FUTSAL al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 21 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 5 (una por ganador)



Gana 1 entrada para asistir a la  
representación de

**"AVENTURAS DEL JURÁSICO"**

Espectáculo infantil con dinosaurios muy reales.

Niños de todas las edades y público familiar

16 de marzo • 17:00 y 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO AVENTURAS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 14 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles por función.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de  
**"FEELGOOD"**

Con Fran Perez, Manuela Velasco, Jorge Bosch, Javier Mínguez,  
Ainhoa Santamaría y Jorge Usón

22 de marzo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO FEELGOOD al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 21 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia

Ctra. de Villacastín, 24

Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 4 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 4 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO** 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

### TRABAJO

**BUSCAMOS CONDUCTORES** categorías B, C, D, E, BTP. Llamada 600867251.

**SE NECESITAN** vendedores autónomos para venta de productos cárnicos preasados. 921433649.

**BÚSQUEDA DE** conductores realizando distintas rutas de reparto con vehículos de la administración pública. 983390594

**MANO DE** obra en construcciones municipales. Diferentes gremios. 983211031

**LIMPIEZA DE** locales de la administración pública. Personal de limpieza con y sin experiencia. 983301097.

### VENTAS

**SE VENDE** la casa del Restaurante Amado, Av. de Fernández Ladreda nº 9. Libre a partir del pasado 31 de diciembre. Contacto: 921460454

**VENDO 40** has. regadío. Sequera de Fresno. a1-km 115. 619267496.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m<sup>2</sup>, garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 633656259.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**MADURITA MARTA.** 100 pecho. Viciosa, morbosa. Complaciente. Desde 25€. 634209341.

**VUELVE SEGOVIA.** Madurita Perla. Rellinita curvas. Rubia. 130 pecho. 617748189.

**TRAVESTI. BELLA** Aurora. Femenina. Besucona. Cachonda. Clavadora. Lechera 21x6. 648920543.

**CAREN. NOVEDAD** en Segovia. Mexicana pechugona. Guapísima. Complaciente. Ardiente. 655745984.

**EXQUISITA MADURITA.** Española. Supercuerpazo. Francés natural. Besos lengua. Complaciente. 654785314.

**TRAVESTI RAISA.** Femenina. Novedad. Beso blanco. Fiestera. Tracona. Francés. 604204072.

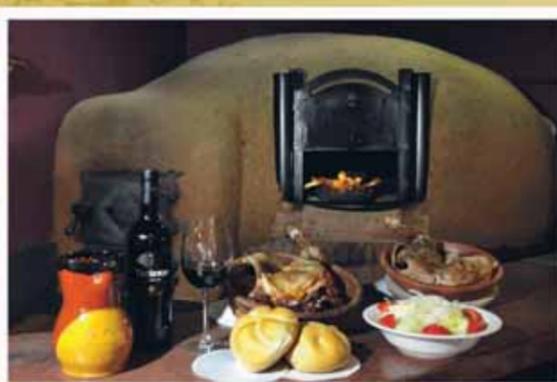
### CONTACTOS

**SEXO AL** teléfono 921406807.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737



Restaurante  
Horno de Azar

# Maribel

Del 3 al 7 y del  
10 al 14 de marzo

1<sup>as</sup> Jornadas Gastronómicas de Lechazo de Sacramenia

Lechazo de Sacramenia,  
con ensalada de la Casa,  
postre casero, pan y bebida

**22€**  
persona  
IVA INCLUIDO

Avda. Padre Claret, 16 Segovia  
Reserve su mesa y encargue su cordero  
al teléfono 921 44 11 41  
www.restaurantemaribel.es

3 de marzo de 2014

**SANTORAL:** Marino, Asterio, Félix, Emeterio, Celedonio y Fortunato.

## ACTIVIDADES

### Carnaval

Hoy tiene lugar a las 11.00 h. el concurso infantil 'Disfrázate y pinta tu carnaval', en el Centro Cultural San José. Pueden participar niños y niñas hasta 12 años. Inscripciones el mismo día del concurso en el Centro Cultural San José.

**CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ**  
<segovia>

### Carnaval

Hoy se celebra el desfile infantil de carnaval desde la Plaza del Azoguejo hasta la Plaza Mayor a las 18.00 h. Posteriormente se celebra una fiesta con chocolatada para los niños amenizada por el grupo de percusión 'Nación Colegui' y seguidamente por una discomóvil.

**PLAZA DEL AZOGUEJO**  
<segovia>

### XXII Semana de Cocina Segoviana

Dentro de los actos que se celebrarán en la XXII Semana de Cocina Segoviana, hoy, 3 de marzo, tiene lugar el acto de inauguración en el salón de actos de La Academia de Artillería a las 20.00 h.

**ACADEMIA DE ARTILLERIA**  
<segovia>

### Fiesta Nacional de Bulgaria

Mañana, 3 de marzo, tendrá lugar una exposición de objetos típicos de Bulgaria, una proyección de video sobre el país y música y danza tradicional con motivo de la celebración de la Fiesta Nacional de Bulgaria, en el Centro Cultural San José a las 18.00 h.

**CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ**  
<segovia>

## EXPOSICIÓN



**Castilla y León en plastilina.** El Museo Zuloaga de Segovia acoge hasta el próximo 26 de marzo la exposición temporal "Plastihistoria", una muestra sobre la historia de Castilla y León a través de la plastilina. (Foto: Kamarero)

### Fiesta solidaria de Carnaval

Mañana, 4 de marzo, tendrá lugar la fiesta solidaria infantil de carnaval organizada por UNICEF Segovia en el Hotel Cándido de 17.30 a 20.00 h. con el fin de captar fondos para la atención de programas dirigidos al desarrollo de la infancia. Aportación: 3 euros.

**HOTEL CÁNDIDO**  
<segovia>

### Carnaval

Mañana, 4 de marzo, tendrá lugar el desfile de carnaval desde San Millán hasta la Plaza Mayor, a las 20.00 h.,

con la participación de las comparsas de la ciudad y la compañía holandesa 'Teatro Pavana' y su espectáculo 'Le Dame'. A la llegada a la Plaza Mayor habrá el tradicional Potaje Carnalero servido por la Asociación de Cocineros de Segovia. Posteriormente, Gran Baile a cargo de la orquesta 'Bolongo Boy'.

**SAN MILLÁN - PLAZA MAYOR**  
<segovia>

### Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemod-

nación se traslada hoy, 3 de marzo, a la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia (Salón de Actos). Donación de 10.30 h. a 13.30 horas. **DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA.** <segovia>

### Bibliobuses

El servicio de biblioteca móvil de la Diputación Provincial de Segovia se desplaza hoy, 3 de marzo, Veganzones, Sebúcor, Cabezuela, Samboal, Narros de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Torreadrada, Fuentesoto y Fuentidueña.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

## Convocatorias

### Huertos de ocio

La concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia, inicia el proceso para la adjudicación de las 27 parcelas conocidas como Huertos de Ocio, situadas en el Valle del Clameres y en el Valle del Eresma. El plazo para presentar las solicitudes finalizará el 18 de marzo. Más información [www.segovia.es](http://www.segovia.es)

**AYUNTAMIENTO SEGOVIA**  
<segovia>

### Concurso Fotuitográfico

La Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de la UVA y la exposición 'El ojo tútico: una reflexión fotuitográfica' celebran el primer concurso de fotuitografía. Está dirigido a alumnos de la Facultad con una limitación de 40 plazas. El workshop tendrá lugar el 6 de marzo y las obras formarán parte de la exposición. La obras ganadoras se difundirán mediante nota de prensa y a través de los canales de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la comunicación. Periodo de inscripción: desde el 19 de febrero al 5 de marzo enviando un correo a [martapr@ega.uva.es](mailto:martapr@ega.uva.es) indicando nombre y apellidos, estudios, curso y teléfono de contacto.

**CAMPUS MARÍA ZAMBRANO**  
<segovia>

### Carnaval con EDETIL

La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia, EDETIL, propone a los niños entre 5 y 10 años participar en diferentes actividades durante los días tres y cuatro de marzo con motivo de la celebración del Carnaval. El horario previsto es de 10.00 a 14.00 h. con posibilidad de madrugadores de 9.00 h. a 10.00 h. El coste es de 8 euros y 10 euros con madrugadores. Los interesados deben inscribirse antes del viernes 28 de febrero en las oficinas de EDETIL situadas en la calle Seminario 4, de lunes a viernes

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR TABERNA RUBÍ

Exposición de Marta Herguedas bajo el título 'RM Series'. Imágenes creadas a partir de resonancias magnéticas.

Prorrogada hasta el 20 de marzo

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición Yin Yang project, montaje realizado por los alumnos de IE Universidad con piezas de madera.

Hasta el 30 de marzo

Exposición 'Sentir el Eresma' por Pablo Caballero en el Restaurante El Ingenio Chico de La Casa de la Moneda.

Del 15 de febrero al 15 de julio.

#### CASA JOVEN

Exposición de acuarelas y collages 'Scraps of soul' realizado por Esther Cuesta de la Mata.

Hasta el 19 de marzo

#### CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

El Grupo Excursionista del IES Francisco Giner de los Ríos colabora en una actividad de homena-

je a los primeros alpinistas españoles con la exposición de fotografías y documentos realizada por el club de montaña Azagaya-Gredos 'Los doce amigos de Peñalara'.

Hasta el 3 de marzo.

#### CENTRO SENIOR

La sala de exposiciones del Centro Senior-Fundación Caja Segovia, en la calle Juan Bravo, 2 (calle Real) expone 33 obras en acrílico de Jesús Mazariegos.

Hasta el 28 de marzo. De lunes a jueves 10.00-13.00 h. y de 17.00 a 19.00 h. Los viernes de 10.00 a 13.00 h.

#### HOGAR CENTRO

El Hogar Centro situado en la calle Domingo de Soto 3 acoge la exposición de cuadros de madera realizados por Eustaquio Rivilla.

Temporal. Domingo de Soto, 3.

#### LOS PATIOS CAFETERIA

Exposición fotográfica titulada 'Naturaleza cercana', de María José Plaza.

Permanente. Barrio San Lorenzo.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición temporal 'Luis Fernán-

dez: Tres obras invitadas'.

Hasta el 23 de marzo

Exposición de las obras de la colección de Esteban Vicente hasta el final de su vida. De martes a viernes de 11.00 h. a 14.00 h. y de 16.00 h. a 19 h., sábados de 11.00 h. a 20.00 h. y domingos y festivos de 11.00 h. a 15.00 h.

Hasta el 23 de marzo

#### MUSEO RODERA-ROBLES

Exposición temporal 'Artistas segovianos en París', que rememora la presencia de Segovia en la magna muestra universal del año 1900.

Temporal hasta finales del mes de marzo.

Permanentes: Espacio Arte Gráfico. Exposición didáctica que permite al visitante adquirir un conocimiento suficiente sobre el mundo de la estampa. Colección Rodera-Robles. Pintura española de los siglos XIX y XX. Obras de Aureliano de Beruete, Nuñez de Celis, Eduardo Vicente, García Lesmes, Fortuny, entre otros.

De martes a sábado de 10.30 a 19.00 h. Domingo de 10.30 a 14.00 h.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición permanente de los obje-

tos más representativos del patrimonio cultural material de Segovia, como resumen de lo acaecido en el pasado de nuestra provincia. En torno a unas 1.500 piezas expuestas al público que pertenecen a sus colecciones de Arqueología, Bellas Artes y Etnología.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales

Exposición 'Pedro Berruguete en Segovia'.

c/ Socorro, 11. Casa del Sol. Hasta Junio

'Plahistoria', la Historia de Castilla y León a través de la Plastilina en el Museo Zuloaga.

Temporal. Del 26 de febrero al 26 de Marzo.

#### PALACIO DE QUINTANAR

Exposiciones con el tema 'Viajes imaginarios' debido al VII Encuentro de Captadores de Imágenes 'SegoviaFoto 2014' con la participación de los fotógrafos Jerónimo Álvarez, Rebecca Lebrón, Jorge Flores, Colectivo Veracruz, Carlos León, Pilar Pequeño, Colectiva AFS y Pasquale Caprile.

Durante todo el mes de marzo.

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 h.

#### RESTAURANTE SAN MARCOS

En el Rincón del Arte del Restaurante San Marcos expone su obra Juan Luis Alcalde, especializado en pinturas de la naturaleza.

Hasta el 10 de marzo.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Muestra 'Arte en la Fundación Caja Segovia' en el Torreón de Lozoya. Selección de piezas de la colección artística que durante su existencia reunió Caja Segovia, ahora propiedad de la Fundación Caja Segovia.

Hasta el 16 de marzo

### PROVINCIA

#### PALAZUELOS DE ERESMA

Exposición Óleos de Ricardo Renedo del 22 de febrero al 9 de marzo en La Faisanera Golf, carretera CL 601 Segovia al Real Sitio de San Ildefonso. Todos los días de 10.00 a 19.00h.

CLa Faisanera Golf. Hasta el 9 de marzo.

#### PEDRAZA

Exposición de Carlos León, "Rosa Voraces" en Espacio de Naturaleza.

Espacio de Naturaleza, Pedraza, hasta el 23 de marzo

#### VALSAÍN

'Hogar, verde hogar'. Alternativas para reducir el impacto ambiental de las actividades del hogar y autocontrol en el consumo doméstico y comportamientos ahorradores.

Centro Nacional de Educación Ambiental (Cen-am). Permanente. De lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 h.; sábado, domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

### CONVOCATORIAS |

921 43 72 61 |  
[redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

FARMACIAS

Día 3 de marzo

Segovia

**HOY: Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Marqués de Lozoya, 13 (Barrio La Albuera).

**Mañana:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (Junto Plaza de San Lorenzo).

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia el despacho de San Rafael.

► **Otras localidades:** las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Riaza.

**De 10,00 a 22,00 h.:** la farmacias de La Granja, Pedraza y Sacramenia.

**De 10,00 a 20,00 horas:** las farmacias de Zarzuela del Pinar, Santiuste y Navas de San Antonio.

de 10.00 a 14.00 h. y lunes, miércoles y viernes de 17.00 a 20.00 h., llamando al 921461177 o en el correo edetilsegovia@gmail.com.

**EDETIL**  
<segovia>

**Concurso logotipo Patronato de Turismo**

El Patronato Provincial de Turismo convoca un concurso de ideas para el diseño de un nuevo logotipo. Está abierto a todos los interesados mayores de 16 años siendo la participación de carácter individual. Cada concursante podrá presentar hasta dos diseños. Los trabajos deberán entregarse entre el 3 y el 20 de marzo, ambos inclusive, en el Patronato Provincial de Turismo, Teatro Juan Bravo, Plaza Mayor, 9, 3ª planta.

**PATRONATO DE TURISMO**  
<segovia>

**Concurso nombre y logo**

El Centro Integrado de Formación Profesional convoca un concurso para dotar de nombre y logotipo al centro. Para participar es necesario estar matriculado en algunos de los centros educativos de Segovia capital o provincia durante el curso 2013/2014. Las bases se pueden consultar en el CIFP. El plazo de presentación finaliza el próximo 20 de mayo.

**CIFP**  
<segovia>

**Teatro Aficionado**

El Ayuntamiento de Sepúlveda convoca el III Certamen de Teatro Aficionado "Siete llaves". Podrán participar todos los grupos de teatro de carácter no profesional del territorio nacional con obras en lengua castellana. Las solicitudes deberán remitirse al Ayuntamiento de Sepúlveda finalizando el plazo el viernes 21 de marzo. Más información en la página web www.sepulveda.es y en los números de teléfono 921 540 425 y 921 540 485.

**AYUNTAMIENTO DE SEPÚLVEDA**  
<sepulveda>

CINE



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación del 28 al 6 de marzo  
LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros  
(EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD Y 3D))  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros  
(EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD Y 3D))

LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS  
(excepto festivos y vísperas)

 De V a J: 18:00, 20:15, 22:30	 De V a J: 18:00
 De V a J: 18:00	 De V a J: 18:00
 De V a J: 18:00, 20:15, 22:30	 V y D: 18:00, 20:15, 22:30 S: 20:30, 22:30 De L a J: 18:00, 20:15, 22:30
 V y D: 18:00, 20:15, 22:30 S: 20:15, 22:30 De L a J: 18:00, 20:15, 22:30	 De V a J: 18:00, 20:15
 De V a J: 20:30	 De V a J: 20:00, 22:30
 De V a J: 20:15, 22:30	 De V a J: 22:30

ARTE7



**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28  
artesiete.org  
Programación del 28 al 6 de marzo  
LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros

PARKING CUBIERTO GRATUITO

 Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:00 Nominada OSCAR mejor película	 Todos los días: 18:00, 20:30, 22:30 Nominada OSCAR mejor película
 Jueves 6 de marzo: 20:30	 Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30
 Todos los días: 20:00, 22:30	 Todos los días: 18:00, 20:00
 Todos los días: 20:30, 22:10	 Todos los días: 18:00, 20:10
 Todos los días: 18:00 Descansa a diario	 Todos los días: 18:00
 Todos los días: 22:00	 <b>C/ Escuelas, 7</b> Tel. 983 605 004 Del 28 al 3 de marzo
 Todos los días: 22:15	 V 28: 21:30 S 29: 20:00, 23:00 D 30: 17:30, 20:30 L 31: 21:30

MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casademoneda@turismodesegovia.com. De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,00 h. Miércoles gratis. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** De martes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10,00 a 18,00 h., ininterrumpidamente. Hornos: de martes a viernes, domingos y festivos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tlf.: 921010700.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**  
Compartir **CONTIGO,**  
la información de Segovia

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
**902 33 22 22**  
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

**EL RINCÓN DEL TUERTO DE PIRÓN**  
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7  
Telf. 921 49 62 35  
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao  
Postres Caseros

Cerramos los lunes por descanso

<b>MENÚ Nº 1</b>	1 Ración de Croquetas Caseras de Jamón 1 Verbena de Pescaitos Fritos 1 Parrillada de Verduras 1 Docena de Chuletas de Cordero 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) <b>los 6 platos 45,00€</b>	<b>MENÚ Nº 2</b>	1 Ración de Pimientos del Piquillo Rellenos de Morcilla 1 Revuelto de Trigueros 1 Zapatilla de Tuerto Pirón 2 Secretos de Cerdo Ibérico Troceados 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) <b>los 6 platos 45,00€</b>
------------------	--	------------------	--

AGENDA SOCIAL



**CUENTACUENTOS.** Celia Matarranz en el cuentacuentos mensual de la Librería Diagonal.



**MATANZA.** El sábado se realizó la XXI edición de la matanza de El Cordero, en la que se reunieron un buen grupo de amigos. En el transcurso de la cena se entregaron los nombramientos de matanceros de honor, que este año han recaído en Ester Delgado y Ángel González.



**CARNAVAL.** Natalia y Celia, dos niñas de raíces segovianas y asturianas, se disfrazaron en la fiesta de su colegio de apaches, donde se lo pasaron muy bien.



**FELICITACIÓN.** Queremos felicitar a Arancha Canales en esta nueva iniciativa de emprendedora en su charcutería en el Barrio de San Lorenzo. Mucha suerte te desean tu familia y amigos.



**CUMPLEAÑOS.** ¡Felicidades Nico! Dos añitos ya, y cada vez más travieso. Desde la hamburguesería San Luis te deseamos que pases un super feliz día. Un besito bichito.



**CUMPLEAÑOS.** Iamín y Thara, dos hermanos que residen en Las Navillas, disfrutaron junto a su familia del cumpleaños de Thara, que cumplió dos añitos. Un día que también compartieron con las pinturas del carnaval de estos días.

RESUELVE LA #Ecuación POLO  
Y LLEVATE UN POLO!

O CONSÍGUELO desde **8.900\*** Euros

**Golf** TDI 105  
DESDE **17.300€\***

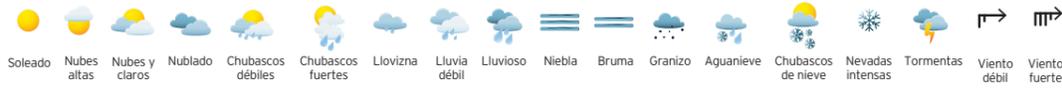
AHORA TIENES UN **SCIROCCO**  
— by R-Line —  
desde **16.300€\***

**Somos tu marca**

C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66  
www.grupoaupisa.com

(\*) Solicite información completa de la oferta en Aupisa

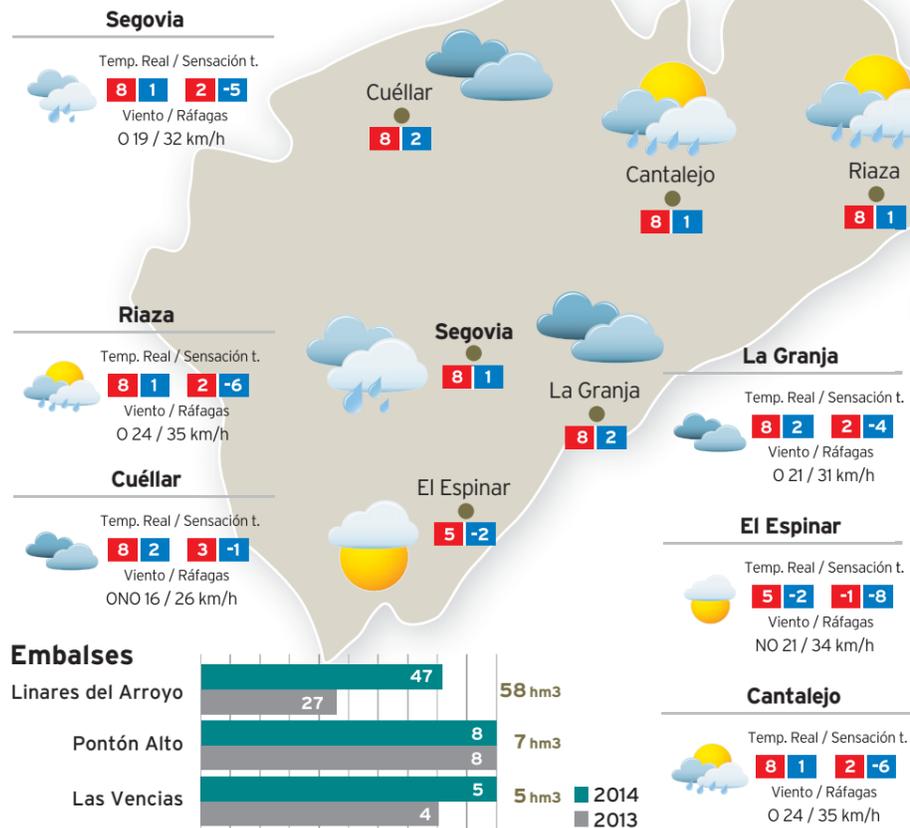
# EL TIEMPO



**Aprovecha la oferta  
Billete Promo y consigue  
hasta un 70% de descuento**

**www.renfe.com  
902 320 320**

## Hoy en Segovia

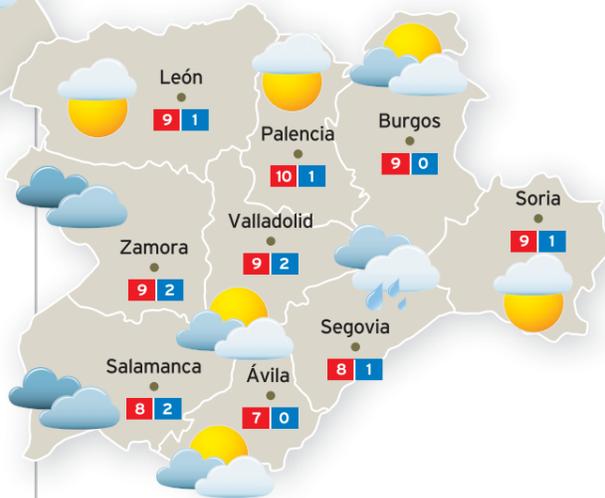


## Próximos días en la provincia

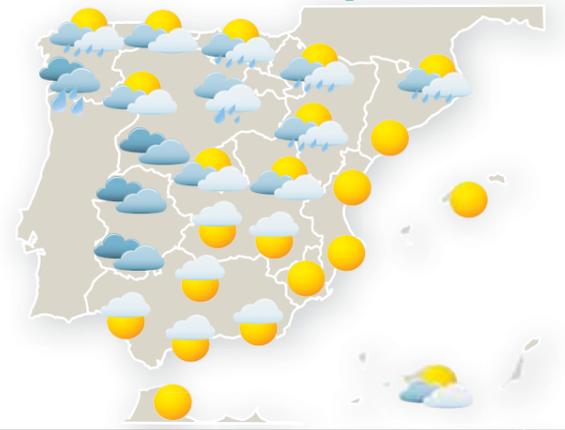
	Martes (70% fiabilidad)	Miércoles (60% fiabilidad)	Jueves (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. 10 2 7 1 Viento / Ráfagas OSO 13 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 14 3 12 4 Viento / Ráfagas N 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 7 21 7 Viento / Ráfagas SE 2 / 3 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. 9 4 6 0 Viento / Ráfagas OSO 16 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. 13 3 13 4 Viento / Ráfagas O 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 10 21 10 Viento / Ráfagas SSE 2 / 3 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. 10 3 7 2 Viento / Ráfagas OSO 13 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 4 13 4 Viento / Ráfagas N 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 8 21 8 Viento / Ráfagas SSE 3 / 5 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. 7 2 5 -2 Viento / Ráfagas ONO 14 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 2 10 2 Viento / Ráfagas NNO 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 6 18 6 Viento / Ráfagas SSE 3 / 6 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. 10 3 7 2 Viento / Ráfagas OSO 13 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 14 1 14 3 Viento / Ráfagas S 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 5 21 3 Viento / Ráfagas OSO 3 / 5 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. 9 4 6 0 Viento / Ráfagas OSO 16 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. 13 3 13 4 Viento / Ráfagas O 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 10 21 10 Viento / Ráfagas SSE 2 / 3 km/h

## Hoy en Castilla y León

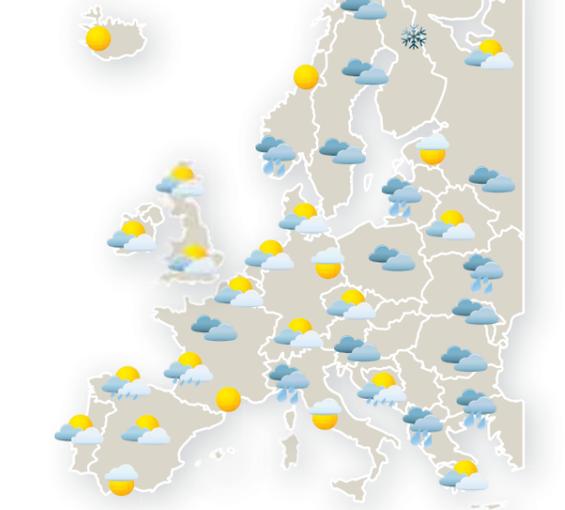
NUBOSO A MUY NUBOSO. EN EL NORTE Y ESTE PRECIPITACIONES DÉBILES, LOCALMENTE MODERADAS. EN EL RESTO POSIBILIDAD DE PRECIPITACIONES DÉBILES DISPERSAS. COTA DE NIEVE DE 900 A 1200 M EN EL NORTE Y DE 1100 A 1400 M EN EL RESTO. TEMPERATURAS EN LIGERO A MODERADO DESCENSO. HELADAS DÉBILES EN ZONAS DE MONTAÑA. VIENTOS MODERADOS DEL W.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 24 de febrero	2 - 11 - 29 - 30 - 32 - 45 Complem. 9 - R: 8
Martes 25 de febrero	3 - 13 - 15 - 18 - 25 - 33 Complem. 10 - R: 2
Miércoles 26 de febrero	16 - 26 - 27 - 40 - 43 - 46 Complem. 6 - R: 4
Viernes 28 de febrero	8 - 17 - 18 - 30 - 33 - 34 Complem. 10 - R: 3

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 27 de febrero	10 29 31 36 38 46 Complem. 8 Reintegro 8
----------------------	---

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 1 de marzo	2 17 19 20 21 26 Complem. 41 Reintegro 7
-------------------	---

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 2 de marzo	9 15 24 38 39 Nº Clave (Reintegro) 8
--------------------	---

### EUROMILLONES

Martes 25 de febrero	21 - 25 - 28 - 35 - 42 Estrellas 4 - 6
Viernes 28 de febrero	12 - 32 - 38 - 43 - 44 Estrellas 2 - 7

### EL 7/39

Jueves 27 de febrero	11 12 15 17 18 26 38 Reintegro 5
----------------------	-------------------------------------

### Domingo 2 de febrero

Jueves 27 de febrero	4 9 12 17 19 23 29 Reintegro 7
----------------------	-----------------------------------

### ONCE

Domingo 2 de marzo	75295 Serie: 028
--------------------	---------------------

Sábado 1 de marzo	36055
Viernes 28 de febrero	38904
Jueves 27 de febrero	70862
Miércoles 26 de febrero	76707
Martes 25 de febrero	60267
Lunes 24 de febrero	36203

### SUPER ONCE

Domingo 2 de marzo	05, 08, 12, 19, 20, 25, 32, 36, 37, 39, 40, 50, 51, 53, 57, 58, 68, 72, 75, 80
--------------------	--

**PALACIO DE LA FLORESTA**  
CELEBRACIONES DESDE 1975

San Agustín, 27 Tel: 921 46 33 14  
40001 Segovia 618 804 282

reservas@palaciodelafloresta.es

Con la garantía de Julián Duque,  
la tradición familiar,  
el sabor de Segovia

Ven a probar nuestros nuevos  
**menús caseros** en La Floresta.

**Todos los miércoles**

**COCIDO**

**Precio 12,00€**

Necesitamos tu sangre



Venite a donar

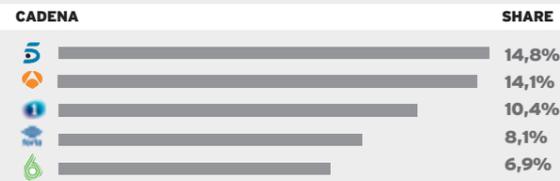


HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

**| LAS MÁS VISTAS DEL MES |**

Cerca del final del mes de febrero la clasificación no presenta grandes cambios: Telecinco mantiene el liderazgo (14,8%), seguida por Antena 3 (14,1%), La 1 (10,4%), Forta (8,1%), y La Sexta (6,9%).



**| DESTACADOS Y BREVES |**

**Rudy Fernández y Sergio Rodríguez, en 'El hormiguero'**



Hoy van al *El hormiguero* dos de los mejores jugadores del Real Madrid y de la selección española de baloncesto: Rudy Fernández y Sergio Rodríguez. El alero y el base están viviendo uno de los mejores momentos de sus carreras. **ANTENA 3. 21,45 HORAS**



**Cristian Castro, invitado en la gala '¡Mira quién baila!'**

El programa rendirá homenaje al mundo del cine después de que Hollywood celebre este domingo la fiesta de los Oscar. La gala contará con un repertorio de grandes canciones de películas. El cantante mexicano Cristian Castro será el artista invitado. **TVE 1. 22,30 HORAS**

**Patricia Betancort se incorpora al equipo de presentadores de 13tv**



Desde hoy, Patricia Batancort se incorpora al equipo de 13tv para formar parte de la plantilla de presentadores de la cadena. La periodista compatibilizará su trabajo actual en Mediaset España con un nuevo proyecto en la cadena de la Conferencia Episcopal.



**El chef estrella Michelin Kisko García, en Canal Cocina**

El encargado de presentar y dirigir este espacio gastronómico en Canal Cocina es Kisko García, cordobés al frente del restaurante Choco, todo un referente de la cocina andaluza reconocido con una estrella Michelin. **CANAL COCINA. 11,30 HORAS**

**Los famosos, en el objetivo de 'Viaje al centro de la tele'**



El antes y el después de los famosos, el paso de los años es inexorable para todos y lo comprobamos en los rostros conocidos. Los concursos que han hecho de TVE el punto de origen en nuestro país de esta especialidad. **TVE 1. 01,00 HORAS**

**tve1**

- 06:00 Noticias 24 horas
- 06:30 Telediario matinal
- 08:30 Los desayunos de TVE
- 10:05 La mañana
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1. Con Pilar García Muñiz. Incluye el tiempo
- 16:00 Informativo territorial. Resumen
- 16:05 Entre todos
- 18:45 España directo
- 20:30 Corazón
- 21:00 Telediario 2. Con Ana Blanco
- 22:15 El tiempo
- 22:30 ¡Mira quién baila! Entretenimiento
- 01:00 Viaje al centro de la tele
- 02:00 La noche en 24 horas
- 03:50 Crónicas

**tve2**

- 09:00 La sala
- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 Documental
- 11:50 Para todos La 2
- 13:30 Don Matteo
- 14:30 Documental
- 15:30 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:50 Para todos La 2
- 20:00 Don Matteo
- 21:00 Docufilia. Supervolcanes
- 22:00 Cinefilia. *The artist*
- 23:40 La 2 noticias
- 00:10 El cine de La 2. *Una jornada particular*
- 01:55 Conciertos de Radio 3
- 02:25 Fiesta suprema
- 03:00 Cine. *El secreto de la sirena*



- 06:15 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público
- 12:15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:50 La ruleta de la suerte. Concurso
- 14:00 Los Simpson. Serie
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo
- 16:30 Amar es para siempre
- 17:30 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 Ahora caigo.
- 20:00 Atrapa un millón diario.
- 21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo
- 21:40 Tu tiempo
- 21:45 El hormiguero
- 22:30 Velvet. Serie
- 00:15 Más Velvet
- 01:00 Cine. *Los años desnudos*

**cuatro**

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:30 O el perro o yo (EEUU)
- 09:30 Alerta cobra. Serie
- 12:20 Las mañanas de Cuatro. Con Jesús Cintora
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández
- 14:45 Deportes Cuatro
- 15:55 Castle. Serie
- 17:45 Hawai 5.0. Serie
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Hilario Pino
- 20:30 Deportes. Con Jesús Gallego
- 21:30 Cine. *Acto de valor*
- 00:30 Cine. *Código Gerónimo: la caza de Bin Laden*
- 02:20 House.
- 03:00 La línea de la vida



- 06:30 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa de Ana Rosa
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa
- 14:30 De buena Ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez, David Cantero y Sara Carbonero
- 16:00 Sálvame diario. Espacio de crónica social. Con J. Javier Vázquez
- 20:15 Pasapalabra. Concurso
- 21:05 Informativos
- 22:00 Los elegidos de La Voz Kids
- 22:30 B&B. *El nuevo caso de Tristán Ugarte* Serie
- 00:00 La que se avecina
- 02:30 Premier casino



- 07:45 Al rojo vivo
- 09:30 Crimenes imperfectos
- 10:30 Informe criminal
- 11:30 Investigadores forenses
- 12:20 Al rojo vivo
- 14:00 La Sexta Noticias. Informativo. Primera edición
- 15:00 Jugones
- 15:30 La Sexta Meteo
- 15:45 Zapeando
- 17:15 Más vale tarde
- 20:00 La Sexta Noticias
- 20:45 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio
- 22:30 Pesadilla en la cocina
- 23:45 Cocineros españoles por el mundo
- 00:15 En el aire. Con Buenafuente y Berto Romero
- 01:45 Poker



- 07:30 Buenos días CyL
- 10:30 Animalia
- 11:00 Tiempo de viajar
- 12:00 Palabras a medianoche
- 12:30 Nuestras cortes
- 13:00 Grana y oro
- 14:00 Bendito paladar
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:15 El tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias. R.
- 16:20 Cine. *Escarla (I)*
- 18:00 Vamos a ver. Con Cristina Camell
- 19:35 JAG Alerta roja. Serie
- 20:30 CYLTV Noticias
- 21:15 La jornada de Castilla y León
- 21:30 El tiempo
- 22:00 Me vuelvo al pueblo
- 22:45 Castellanos y leoneses por España. *Badajoz* Con Sergio G. Saseta
- 00:00 CyLTV Noticias



- 07:30 Edel y Starck Serie
- 09:15 Compañeros. Serie
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 Autopista hacia el cielo. Serie
- 14:00 Noticias 8. Informativo
- 14:30 Botineras. Telenovela
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Edel y Starck. Serie
- 19:35 Compañeros. Serie
- 21:00 Noticias 8. Informativo
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local
- 02:00 Programación de noche



- 08:25 Teletienda
- 10:45 Galería del coleccionista
- 11:15 30' con Jamie Oliver *Guiso de salchichas*
- 11:55 ¿Qué tiempo hace?
- 12:00 Angelus
- 12:05 Santa misa. Palabra de vida
- 12:45 Más claro agua
- 14:30 Al día
- 16:00 ¿Qué tiempo hace?
- 16:05 En casa de Jamie Oliver *Stroganoff de ternera*
- 16:30 Sobremesa de cine. *Norte salvaje*
- 18:25 ¿Qué tiempo hace?
- 18:30 Presentación Cine Western. *El toro del Oeste*
- 20:30 Al día
- 22:00 El cascabel. Debate
- 01:00 Segundos catastróficos. *La masacre de Noruega*



- 09:15 Baloncesto. Bizkaia-Zamarat
- 10:45 Hókey patines
- 12:25 Ciclismo. Clásica Almería
- 12:45 Estudio Estadio
- 15:00 Fútbol Magazine UEFA
- 15:30 Atletismo. Maratón de Sevilla
- 15:45 Vela
- 16:00 Baloncesto. Valencia-Laboral Kutxa
- 17:30 Ciclismo. Vuelta a Murcia
- 17:45 Liga Adelante
- 19:30 Gala Nacional del Deporte. Directo
- 21:00 Estudio Estadio Internacional
- 21:30 Conexión baloncesto
- 22:00 JJOO. Sochi
- 23:30 Estudio Estadio Internacional
- 00:00 Directo programa Estudio Estadio
- 01:45 JJOO. Sochi



- 06:30 Cyberclub
- 07:00 Tiempo de viajar
- 08:00 Telenoticias
- 11:00 Madrid desde el aire
- 11:30 El faro
- 12:20 Mayores en acción
- 13:15 Abierto a mediodía
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Hora deportiva
- 15:15 El tiempo
- 15:30 Cine Western. *El rifle y la Biblia*
- 17:20 Cine Western. *La revuelta de los sioux*
- 18:45 Cine. *Su alteza el ladrón*
- 20:25 Telenoticias
- 21:40 Hora deportiva
- 21:50 El tiempo
- 22:00 Cine. Una de acción. *Enigma*
- 00:00 Diario de la noche
- 01:00 Kilómetro cero



- 07:25 Dora la exploradora
- 08:05 Bob Esponja
- 09:10 Los Lunnis y sus amigos
- 09:25 Las tres mellizas
- 09:50 Let's go Pocoyó
- 12:05 George de la Jungla
- 12:30 Los pingüinos de Madagascar
- 12:55 Metajets
- 15:10 Tara Duncan
- 15:50 Los pingüinos de Madagascar
- 16:05 Dora la exploradora
- 16:40 Peppa Pig
- 17:00 El pequeño reino...
- 17:20 Mike, el caballero
- 18:10 iCarly
- 18:30 Tara Duncan
- 19:15 Animals
- 19:22 Huntik
- 19:45 Los pingüinos de Madagascar
- 20:05 La liga de la justicia
- 20:25 Bob Esponja

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

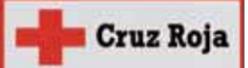
GRACIAS

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS,  
COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA,  
POR ESTAR AHÍ.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR  
A TODO, PERO SIN VOSOTROS,  
NO LLEGARÍAMOS A NADA.



HAZTE SOCIO  
902 22 22 92  
WWW.MENOSHAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



## series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de ficción

★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Castle	15:55	Cuatro	Intriga
★★	Amar es para siempre	16:30	Antena 3	Telenovela
★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★	Velvet	22:30	Antena 3	Drama
★★★	B&B, de boca en boca	22:30	Telecinco	Comedia

### 15:55 Castle (CUATRO) ★★

En *Un Santa Claus secreto*, Castle y Beckett deberán buscar al asesino de Santa Claus: un hombre barbudo y corpulento, ataviado con un traje de Papá Noel. Sin embargo, la alegría de las fiestas se enturbia cuando descubren que la víctima podría haber sido más mala que buena. Mientras tanto, Richard y Kate se preparan para sus primeras Navidades en pareja. Después, en *Érase una vez un crimen*, el cuerpo de una mujer disfrazada de Capercucita Roja es hallado en el bosque con marcas de garras por la espalda.



### 16:30 Amar es para siempre (ANTENA 3) ★★

Alarma por la desaparición de Augusto. Elena recurre a Diego que consigue que la Policía abra la investigación. Cuando Valeria lo descubre, reciben la noticia: Augusto ha aparecido, no sabemos si vivo o muerto. Bonilla se mete en una pelea con un cliente de Brigitte que lo lleva a casa de Asunción y Héctor. Entretanto, Brigitte le cuenta sus secretos a Asunción, que decide a ayudarla. Pelayo, Aniceto y Patricio también han desaparecido. Tras leer sus notas de despedida, Manolita y Marcelino van a buscarlos.



### 17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

Lesmes medica a María contra la fiebre. No podrá alimentar a Esperanza y deben buscar una solución. Mariana y Emilia traen al ama de cría. Parece que funciona, mientras María se siente un poco inútil. Nicanora envía a Quintina al río a por agua para quedarse a solas con Hipólito. Él no se da por aludido. Nicanora acusa a Hipólito, mientras el hijo del Alcalde llega a sentirse perdido y en el último momento, huye. Aurora sigue defendiendo la inocencia de Conrado.



### 22:30 Velvet (ANTENA 3) ★★★

Tras la marcha de Ana, Alberto ha aceptado la propuesta de Gerardo de casarse con su hija Cristina, aunque la verdadera intención del joven director de las Galerías es anular el compromiso en cuanto el negocio vaya mejor y así poder recuperar a su verdadero amor, Ana. Mientras tanto, en las galerías, Max, el nuevo dependiente, trae consigo ciertos recuerdos de un pasado de Dña. Blanca ocultaba hasta ahora. Quien no oculta nada es Mateo, que se siente atraído por su joven secretaria y no dudará en desplegar sus armas de seducción para conquistarla.



### 22:30 B&B, de boca en boca (TELECINCO) ★★★

Candela y Pablo se vuelven a chocar por causa de Sonia: la joven informa sobre una manifestación en contra de los recortes en Educación y Pablo le encarga que cubra la noticia. Ella se emociona con su primer reportaje, pero Candela no quiere que vaya a la manifestación debido a los actos violentos que se han registrado en las últimas convocatorias. Director y subdirectora se enfrentarán por el asunto, él como jefe y ella como madre. Entretanto, Juan entrevista a un escritor de éxito.



## deporte

### butaca deportiva

Salto de esquí. Copa del Mundo	16:45	Eurosport
Ciclismo. Resumen Vuelta a Murcia	17:30	Teledporte
Polideportivo. Gala Nacional del Deporte	19:30	Teledporte
Tenis. World Tennis Day	22:00	Eurosport
Fútbol. Estudio Estadio	00:00	Teledporte

## entretenimiento

### butaca de programas

Corazón	14:30 y 20:30	TVE 1
Ahora caigo	18:45	Antena 3
España directo	18:45	TVE 1
El intermedio	21:30	La Sexta
Pesadilla en la cocina	22:30	La Sexta
Mira quién baila	22:30	TVE 1
Castellanos y leoneses por España. Badajoz	22:45	CyLTV
Cocineros españoles por el mundo	23:45	La Sexta



### 22:30 Pesadilla en la cocina (LA SEXTA)

Un complejo caso en el que nada es lo que parece. Así es el *Cool Palace*, el fastuoso restaurante persa que visita hoy *Pesadilla en la cocina* tras la llamada de socorro a Alberto Chicote de un matrimonio iraní acuciado por las deudas y desesperado ante el fracaso del proyecto de sus vidas. Ubicado en Rivas Vaciamadrid, al sureste de la capital, el *Cool Palace* nació hace varios años con la ambición de convertirse en el restaurante persa más importante de Europa.

### 22:45 Castellanos y leoneses por España (CYLTV)

Mitad portuguesa, mitad española, pero también extremeña y casi andaluza, el espacio descubre la ciudad de Badajoz desde la mirada de paisanos de la región allí residentes. El equipo de CyLTV se cuela en una ciudad sorprendente, donde admirar monumentos, pasear por callejuelas y saborear los platos más tradicionales entre la hospitalidad, la tradición y el buen humor. Desde lo divino de su Catedral hasta lo humano de sus murgas, pasando por sus pueblos blancos.



## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★	El tren de la muerte	20:10	La Sexta 3	Acción
★★★★	The artist	22:00	TVE 2	Drama
★	Ninja	22:00	La Sexta 3	Acción
★★★★	Una jornada particular	00:10	TVE 2	Drama



### 22:00 The artist (TVE 2) ★★★★

Francia, año 2011. 100 m. Director: Michel Hazanavicius. Reparto: Jean Dujardin, Bérénice Bejo, James Cromwell, John Goodman, Penelope Ann Miller, Hollywood, 1927. George Valentin es una gran estrella del cine mudo a quien la vida le sonríe. Pero, con la llegada del cine sonoro, su carrera corre peligro de quedar sepultada en el olvido. Por su parte, la joven actriz Peppy Miller, que empezó como extra al lado de Valentin, se convierte en una estrella del cine sonoro.

### 00:10 Una jornada particular (TVE 2) ★★★★

Italia, año 1977. 105 m. Director: Ettore Scola. Reparto: Sophia Loren, Marcello Mastroianni, John Vernon, Françoise Berd, Patrizia Basso, Nicole Magny. El 6 de mayo de 1938, Hitler visita Roma. Es un día de fiesta para la Italia fascista, que se vuelca en el recibimiento. En una casa de vecinos solo quedan la portera, un ama de casa, Antonietta, y Gabriele, que teme a la Policía por algún motivo desconocido. Al margen de la celebración política, Antonietta y Gabriele establecen una relación afectiva muy especial que les permite evadirse durante unas horas de la tristeza y monotonía de la vida cotidiana.



NAD C 556: Concebido para una reproducción extremadamente buena.



MASIGAL, HI-FI [www.masigal.es](http://www.masigal.es)

C/Coches, 4-6. Segovia. Tel. 921 420 000

# CASA PACO

Menú  
sábados y  
domingos  
12 €

TAPAS • MENÚ DEL DÍA  
RACIONES • TERRAZA CUBIERTA

Menú  
de lunes  
a viernes  
9 €

Plaza Mayor, 3 • MOZONCILLO (Segovia) • Reservas: 921 57 74 06

| LA ÚLTIMA |



Soul Rubbers actuó por primera vez en la Sala Hook donde presentaron las tres canciones del EP 'Rough'. El grupo está formado por Javier Otones (i.), Miguel Moreno, Juan Santa Teresa, y Jaime Moreno (d.) /B.C.P.

## La música elástica de **Soul Rubbers**

El grupo musical segoviano Soul Rubbers compuesto por los hermanos Jaime y Miguel Moreno, Javier Otones y Juan Santa Teresa presentará su primer EP el 7 de marzo en la Sala Beat Club de Segovia

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

El año 2014 será el de las muchas primeras veces para Soul Rubbers, un grupo con alma segoviana y sonido internacional formado por Miguel Moreno (voz y guitarra), Jaime Moreno (bajo), Javier Otones (batería) y Juan Santa Teresa (teclados y percusiones). Primeras actuaciones como banda consolidada, primeras intervenciones en festivales y primeras descargas de 'Rough', su carta de presentación, un EP compuesto por tres temas que dejan claro el potencial de la banda.

Sin embargo, el origen del grupo se remonta a 2007, fecha en la

que Miguel comenzó con la idea de formar un grupo y, poco a poco, fue incorporándose el resto de componentes. Madurando su propio estilo, aportando gustos, ideas y tendencias, aprendiendo a tocar e invirtiendo sus ahorros en mejores instrumentos y un equipo de sonido.

Su nombre, Soul Rubbers, sonará familiar a los amantes del pop-rock de los setenta y ochenta. Se trata de un juego de palabras con el título de uno de los discos más exitosos de The Beatles (Rubber Soul). El disco significó un antes y un después en el panorama musical a mediados de los

sesenta, cuando los de Liverpool introdujeron nuevos instrumentos como el sitar y nuevas influencias del folk americano, fruto de su amistad con Bob Dylan.

**CARTA DE PRESENTACIÓN** Los cuatro amigos son segovianos y se conocen desde niños, aunque en la actualidad ninguno reside en Segovia. El trabajo o los estudios los han llevado a vivir en Valladolid y Madrid. Para ellos, las semanas pasan esperando que llegue el viernes y regresar a su ciudad natal, reencontrarse y ensayar durante el fin de semana en el garaje de Las Navillas que se ha

convertido en su centro de operaciones.

Su local de ensayo se ha convertido en el lugar donde crean nuevas canciones, ponen en común las letras, ritmos y melodías 'paridas' a lo largo de la semana fuera y donde han grabado sus tres primeras pistas, las tres en inglés. "Podemos ser más cursis en inglés", explican riendo, aunque el motivo real es porque "es la música que los cuatro hemos escuchado", confiesan

Los Soul Rubbers definen su sonido como "crudo, espontáneo e intenso". Y sí, su música es elástica, madura, a pesar de la juven-

tud del grupo, y muy potente, con sonidos que, en efecto, recuerdan a esa esencia del pop-rock que tanto admiran.

El grupo avanza con paso lento pero seguro. Sus canciones 'Rough', 'Stranger Woman II' y 'Let it pass' pueden escucharse en la plataforma Band Camp y es fácil localizarlos en Facebook. Además, el viernes actuarán en la Sala Beat y aspiran a participar en el festival de Música Diversa. Así, sus inicios tienen todo lo que un buen comienzo debería, "queremos presentar nuestra música y ojalá podamos grabar nuestros temas en un estudio de verdad", explican.



*El Palacio Episcopal*  
Disponibles diferentes salones con distintas  
capacidades con el mejor ambiente y servicio de  
**ALMUERZOS y CENAS DE EMPRESA**

**Infórmense**

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telfs. 921 46 17 00 - 921 46 30 01 • [www.palacioepiscopaldesegovia.com](http://www.palacioepiscopaldesegovia.com)  
[reservas@palacioepiscopaldesegovia.com](mailto:reservas@palacioepiscopaldesegovia.com)